726

TERREBONNE, MARDI 19 SEPTEMBRE 1989
* 31e ANNÉE No. 21

la revue

Toutes les nouvelles qui valent d'être publiées

HEBDOS

LES OUVERTURES IDÉAL INC.
PORTES & FENÊTRES
DISTRIBUTEURS: Laflamme
ÉTABLI DEPUIS 1977



VENTE & INSTALLATION
FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COULISSANTES
PIN - CÈDRE - VINYLE - ALUMINIUM
SPÉCIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE
PORTES EXTÉRIEURES: ACIER • CÈDRE
PORTES PATIO: CÈDRE • VINYLE
SERVICE PERSONNALISÉ
QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX
471-9146
2021, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
(SORTIE 17E AUT. 25)

Le grand choix se fait lundi prochain

DANS TERREBONNE



JOCELYNE CARON
Parti Québécois



JANINE LAROSE
Parti Vert



MARCEL LORRAIN
Parti Libéral

86 503 ÉLECTEURS CHOISIRONT DEUX DÉPUTÉS

DANS MASSON: 212 BUREAUX POUR 45 690 ÉLECTEURS

TERREBONNE: 187 BUREAUX POUR 40 813 ÉLECTEURS

DANS MASSON



YVES BLAIS
Parti Québécois



MICHELINE CROTEAU-RENÉ
Parti Libéral



FRANÇOISE FILION
Parti Vert



RICHARD MORIN
N.P.D.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

UN PREMIER CANDIDAT CONTRE LE PACT
Page 13





Deux jeunes de la région, dont Robert Gareau que l'on voit ici en compagnie de Paul Piché, ont assisté samedi au Colloque sur l'écologie et la souveraineté destiné aux jeunes de tout le Québec. Ils ont assuré la couverture de l'événement pour La Revue.
Page 2

CETTE SEMAINE

☐ **ÉTROITS...**
et tricottés serrés, des liens familiaux unissent une grand-maman et sa ribambelle d'enfants et de petits-enfants. Un portrait de Béatrice Lambert dans Place aux aînés.
Page 5

☐ **TRANSFUGE...**
jamais et malgré les rumeurs, la présidente du Parti Libéral de Terrebonne demeure à son poste.
Page 7

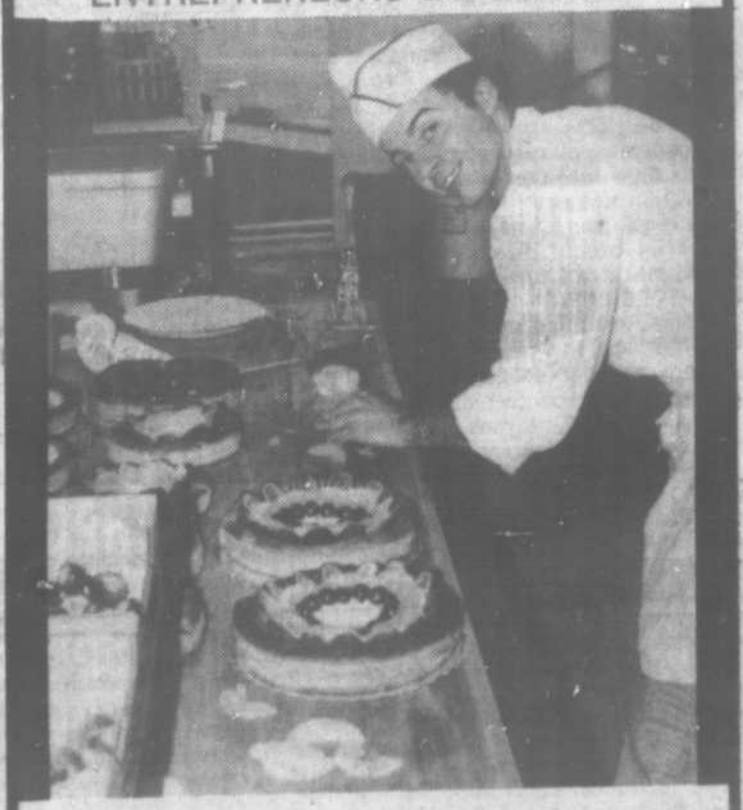
☐ **DYNAMIQUE...**
et renouvelée, telle se présente l'Association des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne dont la nouvelle équipe de direction a été élue la semaine dernière.
Page 16

☐ **ZHUHAI...**
vous connaissez? Des gens de ce coin de la Chine Populaire sont reçus artistiquement et gastronomiquement à Terrebonne!
Page 20

☐ **NON-COUPABLE...**
À l'instar de La Presse, l'hebdo La Revue reçoit un verdict de non-culpabilité du Conseil de Presse du Québec.
Page 21

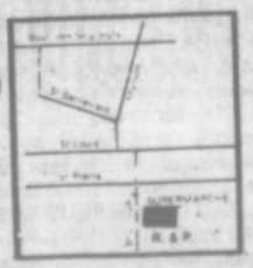
☐ **GO BRUNO!...**
Notre jeune coureur automobile de Terrebonne pourrait bien accéder à son rêve: conduire une Formule I.
Page 24

UN DES MEILLEURS ENTREPRENEURS DU QUÉBEC



René Laframboise, jeune entrepreneur moulinois se distingue à l'échelle québécoise. Avec son entreprise, il constitue la « crème » de nos pâtissiers...
Page 17

METRO
SUPER MARCHE R.P.
• Accueil chaleureux
• Service personnel
• Choix et qualité
121, rue Saint-Joseph - Terrebonne
(AU SUD DE SAINT-PIERRE - DANS LE VIEUX-TERREBONNE)
"Où vous n'êtes pas seulement un numéro"



CARON — LORRAIN:

Un débat enlevant

Organisé par la Chambre de Commerce des Moulins, le débat qui opposait les deux candidats[es] en lice du comté de Terrebonne: Jocelyne Caron du Parti Québécois et Marcel Lorrain du Parti Libéral présentement au pouvoir, s'est déroulé mercredi dernier à l'Hôtel des Moulins de façon très amicale dans une salle bondée de monde.

Pierre Danzelm





Marcel Lorrain, candidat libéral et Jocelyne Caron, candidate péquiste. Au milieu, le modérateur Denis Beauchesne du groupe A.V.E.C.

LES BESOINS

Le modérateur, Denis Beauchesne, membre du groupe A.V.E.C. et réalisateur à la Télévision Régionale des Moulins, a largement contribué à donner au débat une allure très professionnelle. Attablés devant les journalistes invités, les candidats ont débuté la rencontre avec un discours électoral. «Il est important que le gouvernement soit formé d'un représentant du Parti Libéral dans le comté de Terrebonne. Je crois sincèrement que les intérêts de notre population seront mieux servis par un député qui fera partie de l'équipe ministérielle qui prend les décisions. croyez-vous que nos besoins: d'un hôpital, de lits additionnels pour les personnes âgées, de développement du réseau routier, d'implantation d'un campus collégial régional, d'épuration des eaux usées, etc..., seront mieux réglés par un député de l'opposition ou par un député du parti au pouvoir?», déclara M. Lorrain dans son allocution.

AGIR ET SERVIR AVANT TOUT

Puis se fut au tour de Mme Caron: «Pendant huit ans, j'ai vécu l'aspect le plus méconnu de la vie politique, celui qui nous permet d'aider concrètement jour après jour nombre de citoyens en humanisant notre système bureaucratique. La politique, pour moi, c'est d'abord et avant tout agir et servir. De plus, les dernières tournées effectuées au cours des derniers mois m'ont permis de saisir vos demandes locales ainsi que vos préoccupations nationales: vous désirez vivre dans un pays français, vert et prospère qui tient compte des nouvelles réalités de nos familles québécoises. Le programme du Parti Québécois répond à vos attentes.».

300 MILLIONS POUR LES FAMILLES

Ensuite débuta la période de questions réservée aux journalistes invités. Au sujet de la politique cohérente des familles, Mme Caron a expliqué les vues du Parti Québécois: «Il s'agit de réunir la vingtaine de programme actuellement en vigueur et les réduire en un seul, ce qui représenterait un pour cent du budget global (300 000 000$) Cela donnerait des allocations familiales de: 100$ par mois pour le premier enfant, 200$ pour le deuxième et 300$ pour le troisième.» Questionnée au sujet de l'achèvement de la fameuse 5e Avenue à Ste-Anne-des-Plaines, M. Lorrain a précisé que la première phase était complété et que les travaux se continuaient; il espère qu'ils seront terminés le plus rapidement possible. Il a aussi soulevé l'importance d'améliorer le réseau routier du comté, avec la construction de la route 19.

«IL FAUT ÊTRE PLUS COMPÉTITIF»

Au sujet du problème du chômage dans la région, M. Lorrain a déclaré: «Nous vivons aujourd'hui dans un climat économique favorable, mais il faut continuer à être plus compétitifs au niveau des entreprises et accentuer plus les efforts sur le développement économique. L'amélioration du réseau routier est très importante, c'est ce qui va donner l'essor économique dont la région a besoin.» Mme Caron quant à elle a souligné le fait que lors de ses quatre ans de pouvoir le gouvernement Bourassa a créé 26 000 emplois;» c'est 9 000 de moins que le Parti Québécois, et ce, en pleine récession économique.»

«L'ÉDUCATION A BESOIN D'UN VIRAGE»

Sur la question de l'éducation et des problèmes de places-élèves dans les écoles, la candidate péquiste a déclaré: «Notre système actuel d'éducation a besoin d'un virage, il faut aller chercher les problèmes à la source. Il faut aussi augmenter les budgets pour la formation professionnelle, sinon nous risquons de manquer bientôt de main-d'oeuvre spécialisée. Pour le besoin de places-élèves, c'est évident que Terrebonne et Ste-Anne-des-Plaines devront obtenir des écoles.» Le candidat libéral a répliqué qu'il entend travailler là-dessous et que de toute façon un projet d'investissement de plusieurs millions a déjà été mis en place par son gouvernement.

EN CONCLUSION

Comme conclusion Marcel Lorrain a assuré la population de sa disponibilité en ce qui a trait aux besoins locaux et aux dossiers importants tels: l'environnement, le logement, la santé et le réseau routier. «Pour construire un Québec fort et pour améliorer la qualité de vie dans tous les domaines, le 25 septembre, faites un choix libéral. Le Parti Québécois recherche la séparation du Québec, le Parti Libéral assure de meilleures garanties.» Et Jocelyne Caron termina le débat en disant: «Une chose est sûre, c'est que mon expérience active de douze ans au sein du Parti Québécois, m'a permis de connaître à fond tous les dossiers de la région. Je ne ferais qu'une seule promesse, je serais présente partout où l'on aura besoin de moi et je ferais un suivi quotidien des dossiers. Je compte maintenir la tradition péquiste des 13 dernières années.».



M. Blais n'a pas du tout apprécié l'intervention de M. Morin lorsqu'il a traité les membres du parti de xénophobes et d'exploiteurs du peuple. De plus, il n'a pas prisé l'absence de la candidate libérale, Mme Croteau-René.

MME CROTEAU-RENE ABSENTE DU DEBAT

Le seul débat officiel entre les candidats à la députation du comté de Masson avait lieu mardi soir dernier au Golf du Boisé d'en Haut à Lachenaie. Malheureusement, la candidate du gouvernement en place Mme Micheline Croteau-René, était retenue à Repentigny pour une rencontre avec le ministre des Transports Marc-Yvan Côté. Seul M. Yves Blais, candidat péquiste et M. Richard Morin du NPD étaient présents. Même si la population n'a pas assisté au débat, il n'en a pas moins été fort intéressant.

Pierre Danzelm

XÉNOPHOBE?

• Organisé par la Chambre de Commerce des Moulins, la rencontre a débuté par l'allocution de M. Morin, qui a abordé l'histoire mondiale du nationalisme comme étant le dernier refuge d'un vaurien, en référant au scandale du Watergate avec Richard Nixon. Il a ensuite parlé du Parti Québécois en affirmant:«Lorsque le PQ a brandi son drapeau, à propos de tout et de rien, comme si il était son symbole personnel, il a attiré des racistes, des xénophobes et des exploiteurs du peuple...» Il n'en fallait pas plus pour que M. Blais, qui a pris le temps accordé à son discours d'ouverture pour répondre, tourne au pourpre.

UN PEUPLE DISTINCT

«Chaque nation a droit à son territoire, et à ce que je sache ce n'est pas une plaie d'être souverainiste. Si je veux que le PQ reprenne le pouvoir, c'est pour qu'il fasse la reconquête du respect auquel il a droit en tant que peuple distinct. C'est loin d'être de la xénophobie. N'oublions pas que le peuple le plus rentable c'est le Japon et il est aussi le moins bilingue du monde. Avec les libéraux, le Québec sera toujours une minorité canadienne. Seul le PQ avec la loi 101, fera respecter le québécois comme une majorité, tout en reconnaissant les droits des minorités.» a déclamé M. Blais.

SERVICES ESSENTIELS AVANT TOUT

Durant la période de questions accordée aux médias écrits de la région, M. Morin, questionné à savoir si sa candidature servirait à diviser les votes, a répondu qu'il était là surtout pour dénoncer les lacunes de la région qui à son avis sont nombreuses: l'environnement, la justice économique et l'éducation. A savoir si il avait déjà identifié les besoins du nouveau comté, M. Blais a déclaré que la politique du gouvernement en place favorisait l'étalement urbain, mais qu'à son avis il était important de combler les services essentiels tels: des routes adéquates, des écoles, des lits d'hôpitaux; «la première chose nécessaire à l 'épanouissement de l'économie d'une région».

BPC APRÈS LES ÉLECTIONS

Questionné au sujet de la construction du fameux centre d'achat et de la construction du viaduc, le candidat péquiste a déclaré: «Je n'ai pas de parti-pris dans ce dossier, qu'il se fasse à Mascouche ou à Lachenaie, je crois que c'est la ville qui sera la plus rapide à réagir qui gagnera. De toute façon la décision principale viendra de l'entreprise privée. Le gouvernement suivra pour la construction du viaduc.» L'autre question: «Est-ce que le Parti Québécois va régler le problème des BPC de Mascouche? M. Blais a répondu: «Plus de 70 000 gallons sont solidifiés dans le sol du site et le gouvernement actuel n'a pas bougé dans ce dossier. Il n'a pas de politique définie là-dessus. Quant à moi, je propose l'achat d'unités mobiles pour régler le problème une fois pour toute. De toute façon les BPC (Blais, Parizeau, Chevrette) vont y voir après les élections.»

UN AFFRONT INEXCUSABLE

Comme conclusion, Richard Morin a limité ses priorités électorales aux enjeux importants, tels: l'environnements et l'éducation, avec le problème des places-élèves et de la formation. Et Yves Blais a souligné l'absence de Mme Croteau-René en ces termes: «Je trouve blâmable que Mme Croteau-René ne se soit pas prêtée au débat de bonne foi. Je la blâme sévèrement de ne pas s'être présentée; ele n'a à mon avis aucune excuse valable. En tant que candidate du parti au pouvoir, c'est un affront inexcusable qu'elle a faite à la Chambre de Commerce des Moulins qui a souligné l'événement. Un débat avec deux candidats de l'opposition, ça ne se fait pas. Je serais heureux le 25 d'être élu député de Masson et je resterais aussi présent pour les gens qu'aujourd'hui. Pour employer le thème de la candidate: Portons Masson au pouvoir... avec Yves Blais.»

Terrebonne compte 40 151 électeurs

La nouvelle circonscription électorale provinciale de Terrebonne compte 40 151 électeurs selon une première compilation de la directrice du scrutin. Ce chiffre pourrait être modifié après la révision des listes qui se terminait le samedi 9 septembre.

La seule population de la Ville de Terrebonne avant la révision était de 24 895 électeurs, soit près de 55 pour cent de l'électorat du comté. Bois-des-Filion compte pour 4 125 personnes, Lorraine pour 4 977 et Sainte-Anne-des-Plaines pour 6 154 électeurs.

Terrebonne et l'ex-Saint-Louis-de-Terrebonne, à l'élection de 1985, comptait 20 258 électeurs; cette année, l'électorat est de 24 895 personnes, soit une augmentation de 18,6 pour cent.

Une écologie «Libre»

— Collaboration spéciale

Plus de 1500 jeunes, venant de toutes les régions du Québec sont venus, samedi dernier, participer au Colloque National sur l'écologie et la souveraineté à l'Île Saint-Quentin tout près de Trois-Rivières.

Ce site illustre bien à quel point la pollution peut dégrader l'environnement. En effet, depuis quelque temps la baignade sur ses plages magnifiques est interdite à cause de la pollution causée, entre autre, par l'industrie papetière de Trois-Rivières.

Les participants s'impliquèrent avec enthousiasme dans les divers ateliers et activités proposés. Les thèmes des ateliers touchaient divers aspects de la problématique sur l'environnement. On discuta de la souveraineté comme d'un moyen de se prendre en main pour régler d'une manière globale et responsable le problème environnemental. Entre autres activités, on planta des arbres et on nettoya les berges.

Ensuite, Jacques Parizeau, arrivant vers 18:00 heures, présenta, au cours d'une conférence de presse nationale la politique du Parti Québécois en matière d'environnement. Suivirent les discours de quelques orateurs et l'on profita de l'occasion pour présenter six des plus jeunes candidats du PQ.

M. Parizeau, prenant la parole en dernier, souleva l'enthousiasme des 3000 jeunes qui s'étaient déplacés pour l'événement. Il aborda les thèmes de l'environnement et de la souveraineté.

La soirée se termina sur un beau spectacle d'Yvan Pion et de Paul Piché.

Pierre Benette
Robert Gareau

A VOTRE AVIS...

EN VUE DES PROCHAINES ELECTIONS PROVINCIALES, QUI EST LA OU LE MEILLEUR(E) CANDIDAT(E)



Mireille Duguay, Terrebonne

Jocelyne Caron. Parce qu'on a besoin de changement au Québec et qu'il faut protéger la langue française.



Chantal Gour, Terrebonne

Marcel Lorrain. Je donne mon appui à Robert Bourassa et à son candidat dans le comté.



Gilles Ouellet, Terrebonne

Marcel Lorrain. Il représente une alternative valable. Je le connais, il est capable de bien représenter le comté.



Manon Clavette, Terrebonne

Jocelyne Caron. J'ai plus entendu parler d'elle que de l'autre candidat. De plus, je suis pour le Parti Québécois.



Annie St-Jean, Mascouche

Yves Blais. Parce qu'il est bon avec les personnes âgées. Et je ne veux pas que Ryan rentre. Il va falloir qu'on paye pour aller au cégep.



Charles Harvey, Mascouche

Yves Blais. C'est un gars avenant et un bon député.



Ginette Soulière, Mascouche

Yves Blais. Je suis québécoise et je n'ai jamais au grand jamais voté libéral.



Jeannette Bérubé, Mascouche

Yves Blais. Je le trouve sympathique et il fait très bien son ouvrage.



Michel Smith, Terrebonne

Jocelyne Caron. Faute d'avoir M. Blais, on va appuyer Mme Caron. Je vote Parti Québécois.



Roger Dugas, La Plaine

Yves Blais. Je suis libéral, mais je vais voter Blais pour son travail et sa disponibilité.

L'eau et les BPC

A court d'eau dénonce le mutisme des candidats

En conférence de presse le mercredi 13 septembre, le vice-président du groupe À Court d'Eau a déclaré que les candidats aux élections provinciales de la région Lanaudière étaient soit ignorants d'une situation alarmante, ou qu'ils manquaient de volonté politique.

En effet, À Court d'Eau a écrit à tous les candidats libéraux, péquistes et «verts» des six comtés de la région, leur demandant de prendre des engagements formels en regard des grands problèmes environnementaux qui nous touchent directement. Il semblerait qu'aucun des seize candidats n'ait répondu à cette lettre.

Susie Grenier

A l'aide d'un dossier étoffé, les représentants de «À Court d'Eau» ont expliqué que le programme d'assainissement du gouvernement comporte trois volets: urbain, industriel, agricole, et les efforts sont dirigés vers la dépollution urbaine ou industrielle, alors que c'est la pollution agricole qui contribue à 80% de la pollution de nos rivières.

«Il y a huit ans que notre groupe et que l'U.P.A. dénonçons ce problème», de dire M. Arthur Dubé, vice-président du groupe À Court d'Eau. «Pendant ce temps, les deux partis ont été au pouvoir. Il faut donc se poser des questions sur la compétence de nos candidats s'ils ignorent, ou leur manque de volonté politique».

LES BPC DE MASCOUCHE REFONT SURFACE

Le Groupe À Court d'Eau a aussi abordé le problème de la présence d'un site d'entreposage d'huiles contaminées aux BPC à Mascouche. L'existence de ce site avait fait les manchettes au lendemain de la catastrophe de St-Basile et plus d'un an après, la situation n'a pas changé.

Le groupe environnemental a obtenu copie d'une section d'un rapport préparé par le Service de police Mascouche-Lachenaie où l'on décrit le site et les matières toxiques qui s'y trouvent. Il s'agit de 211 000 gallons de produits inflammables dont 130 000 gallons sont contaminés aux BPC à raison de 658 parties par million. À Court d'Eau précise qu'un taux de BPC supérieur à 50 P.P.M. est considéré comme dangereux au Québec.

Le rapport propose plusieurs solutions, soit le gardiennage du site 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, par une agence privée; faute de déménager les réservoirs, assurer un éclairage suffisant, et installer clôture électrique et système d'alarme, etc. D'après M. Dubé, le site n'est pas clôturé de cette façon, il n'y a pas d'éclairage et non plus de gardiennage 24 heures par jour.

En dénonçant cette situation, le groupe À Court d'Eau espère susciter des engagements formels de la part des candidats.



PROFITEZ DE CE RABAIS DE:

Sur toute coupe, ou permanente. Valide en tout temps.

$4

Guylaine Santerre

SALON de coiffure

1652 Ch. Gascon, Terrebonne. (514) 964-1245

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.
Esthéticienne — Électrologue

Traitement de cellulite — Facial — Électrolyse
Soins — Teinture — Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique par le Dr A. Leduc

1004 Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

CMT CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
URGENCE OUVERT 7 JOURS
Médecine générale et maternité
Dr Lucien Villeneuve — Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault — Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet — Dr Alain Bergeron
Dr Johanne Thibaudeau
SPÉCIALISTES
Allergiste — Audio prothésiste
Chirurgien — Dermatologue
Diététiste — Endocrinologue
Gynécologue
Otho-Rhino-Laryngologiste
Psychologue — Thérapeute conjugal
Urologue
NOUVEAU: laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Terrebonne
471-4711

GUYLAINE FOURNIER
PHARMACIENNE
Livraison gratuite — 492-2001

Diète santé — SERVICE DE CONSULTATION EN DIÉTÉTIQUE
CÉCILE GARCEAU
Diététiste 471-4711

ICD DU CANADA
• Ordinateurs
• Logiciels
• Périphériques
• Etc.
Approuvé par la G.R.I.C.S.
Approuvé par le Ministère de l'éducation
1407, boul. de l'Industrie
Lachenaie — 964-2143

CENTRE MÉDICAL St-Louis
471-1212
MÉDECINE GÉNÉRALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Laflamme
Dr Chantal Laflamme
Lundi au vendredi: 9h à 21h
SPÉCIALISTES
• Gastro-entérologue
• Psychologues
• Chirurgien général
• Dentistes (964-0878)
900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)

Pâtisserie Des Vieux Moulins inc.
Avez-vous goûté nos gâteaux? Amaretto, framboise, fromage... Un vrai délice!
SPÉCIALITÉS EUROPÉENNES
492-6808
951 Boul. des Seigneurs, Terrebonne, Qc

Fabien
VOUS PROPOSE
vous propose
Les mardis des amoureux
Salade du chef
Combo cannelloni
Manicotti
Dessert
Café Fabien
23.95$
POUR DEUX
778, rue St-Pierre
VIEUX TERREBONNE
492-6032

KARATE — KARATE — KARATE
CENTRE SHORIN-RYU KARATE-DO
Parents: combattez la violence, la délinquance, la drogue, chez les jeunes en inscrivant vos enfants à notre centre.
Venez juger par vous-même. 2 COURS D'ESSAI GRATUIT
Cours spéciaux pour les 4-6 ans
INSCRIPTIONS EN TOUT TEMPS
• Discipline
• Détermination
• Auto-défense par excellence
• Cours pour les 30 ans et plus
• Hommes, femmes, enfants, tous sont bienvenus.
Le choix de ton école: UN CHOIX TRÈS IMPORTANT.
Nous sommes là depuis 18 ans!
SHORIN-RYU KARATE-DO

2934, rue Dupras MASCOUCHE
474-0916
854, montée Masson TERREBONNE

Les plumes

LES ANCIENS sont à la veille de faire une crise si la Ville de Terrebonne continue à baptiser les rues de noms imprononçables et indéchiffrables ainsi que sans rappel à l'histoire locale. Entre le nom de Boisbouscache et Gendron, nom d'une famille de longue date ou encore entre De Miramichi et Demers, également bâtisseurs d'ici, le choix ne devrait pas se poser. Les Plumes, pour leur part sont bien d'accord mais pensent qu'il faut bien peser le pour et le contre. Imaginez si dans 50 ans on doit baptiser une rue du nom de Shatskoff???

CURIEUX sont les gens au point de pénétrer à l'intérieur de commerces en pleins travaux de rénovation. Qu'est-ce que ce sera? Qui a ça? Il y en a trois comme cela sur la rue St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. Un parmi eux a trouvé un bon moyen de répondre à la curieuse nature des gens en plaçant deux affiches indiquant: «Curieux? Lisez La Revue». Sauf que maintenant les gens sont curieux de savoir si c'est La Revue qui déménage. Qui sait???

«LAROSE pour le Parti Vert, c'est pas mal coloré» s'est exclâmé un lecteur en lisant La Revue de la semaine dernière.



D'AUTRES PROMESSES qui auraient pu mettre un peu de piquant dans la campagne électorale provinciale des comtés de Masson et Terrebonne nous ont été suggérées par des personnes qui auraient fait de bons candidats [ils nous ont fait rire jaune...] Les voici:

-Faire «descendre» la «Montée Masson, afin d'économiser du gaz.

-Rebaptiser le boulevard-Moody-Chemin-Gascon-Boulevard Laurier-Route 337 en boulevard st-FORGET. Prononcez à l'anglaise S.V.P.

-Comme la région est infestée d'araignée, le Parti Citron s'engage à en faire l'emblème officiel de la région des Moulins qui de toute façon sont infestés de leurs toiles.

-Pour régler définitivement le problème des mouettes, on va engager l'agent Gosset. Lui, il va «prendre soin» de ceux qui ont l'imbécilité de les nourrir.

-Pour récupérer les vieilles affaires, le Parti Citron promet de transformer le vieux-pont en car-wash et la Station-Service Gendron en musée d'automobiles scrapées.

-Comme politique nataliste, le Parti Citron promet à chaque couple qui fera un bébé de donner deux cours de planque à voile sur l'étang Masson. Chaque famille se verra offrir un canard pour Noël, canard qu'ils auront eux-mêmes choisi en prenant leurs cours.

-Pour attirer autant de monde mais moins de trouble que Samantha Fox dans l'Ile des Moulins, et aussi éviter les problèmes aux policiers de Terrebonne, un règlement sera adopté pour ne permettre que les Festivals de claquettes de cuillères.

-Pour redonner la fierté aux citoyens de Mascouche et rehausser sa réputation, le Parti s'engage à décréter Acapulco «ville jumelle».

-Comme l'agent immobilier Claude Laverdure a autant son nom sur les pancartes que le maire de Terrebonne, le Parti le nomme «maire-assistant». Pour l'assister dans ses tâches, le Parti nomme Jean-Jacques Lachapelle «crieur public officiel» et Pierre Richard «vicaire offficiel» parce que la Tabagie ressemble à un confessionnel de toute façon.

-Encore pour le futur-futur maire de Terrebonne, Aimé Despatis, on promet que SA fontaine SA ville fera couler SON café.

-Finalement et non la moindre des promesses, le Parti Citron promet de faire reconstruire l'ancienne écurie au coin du boulevard des Seigneurs et de la rue St-Michel ceci pour régler définitivement le problème financier de la ville. «On va en avoir du foin» de déclarer le chef du Parti, Monsieur A. Cid...

-RENCONTRÉ en pleine campagne électorale chez un détaillant de fruits, le candidat du Parti Citron, OMER ZEST, nous a déclaré: «On est pas pressé d'être élu, on a du jus pour une autre campagne».

PAUVRE JO! Après s'être fait retirer le droit de jouer [c'est le cas de le dire] au golf lors d'un tournoi, ceci parce qu'elle retardait tellement le jeu que même le soleil s'ennuyait de réchauffer le même coin avec la même scène figée sous les yeux, Joanne Venne a dû attendre pour recevoir son repas de golf après tout le monde. Et même, il lui manquait les nouilles dans son assiette. Bref, nouille sur le terrain, sans nouille au repas...



TROP d'archives d'une même personnalité [que voulez-vous... quand on est célèbre] ont fait commettre aux Plumes une erreur. En effet, la photo-rétro de Clément Paquette publiée dans notre dernière parution aurait dû être celle qui apparaît ci-haut. Le contenu référant au fait que le look de Clément à l'époque avait rapport avec sa phobie des peintres russes de la période 1917, l'évidence saute maintenant aux yeux. N'est-ce-pas?

Votre opinion compte - LA REVUE compte sur vous

OPINION DU LECTEUR

LA REVUE invite les citoyens et citoyennes à exprimer leur opinion sur tout sujet d'intérêt général. Bien que l'éditeur ne peut s'engager à publier toutes les lettres, voici quelques règles à suivre pour être publié:
La lettre devra contenir 400 mots ou moins [1½ page dactylographiée en double interligne ou deux pages écrites à la main, très lisiblement].
Respecter les personnes ou organismes dont il est question [aucune attaque personnelle, libelle diffamatoire, accusation gratuite, etc].
Faire parvenir la lettre à l'adresse qui suit, le jeudi avant 17h pour publication le mardi suivant: Opinion du lecteur, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne, J6W 3E4.

Votre opinion compte. LA REVUE compte sur vous!

Saviez-vous que...



-par André Côté

NEGOCIATIONS, ELECTIONS, ETC...

L'an passé, à pareille date, le président du Conseil du Trésor, M. Daniel Johnson, annonçait aux différents syndicats des secteurs public et parapublic que le gouvernement n'avait pas l'intention de donner plus de 4% d'augmentation de salaire et vlan...! C'était le début des négociations en vue du renouvellement des conventions collectives.

Les contrats de travail sont échus depuis le 31 décembre 1989 et, neuf mois plus tard, il n'y a rien de réglé de manière définitive.

Je n'ai jamais vraiment compris pourquoi on attendait presqu'un an après la fin d'une entente de travail avant de signer la suivante. Ça se passe partout où le patron a, pour ainsi dire, un pouvoir politique: les employés des gouvernements fédéral, provincial et municipal en sont presqu'à chaque fois obligés d'en arriver à des menaces comme la grève pour forcer leur employeur à negocier un nouveau contrat de travail.

On laisse pourrir une situation avec les résultats que l'on connaît présentement...

Pourquoi donc un tel état de choses existe-t-il?

Il me semble que les différents paliers de gouvernement devraient être prévoyants et éviter que les citoyens aient à subir tous les désagréments qui entourent les conflits de travail.

Les Postes, le Métro, les autobus, les hôpitaux, etc...sont des services essentiels à la population. Pourquoi sont-ils régulièrement perturbés par des conflits de travail?

Il ne s'agit pas ici d'abolir le droit de grève comme semblent le suggérer certains éditorialistes de grands quotidiens mais plutôt de cesser de monter la population contre celles et ceux qui sont à leur service en les déclarant «bien nantis» - «privilégiés», etc...

On n'a qu'à regarder dans quelles conditions travaillent les personnes dans les hôpitaux et les écoles [pour ne nommer que celles-là] pour se rendre compte qu'il y a deux poids, deux mesures. On demande l'excellence de leur part et on ne leur fournit pas les moyens adéquats de l'atteindre. Les postes à «statut précaire» pullulent dans ces secteurs publics.

Je ne suis aucunement un expert en relations de travail mais il me semble que lorsqu'un employé oeuvre dans des conditions normales et sereines, son rendement s'en ressent et son moral aussi.

Et les personnes qui reçoivent ces services ne peuvent que s'en porter mieux...

Qu'en pensez-vous?



FAITS GESTES

Aimé Despatis

LES VILLES DE QUEBEC, Granby, Laval, Repentigny, Saint-Jérôme, parmi les municipalités les plus importantes du Québec, iront aux urnes le dimanche 5 novembre. À Terrebonne, on se dirige vers une élection sans opposition et c'est le calme plat. Un seul candidat s'est manifesté jusqu'à ce jour qui fera la lutte au porte-parole du PACT dans le quartier numéro 1. On est à cent années-lumière des batailles homériques qui mettaient aux prises les Léopold Lachapelle, Ephraim Raymond, Léon Martel, Léopold Gravel, François Paquin, Claude Paquette, Antonio Daunais et Claude Desjardins.

ON N'ENTEND PLUS PARLER du projet d'une piste de courses dans Lachenaie, grand projet qui avait été annoncé à grand renfort de déclarations il y a quelques mois. Monsieur le maire Marcel Therrien de Lachenaie sera peut-être intéressé par ceci: le député Jean-Pierre Bélisle de la circonscription des Mille-Iles (Laval) dont le mandat se termine, prône l'établissement d'une piste d'entraînement pour chevaux de course dans le secteur Saint-François.

PARCE QU'ON A PERDU LE SENS DES MOTS et que, pour certains, ça fait trop enfantin, on ne parle de nos jours, au Québec, que des étudiants, jamais des écoliers, rarement des élèves. Dans le domaine de l'éducation, un élève, un écolier et un étudiant, ce n'est pas du pareil au même. Le terme élève s'applique à toute personne, mineure ou majeure, qui poursuit des études à temps plein ou à temps partiel. Les écoliers et écolières sont les jeunes élèves qui font des études primaires. Quant aux mots étudiant et étudiante, ils désignent les élèves d'une établissement universitaire.

ON DOIT DONC DIRE: **l'écolier** de l'école primaire, **l'élève** de l'école secondaire, **l'élève** du collège, le **cégépien** du cégep, **l'élève** d'une grande école spécialisée (musique, art dramatique), et **l'étudiant** d'une université.

BIEN PEU DE FAMILLES AU QUÉBEC n'ont pas eu à déplorer au moins un décès lors de la grippe espagnole en 1919 qui frappa plus de 50 000 Canadiens, la guerre de 1914-1918 ayant fait 60 000 victimes chez les soldats, marins et aviateurs du Canada. Il y a 70 ans, à Terrebonne, l'épidémie frappa comme partout ailleurs, à tel point qu'on ne conduisait plus les morts à l'église pour le service funèbre [on craignait trop la contagion], mais directement au cimetière.

N.D.L.R. Nous recevons du boss de Cowboy cette lettre avec la mention «urgent» étampée au moins 10 fois. En voici le contenu:
«Attendez-vous que Cowboy fasse le tour de la montagne pour lui écrire? J'ai déjà acheté 10 paires de lunettes et une très belle blonde pour son chat. Et vous, allez-vous enfin vous décider à remplir la partie des demandes qu'il me transmettait avant de tomber (c'est le cas de le dire) en grève? C'est pas bien difficile de lui dire que vous l'aimez. Alors, prenez un bout de papier et faites-lui savoir qu'il doit revenir vite dans cette page. Adressez votre opinion à: «Les fans de Cowboy», LA REVUE, 231 Ste-Marie, Terrebonne, J6W 3E4. (Au fait, c'est peut-être pour ça que vous n'écrivez pas; on avait oublié de mettre l'adresse. Excusez-la!).

la revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'Imprimerie Richelieu Roto Litho.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement: Institutionnel 45$
Particulier 30$
Étranger 90$

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TÉLÉPHONES:
471-3710 — 471-3719
471-3948
TÉLÉCOPIEUR:
471-1023
RÉCEPTIONNISTE
PETITES ANNONCES
Sylvie Vaillant
471-4444
DIRECTEUR-GÉNÉRAL:
Marie-France Despatis
ADMINISTRATEUR:
Jean-Pierre L'Écuyer
DIRECTEUR:
Aimé Despatis
PUBLICITÉ:
Nicole Moïse
Joanne Venne
Michel Robert
Lyne Spedding
RÉDACTION:
Marie-France Despatis
Réal Girard
Pierre Danzelm
André Côté

COMPTABILITÉ:
Sylvie Denis
DISTRIBUTION:
Gertrude St-Pierre
471-6572
PHOTO:
Gilles Raymond
ARCHIVES:
Louise Lachapelle

TYPOGRAPHIE-MONTAGE ET COMPOSITION:
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3536

PUBLICITÉ NATIONALE
Les Hebdos A-1
Division de Publicité Intermac Inc.
785 ave Plymouth
Bureau 310
Mont-Royal H4P 1B3
Tél.: (514) 735-5191
Fax: (514) 342-9406
HEBDOS

Place aux aînés

Des liens familiaux étroits

Susie Grenier

La Revue a rencontré Mme Béatrice Lamb ert au domicile de l'une de ses filles, à Lachenaie. Autour d'une table débordant de concombres, oignons, poivrons, s'affairaient Mme Lambert et trois de ses filles.

«C'est une tradition dans notre famille de se réunir pour préparer confitures, ketchups et marinades,» de dire Mme Lambert. «Les marinades de Réjeanne sont déjà faites, et aujourd'hui, c'est pour Johanne et moi que nous travaillons.» Elles font ça, chaque année, depuis plus de douze ans et il en va de même pour le grand ménage du printemps.

C'est à St-Donat que Mme Lambert a élevé sa famille de dix filles et six garçons. Puis, il y a 25 ans... «c'était le 12 décembre»... toute la famille (sauf les enfants qui étaient déjà mariés) est venue s'installer à Terrebonne, sur la rue St-Pierre. En plus de veiller aux soins ménagers, Mme Lambert a travaillé, pendant sept ans, au restaurant Le Grillon, propriété de sa fille Réjeanne, dans le Vieux-Terrebonne. «Je faisais la cuisine et mon mari, Raoul, s'occupait de la livraison.»

Le 1er novembre prochain, Mme Lambert aura 73 ans. Son époux est décédé il y a seize ans. Elle demeure toujours à Terrebonne avec sa fille Yvette et la plupart de ses enfants vivent dans la région des Moulins.





Mme Béatrice Lambert, à gauche, et ses filles, Réjeanne et Johanne, occupées à préparer ces marinades dont la grande famille raffole.

Le week-end dernier, elle comptait se rendre à St-Donat pour célébrer le 25e anniversaire de mariage de deux de ses enfants»... un mariage double...». Ce sera l'occasion d'une grande fête familiale, puisque Mme Lambert a aussi 27 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants.

D'ailleurs, les grands rassemblements ne manquent pas dans la famille Lambert. On se réunit, bien sûr, à Noël et au Jour de l'An. «À ces occasions, on loue une salle soit à Terrebonne, soit à St-Donat, et chacun apporte un plat. Ainsi, on fait un grand buffet pour 50 à 60 personnes. Et on chante... et on danse...»

De plus, la famille presqu'entière se réunit dans un restaurant pour souligner chacun des anniversaires de naissance de Mme Lambert. Et chaque été, à la fin du mois d'août, c'est le traditionnel pique-nique familial à Notre-Dame-de-la-Merci. «Nous étions 35 cette année,» de dire Mme Lambert. «Nous avions apporté de la musique, des jeux de balle, de poches, et nous ne sommes sortis de la forêt qu'à la nuit tombée.»

Mme Lambert étant issue elle-même d'une famille de 19 enfants, il n'est pas étonnant que la famille prenne autant de place dans sa vie. Très autonome, elle ne saurait vivre sans son automobile qu'elle utilise presque tous les jours, pour rendre visite à un fils, aller faire des courses avec une soeur, ou aller se baigner chez l'une de ses filles. Il lui est arrivé de faire des voyages nolisés mais ce qui revêt le plus d'importance pour elle, c'est le temps qu'elle passe avec sa famille.

Et sa famille le lui rend bien. Voici d'ailleurs un poème composé par Josée Vaillant, une des petites-filles de Mme Lambert:

Grand-mère,
Si tu n'existais pas, on t'inventerait.
Aimante, souriante, compréhensive, accueillante, généreuse, dynamique,
Toujours prête à vous recevoir les bras ouverts,
Que ce soit pour un bon repas ou simplement pour nous écouter,
Tu as toujours un bon mot pour chacun de nous,
Nous t'aimons tous très fort, grand-mère.
Tes 27 petits-enfants.





LES SALLES DE BAINS
FALRO
UN CHOIX DE STYLES
LES SALLES DE BAIN DU CÔTEAU INC.
COMPTOIR DE PIÈCES DE PLOMBERIE EN TOUS GENRES
1075, chemin du Côteau, Terrebonne 471-0186

LA CERISE SUR LE GATEAU

Pierre Danzelm

Yves Blais, candidat péquiste dans le comté de Masson, recevait à son comité lundi dernier, [après avoir eu le levain, avec l'appui de Mme Bergeron organisatrice libérale], le crémage au complet de son grand gâteau électoral: l'appui de 22 élus et conseillers municipaux, dont certains ont l'âme marquée au fer rouge libéral depuis fort longtemps.

«JE SERAI LE DÉPUTÉ DE TOUS»

«Je suis heureux de cet appui exceptionnel. C'est pour moi un grand réconfort et un encouragement réel. Ce sera un grand honneur de travailler avec eux après les élections. 22 élus et conseillers municipaux, c'est 20 de plus que ce que Mme Micheline Croteau-René a pu obtenir avec M. Patenaude et un conseiller municipal de Charlemagne. De toute façon après le 25, je serai le député de tous, quelle que soit leur allégeance politique. L'impact sera très bon, car ce sont tous des gens importants dans leur milieu, "beaucoup de gens vont en entendre parler», d'affirmer M. Blais.

LISTE DES 22

M. Blais a eu le soutien des conseillers et maires suivants: pour L'ÉPIPHANIE: Marcel Pimparé, Alain Robitaille, Marcel Cadieux, Claude Gaudrault et la maire Pierre Goyette. Pour LA PLAINE: Yvon Bellavance, André Filion, Rénald Savard, Raymond Sauvageau et l'ancien maire Philippe Villeneuve. Du côté de LACHENAIE: l'ancien maire Roland Dupré, Jean-Guy Sénécal et Michel Lefebvre. Et pour MASCOUCHE: Théodore Pronovost, Gaston Guilbault, Pierre Grégheur, Richard Dupuis et Yvon Lanthier. De plus, on pouvait noter la présence de: Rénald Leclair, l'ancien député indépendant Robert Toupin, Jean Forest un ancien libéral dans l'âme et son frère Gilles, jadis maire de Mascouche (poste qu'il a occupé pendant 25 ans).

«ON VOTE POUR L'HOMME»

À la question à savoir pourquoi ils avaient décidé d'appuyer le candidat péquiste, les supporteurs ont répondu: «On sait le travail exceptionnel qu'il a accompli. M. Blais s'occupe de tout le monde». -Robert Toupin



Yves Blais, en compagnie de quelques-uns des 22 conseillers et maires de la région, qu'ils l'ont appyés.

«Je suis libéral au fond des tripes, mais je crois sincèrement que Yves Blais est celui qui connaît le mieux les dossiers dans le comté. Il a donné aux gens de Mascouche ce qu'ils voulaient avoir». -Pierre Grégheur

«Je vote Blais pour tous les services qu'il a rendus à la région. Mme Croteau-René était loin de la région». Gilles Forest

Mais la réponse qui est revenue le plus souvent à nos oreilles a été: «On vote pour l'homme». Plusieurs ont même ajouté: «Il sait respecter ses promesses».

Reste à mettre la cerise sur le gâteau.

Masson

44 724 électeurs avant révision

[AD] La nouvelle circonscription électorale de Masson comprendra au moins 44 724 électeurs selon un relevé que nous transmet le directeur du scrutin pour ce comté. La révision des listes apportera certainement encore plus d'électeurs.

Dans Masson, l'agglomération la plus importante est Mascouche avec ses 15 155 électeurs, suivi de Lachenaie, 8 777, Le Gardeur, 8 018, La Plaine, 5 410, L'Epiphanie ville et paroissse, 3 779 et Charlemagne, 3 585.

La population électorale à l'élection de 1985, si le comté avait compris alors les mêmes villes et municipalités, aurait été de 36 487 électeurs.

LA REVUE SECOURS

(P.D.) Etant la dernière publication avant les élections, nous avons préféré remettre la parution de la chronique. Et ce, pour laisser plus d'espace aux candidats de s'exprimer. Cependant, nous serons de retour la semaine prochaine. Entre temps, si vous avez des cas de situations inacceptables à exposer au public, si vous avez vécu des événements hors du commun ou avez besoin d'appui, n'oubliez pas que la Revue-Secours est là pour vous.



La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES
ASSURANCE
VIE — GROUPE
AUTO — FEU — VOL
LIONEL DURAND
471-6220

LA JOIE DE VIVRE intensément ça commence par la SANTÉ...



Claude et Lise
HAMER
471-2452



unicorn design
— Dessins au jet de sable sur miroirs et vitres
492-1780



AQUA DYNAMIQUE
ÉCOLE DE NATATION
pour enfant ou adulte
- Aqua-douceur (3 mois à 4 ans enfant)
- Programme de la Croix-Rouge
- Aqua-gymnastique
- Pré et post-natal
- Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
- Natation-Relaxation (Yoga)

Endroit: Résidence Angelica
INSCRIPTION: 13 ET 15 SEPTEMBRE DE 18H À 20H
3435 est, boul. Gouin, Montréal-Nord
CLAIRE CHAMBERLAND-ROBERT au 866-7033

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE GENOU ET LA BRASSE

Ce style de nage a un mouvement de torsion et d'extension **répété** au niveau des genoux.

Il y a risque de développer un syndrome fémoro-patellaire. C'est une inflammation du cartilage de la rotule.

Prévention: progression lente, diminuer les distances ou changer de style si douleur.

LA SEMAINE PROCHAINE:
LES RISQUES DU JARDINAGE
Pour plus d'informations
Physiothérapie
René Joyal
1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787
PRJ

COURS
TECHNIQUE NADEAU
22 septembre
18 octobre
•
ANTI-STRESS
26 septembre
•
Professeurs diplômés
MARQUE DÉPOSÉ DU CENTRE DE YOGA COLETTE MAHER
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
2743 Boul. Ste-Marie
Mascouche
JOUR: 474-1370 SOIR: 474-0855

PROTHÈSES AUDITIVES



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra efficaces et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez:

TAFFIN, LAMY & Associés
Audioprothésistes
800 Place Victoria
Montréal 866-7422
À TERREBONNE: 4e mercredi du mois 17h à 21h (sur rendez-vous)
Clinique Médicale Terrebourg
883 rue St-Pierre
Tél.: 471-4711

ÉCOLE DE Natation DOUCE POUR TOUS

Cours quasi-privés pour les
DIX MOIS À 75 ANS
donnés sur semaine ou en fin de semaine.
Le jour ou le soir au choix.

• Ambiance amicale dans maison privée • Cours bien structurés • Professeurs compétents • Résultats assurés

Aussi donnés dans l'eau: Cours prénataux et session de gymnastique pour garder la forme

DERNIÈRE CHANCE DE S'INSCRIRE
4015, rue Angora TERREBONNE
Un seul numéro: 433-1048



JOCELYNE CARON: POUR L'EGALITE DES CHANCES

Lors de sa troisème rencontre hebdomadaire [d'une série de quatre] avec les médias écrits de la région, la candidate péquiste du comté de Terrebonne nous a entretenu mardi passé sur l'égalité des chances et la politique familiale.

Pierre Danzelm

ENFIN LE LIBRE-CHOIX

Les nombreuses visites porte-à-porte que Mme Caron a effectuées, lui ont démontré toute l'importance d'une politique familiale cohérente pour les jeunes familles du comté de Terrebonne. D'ailleurs, le taux de natalité s'y porte très bien merci et l'arrivée massive de jeunes couples avec enfants ne peut que rendre notre région encore plus dynamique. «Notre société doit faciliter la vie familiale, et ce dans tous les domaines, enrépondant aux besoins en places-élèves, en ajoutant des services de soins et de loisirs adaptés, en offrant une série de solutions aux problèmes de garderies et aux problèmes fiscaux des jeunes familles pour qu'enfin la femme Québécoise ait le libre-choix entre le travail à la maison ou l'extérieur.» a-t-elle affirmé.

TAUX D'INTÉRÊT À 10%

S'il est vrai que l'écart entre les ressources et les personnes dans le besoin est souvent trop considérable, et que la population se heurte régulièrement à la lourdeur administrative, le nouveau programme du parti québécois quant à lui, propose la reconnaissance des groupes d'action communautaire qui se traduit clairement par l'attribution de un pour cent du budget global (300 millions). Pour les femmes, la reconnaissance du travail fait à la maison comme équivalence d'expérience sur le marché du travail, peut être aussi très significative. «Le programme propose une politique d'habitation pour les familles qui maintiendrait à 10% le taux d'intérêt exigé par les banques, l'augmentation des places en logements à prix modiques et de plus grandes subventions aux coopératives d'habitation», a souligné Mme Caron.



Mme Caron semblait très heureuse d'annoncer les nouvelles politiques familiales du PQ.

LES PERSONNES ÂGÉES, HANDICAPÉES ET LES JEUNES

De plus, pour les rentes logement des retraités, le PQ propose de devancer l'âge d'accès à 55 ans au lieu de 60. Pour les personnes handicapées, le parti propose de réduire la liste d'attente (trois ans en moyenne), à un an (dans une première action), et d'accélérer le délai des prêts et bourses. «J'ai l'intention de maintenir un comité des jeunes après la campagne et travailler avec les instances municipales pour répondre à leurs besoins. De plus, nous créerons aussi un comité des personnes âgées et travaillerons en étroite collaboration avec les comités de femmes et de personnes handicapées déjà existants, pour rester en contact direct avec les besoins des gens» a déclaré Jocelyne Caron. Il est clair que pour la candidate péquiste, comme pour son parti, que leur focus est ajusté en fonction de la personne avant toute chose.

Marie-Paule Grenon n'est pas transfuge

C'est sûrement la multiplication d'événements considérés à prime abord comme symptomatiques qui ont fait que la rumeur courait ferme à propos de Marie-Paule Grenon la semaine dernière. En fait, certains affirmaient que la présidente du Parti Libéral de Terrebonne avait laissé tomber et son poste et son parti. Mieux: on jurait qu'elle avait pris sa carte de membre du Parti Québécois. Bref, Marie-Paule Grenon était une transfuge.

Marie-France Despatis

Avec un rire comme premier commentaire, Marie-Paule Grenon a déclaré que ni l'une ni l'autre affirmation n'était fondée. «On a interprété bien trop vite» a poursuivi la présidente du PLQ en parlant de son absence remarquée lors de la visite du premier ministre Robert Bourassa le jeudi 7 septembre puis son absence au débat de la Chambre de Commerce des Moulins. Comme cerise sur le gâteau de Dame Rumeur, Marie-Paule Grenon évoquait la rencontre des Femmes Chrétiennes où elle se présentait aux côtés de la candidate péquiste Jocelyne Caron. «Bout à bout, on comprend que des rumeurs aient pu circuler» a commenté la présidente.

Mme Grenon a indiqué que ses absences étaient justifiées par son travail, lequel lui impose de nombreux déplacements à l'extérieur. «C'est uniquement un concours de circonstance et une coïncidence. Je demeure à mon poste, au sein de mon parti» a conclu Mme Grenon dont le mandat échoit en mai 1990 seulement.



UN NOUVEAU CENTRE DE PRÊTS À TERREBONNE,

VOS PRÊTS SONT TOUT PRÈS

Vous cherchez les moyens d'agir, d'acquérir, d'investir, de bâtir?

Au Centre de prêts de la Banque Laurentienne, vous avez maintenant le pouvoir de choisir sans attendre en file ou aux guichets: marge de crédit Distinction, prêt personnel, prêt hypothécaire, carte Visa noire Laurentienne.

Venez nous rencontrer dès aujourd'hui au 1035, rue des Seigneurs à Terrebonne.
Tél.: (514) 471-5331

HEURES D'ACCUEIL

Lundi:	**de 10 h à 15 h 30**
Mardi au vendredi:	**de 10 h à 20 h**
Samedi:	**de 10 h à 15 h 30**

BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA

On vous donne les moyens

JE PRENDS PARTI POUR

YVES BLAIS

Parti Québécois

PRÉSENCE ET ACTION

POUR RENSEIGNEMENTS 474-5792

Autorisé et payé par Normand Archambault, agent officiel de Yves Blais



ARMOIRES DE CUISINE
- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- CHÊNE
- CHÊNE BLANCHIT
- 2 GARANTIES EXCLUSIVES
- RÉNOVATION

SALLE DE MONTRE
1011 boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin du El Rancho)
964-1313

SPÉCIAL
300$ D'ACCESSOIRES
GRATUIT
à l'achat d'armoires de 3 500$ et plus.

Prix du Meilleur Commerce

Cuisi Boutique mks

Micheline Croteau-René expose ses priorités

Susie Grenier

Le mercredi 13 septembre, Mme Micheline Croteau-René avait convoqué une conférence de presse à son bureau d'élections sur la rue Ste-Marie, à Mascouche. «On vous a invités pour vous faire part de mes priorités à titre de futur député du comté de Masson», a-t-elle dit.

Mme Croteau-René déclare s'être lancée sur la scène politique «pour servir le comté de Masson, pour le bâtir, pour l'aimer... et j'ai à coeur à ce que le comté de Masson soit vraiment assuré des services dont il a besoin...».

Au chapitre de l'éducation, Mme Croteau-René compte combler le manque de places-élèves en commençant par Mascouche, où le besoin est criant. Elle préconisera aussi l'implantation d'un campus collégial public.

Dès l'automne, on évaluera les besoins de chaque comté en ce qui a trait: aux garderies en milieu de travail et en milieu scolaire, aux haltes-garderies, et aux jardins d'enfance. «On connaît les besoins énormes du comté de Masson à ce niveau...et je serai en mesure de prioriser ces dossiers de façon très positive».

L'ÉCONOMIE, PIERRE ANGULAIRE DE NOTRE SOCIÉTÉ

L'économie englobe le transport, les axes routiers et les P.M.E. et Mme Croteau-René a abordé ces sujets en insistant toutefois sur les axes routiers. Elle a précisé que le comté de Masson est favorisé par l'existence des autoroutes 25 et 640 mais a constaté la difficulté qu'a la population à se rendre au travail à cause de l'inefficacité des échangeurs 40/640.

Mme Croteau-René a d'ailleurs annoncé que ces dossiers primordiaux sont maintenant en voie de réalisation à la suite d'une étude de plusieurs semaines effectuée conjointement par elle et le ministre Marc-Yvan Côté.

LE DOSSIER ENVIRONNEMENT

L'une des priorités de Mme Croteau-René est de suivre de très près le dossier du site d'entreposage des BPC à Mascouche. «Présentement, c'est un site circonscrit...un site qui est clôturé et qui a une surveillance de 24 heures sur 24..., qui fera l'objet d'un rapport du Bureau des audiences publiques du Québec d'ici un an», explique-t-elle. (Soulignons que le groupe À Court d'Eau affirme qu'il n'y a ni clôture, ni surveillance sur le site).



Mme Micheline Croteau-René, candidate du Parti Libéral dans Masson, dévoilait récemment ses priorités à la presse.

Prenez note que...

LE LABORATOIRE D'ORTHÈSE DU PIED est présentement en mesure de faire une évaluation de la santé de vos pieds et ce, PAR DES ORTHÉSISTES QUALIFIÉS. Pour tous renseignements, veuillez communiquer avec Mme Pierrette Villeneuve, O.P. M. Louis Villeneuve, O.P. M. Daniel Kourie, O.P.

VILLENEUVE CHAUSSURES INC. est toujours synonyme de COMPÉTENCE et de RÉPUTATION. Notre exigence à la fabrication, s'ajuste afin de vous donner tout le confort que vous méritez et ce, votre magasin de prestige s'applique à le rendre également pour hommes, femmes et enfants.

289 Boulevard Iberville (coin Cherrier) Repentigny 581-0140

«LE PARTI VERT, PARTI DE RESPECT AVANT TOUT»

Susie Grenier

Bien des gens se demandent ce que le Parti Vert peut offrir aux électeurs, à part une alternative pour les anglophones ou pour ceux qui ne veulent pas voter libéral ou péquiste. C'est justement à cette question que répondaient, en conférence de presse, trois candidats du Parti Vert dans la région: Mesdames Françoise Filion dans Terrebonne, Janine Larose dans Masson, et M. Brian Speight dans l'Assomption.

Ce que les candidats du Parti Vert espèrent, c'est de pouvoir faire élire quelques candidats qui, travaillant dans l'opposition, pourront véritablement sensibiliser la population et ainsi être encore plus représentatifs aux élections qui auront lieu dans quatre ou cinq ans.

TRICHE NATURE ET NATURE SE VENGERA

Françoise Filion a décidé de se présenter candidate pour le Parti Vert dans Terrebonne, c'est parce qu'elle est inquiète de l'héritage écologique qu'elle laissera à ses enfants. Elle estime que notre planète «a atteint un tel point de déséquilibre que l'existence même de l'humanité est menacée.»

Mme Larose, pour sa part, est d'avis que si les peuples continuent de polluer l'environnement au même rythme, nous ne verrons pas le 21e siècle. «Le Parti Vert arrive juste à temps pour sauver ce qui reste,» dit-elle.

Les candidats du Parti Vert ont établi leur quartier général au 902, Montée masson, à Lachenaie. Les électeurs qui voudraient en savoir davantage sur leur idéologie, leurs objectifs et leurs préoccupations, peuvent s'y rendre l'après-midi entre 13 heures et 17 heures, ou en soirée, de 19 heures à 22 heures.

LA CONSTRUCTION EN AOUT A LA PLAINE: 1 993 450$

(AD) Un motant total de 1 993 450$ représente la valeur des permis de construction émis en août par le responsable Daniel Vaillancourt de la municipalité de La Plaine. La construction d'unités familiales a été évaluée à 1 803 400$ pour 31 nouveaux logements.

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS

KARATÉ-KAI J. CHOUINARD M. TREMBLAY AUTO-DÉFENSE



Jacques Chouinard 4e Dan Directeur

Cond. physique — Relaxation — Confiance en soi — Coordination — Discipline Contrôle de soi

Michel Tremblay 1ère Dan Directeur

Cours pour:
— Homme
— Femme
— Enfant

Lundi au vendredi 11h à 21h
•
Samedi 11h à 17h

Tous nos instructeurs sont certifiés niveaux 1 et 2 par le programme des entraineurs reconnu par le M.L.C.P.

492-2994

1332, rue Forget, Île St-Jean Terrebonne, Qc.



BIJOUTERIE CAJO 964-1900

PIGEZ La Dame de Coeur

Nous perçons les oreilles.

ET NOUS RÉPARERONS VOS BIJOUX GRATUITEMENT !

Valable sur bijoux seulement.

Centre l'Esplanade 2172 Chemin Gascon Terrebonne



M. Leblanc 8$ — M. Cyr 25$

Mme Dell-Aniello 8$ — Mme Beauchamp 20$

Gagnants de la Dame de coeur

Pensez-y Rabais 10 $ sur présentation de ce coupon

4426 RUE PAUZÉ, TERREBONNE

APPELER POUR UNE ESTIMATION GRATUITE !

492-6887

LE SPÉCIALISTE ANTIROUILLE 2000 À TERREBONNE

la revue **scolaire**

LES PLAINTES CONTRE MME MORE

«UNE CAMPAGNE DE SALISSAGE NON FONDEE»

Pierre Danzelm

Suite à l'article que nous avons publié concernant la manifestation de certains parents d'élèves du pré-scolaire de l'école De La Source à l'endroit de l'enseignante Mme Hélène More, voici l'autre version des faits.

«HÉLÈNE NE MÉRITE PAS CE QUI LUI ARRIVE»

Francine Gagnon, professeur à l'école Armand-Corbeil, connaît très bien Hélène More puisqu'elle l'a côtoyée pendant quatre ans lorsqu'elle était enseignante à l'école De La Source. «Hélène ne mérite pas ce qui lui arrive. Elle a toujours bien fait son travail. Toute cette histoire est simplement partie du fait qu'elle a référé un enfant à un psychologue, qui a d'ailleurs confirmé le diagnostic suivant: un retard de deux ans par rapport aux autres enfants. Suite à cela, la mère n'a jamais accepté la situation, prenant cela comme un affront personnel. Elle a ensuite fait une plainte et fait courir le bruit que Hélène n'était pas compétente. Puis elle a fait circuler une pétition demandant son renvoi», a déclaré Mme Gagnon.

L'APPUI TOTAL DU SERMI

D'autre part, Robert Lenneville, vice-président du Syndicat de l'Enseignement de la Région des Mille-Îles, a signifié que le SERMI ne tolérera pas plus longtemps ce qu'il qualifie de «campagne de salissage non-fondée». L'enseignante pourra compter sur son appui total: «Nous mettrons tout en oeuvre pour que la commission scolaire lui rende justice, pour que les parents cessent de retenir les élèves et pour que les instigatrices(teurs) de telles diffamations ne demeurent pas impunis (poursuite en libelle diffamatoire) et pour que les parents qui ont fait confiance à l'enseignante obtiennent les garanties que les enfants auront droit à une classe calme et sereine où Mme Hélène More pourra les guider dans leur apprentissage, comme elle l'a toujours fait dans le passé».

AUCUNE JUSTIFICATION

Quant à la Commission scolaire des Manoirs, suite à une analyse approfondie de tous les éléments, elle en est arrivée à la conclusion suivante (adressée directement à Mme Louise Labrecque, principale plaignante): Je dois vous informer que le Service du personnel arrive à la conclusion que l'ensemble des éléments recueillis ne justifie en aucune façon d'envisager de démettre Mme Hélène More de ses fonctions d'enseignante, de lui retirer les groupes d'élèves qui lui sont confiés ou de lui administrer des mesures disciplinaires.

LETTRE DE MME MORE:

«J'aimerais pouvoir retracer l'origine et faire l'historique du conflit. Il s'agit d'un parent qui a manifesté très fortement son insatisfaction. Premièrement, c'est le parent du seul enfant de ma classe pour qui j'ai demandé une évaluation en psychologie et en orthopédagogie. Deuxièmement, c'est aussi le parent du seul enfant pour qui j'ai demandé des services particuliers l'année dernière et pour lequel je n'ai pas eu de réponse positive.

Je sais qu'il est très difficile pour les parents d'accepter ou d'admettre que leur tout-petit de cinq ans éprouve un «certain retard» par rapport à la moyenne. Les parents ont tort de percevoir cette situation comme un échec personnel; il faut collaborer ensemble pour y remédier. Il m'arrivait de faire aux parents quelques petites suggestions pour aider leur enfant. Ces conseils furent appréciés par certains mais je sais maintenant que d'autres les désapprouvaient. Que certaines de ces constatations ne plaisent pas aux parents, je peux le comprendre... C'est pour l'enfant que je le fais.

Je pratique ce métier depuis 10 ans. C'est avec amour et dévouement que je m'y consacre. Une plainte a été logée contre moi à la Commission scolaire! Beaucoup d'enfants sont pourtant passés dans ma classe au fil des ans... Et je vais continuer à travailler avec et pour eux».

NOUVEAU
GALA DE LUTTE
ARÉNA 1,000 SIÈGES
TOUS LES MERCREDIS SOIRS À 20h00
Admission: Adultes 8$ — Enfants 12 ans et moins 4$
Réservation: 478-1798
Ferme Pancho
1991 Barrette, La Plaine
Ferme PANCHO

Commission scolaire des Manoirs
NOUVEAU COURS !
Vente de pièces de quincailleries, de bois, de matériaux de construction et service à la clientèle
— Durée: 42 semaines
— Début: Le 2 octobre 1989
— Lieu: ÉCOLE PROFESSIONNELLE ARMAND-CORBEIL
— Tél.: 471-3121
— 15 places seulement!
Allocation ou assurance-chômage si éligible!
PERMET:
— d'exercer les tâches relatives à la vente de produits spécialisés
— d'exercer ces tâches de façon suffisamment autonome
— de développer des habiletés utilisables dans d'autres tâches du même type et de s'adapter à des situations nouvelles
— de s'intégrer de façon harmonieuse au marché du travail.
EN COLLABORATION AVEC LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE LAURENTIDES-LANAUDIÈRE ET LE CENTRE D'EMPLOI DU CANADA DE TERREBONNE
INSCRIPTIONS
CENTRE D'EMPLOI DU CANADA, TERREBONNE (471-3722)
IMMÉDIATEMENT !
OU
AU CENTRE D'EMPLOI DE VOTRE LOCALITÉ
IMPORTANT: APPORTEZ AVEC VOUS CETTE ANNONCE

POUR LE CIT DES MOULINS

LE TRANSPORT ADAPTÉ... C'EST AUSSI UNE PRIORITÉ !

Le CONSEIL INTERMUNICIPAL DE TRANSPORT DES MOULINS

QU'EST-CE QUE LE TRANSPORT ADAPTÉ?

Un service de transport de porte à porte sur demande, effectué soit par minibus, soit par taxi (selon les disponibilités établies par le répartiteur).

AVEZ-VOUS DROIT AU TRANSPORT ADAPTÉ?

Ce service s'adresse aux personnes handicapées au sens de la loi, résidant sur le territoire de la M.R.C. des Moulins (Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Terrebonne).

Pour être éligible, vous devez remplir le formulaire de demande d'admission fourni por le C.I.T. des Moulins.

La demande est ensuite examinée par le comité d'admissibilité.

1IER ANNIVERSAIRE
SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ CIT DES MOULINS

TERRITOIRE DESSERVI

- *Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Terrebonne.*
- *Centres hospitaliers de Laval, Montréal et Repentigny (le mercredi seulement)*
- *Laval (le samedi, pour les loisirs, sorties sociales, etc.)*

Le tarif est le même que celui en vigueur dans les circuits habituels du C.I.T. des Moulins pour ces destinations. On doit réserver 24 heures à l'avance. Tarif réduit pour les étudiants et pionniers.

AVIS AUX USAGERS

- *Suite aux demandes exprimées, nous avons révisé l'horaire de disponibilité du transport adapté.*
- *En plus des périodes habituelles, le transport adapté est maintenant disponible le*
  jeudi et vendredi soir de 17:30 hres à 22:00hres
  samedi de 10:00 hres à 17:30 hres
- *Le transport adapté est aussi disponible pour loisirs, activités sociales, etc.)*

UNE NOUVELLE ÉDITION DU GUIDE DE L'USAGER EST MAINTENANT DISPONIBLE.
FAITES-EN LA DEMANDE AU TÉL: 964-1098

CHRONIQUE VOYAGE

CLUB VOYAGES® NOVASOL

LA ROME MODERNE DEUXIÈME PARTIE:

Dans la première partie de cet article, nous avons parlé de la naissance de Rome, de ces fondateurs, ainsi que des principaux monuments érigés avant l'ère chrétienne.

Cette seconde partie portera sur les monuments encore visibles de nos jours.

Les Romains sont les européens les plus « Fiers » en ce qui à trait à leur tenue vestimentaire.

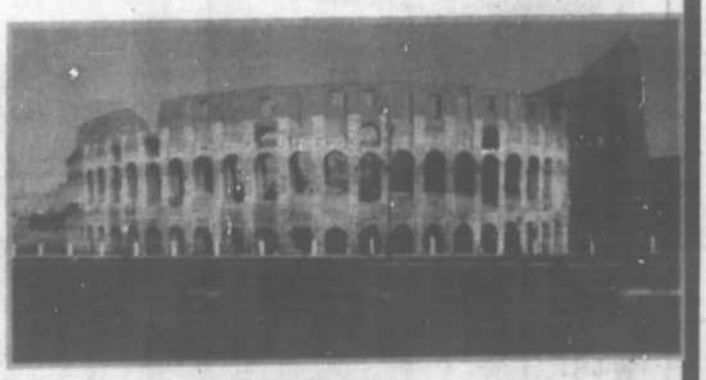
Vous le constaterez vous-même au premier coup d'œil, en défilant dans les rues de Rome, et spécialement sur la Via Veneto (à qui nous pourrions donner comme synonyme la rue Sherbrooke centre-ville). Cette Via Veneto trouve son cachet dans son suivi, une séquence de vitrines indépendantes arborant le même thème. Imaginez-vous tous les magasins de la rue Sherbrooke ayant leurs vitrines en noir et or comme toile de fond, c'est tout à fait impressionnant.

De tous les monuments modernes, le plus visible est le Gros Gâteau Blanc, de son vrai nom le Monument Victorio Emmanuel 2, ce monstre de l'architecture Italienne est à la fois imposant et inutile, (au même titre que l'Arc de Triomphe à Paris). Ce monument repose à un rond point, et il est invisitable, mais si imposant que l'on fini par le trouver beau.

Deuxième accroche l'œil mémorable, la façade du Forum Flavien, vous retiendrez de cette visite, que les chrétiens n'y étaient pas livrés aux lions, pas à cet endroit tout le moins. Sous le plancher, vous y verrez les cellules ou les Personnes étaient gardés.

LES CATACOMBES: Celles-ci furent les lieux de sépulture des premiers chrétiens, en observance de la loi romaine qui interdisait sévèrement d'ensevelir ou de brûler un cadavre à l'intérieur de la ville. Les Catacombes consistent en galeries sous-terraines creusées sur plusieurs étages. Chaque galerie principale est entrecoupée de galeries secondaires. Le développement de ces galeries atteint 12km, et si ont les étendaient en ligne droites, les catacombes connues de Rome arriveraient à une longueur d'au moins 600km.

LE VATICAN: La place Saint-Pierre vous impressionnera par ses multiples colonnes, qui symétriquement disposées, cacheront les deuxièmes, troisièmes et quatrièmes colonnes supportant cette masse qu'est la basilique. Au-dessus de ces colonnes repose la statue d'un saint. À l'intérieur, un coup d'œil éclair de la basilique, vous laissera voir les richesses accumulées par l'Église catholique. Le plafond est divisé en rectangle, ou chacun d'eux est, soit bordé ou fait de feuilles d'or. Abaissons les yeux et ils se poseront sur un bronze impressionnant au pied gauche usé, il s'agit bien sûr de Saint-Pierre. Progressons vers l'avant de la basilique pour admirer l'Autel de Bellini, quatre colonnes en



bronze massif en forme de spirales. En retournant vers la sortie, vous porterez votre attention vers la multitude d'autels de chaque côté des allées.

Cet état dans la ville, vous fera peut-être ticquer pour des gens qui ont fait le vœu de pauvreté.

Votre séjour à Rome vous fera vibrer, tant pour son style que pour sa vie tépidante. Cette ville aux attraits touristiques vous fera goûter à son hospitalité, soit par sa cuisine, pour laquelle nous connaissont tous ses mérites, que par sa vie nocturne, ou même ses klaxons qui dans un tintamarre vous ferons frémir.

Avant de quitter Rome passer donc par la Fontaine de Trévi pour y jeter votre pièce, en y espérant un retour prochain.

CLUB VOYAGES® NOVASOL
les galeries de TERREBONNE 471-1266
NOUS VENDONS CEINTURE, PROTÈGE PASSEPORT ET ARGENT.

GREVE LEGALE DES ENSEIGNANTS

Jeudi 14 septembre, des milliers d'enseignants et syndiqués sont en grève au Québec. La région n'a pas échappé à la vague. À 7h45, le parterre du centre de la Commission scolaire des Manoirs est envahi par 200 manifestants: professeurs, psychologues et conseillers du primaire et du secondaire des principales écoles de la région portent leurs pancartes.

Pierre Danzelm

POUR UN SERVICE DE QUALITÉ

Dès notre arrivée sur les lieux, nous sommes entrés en contact avec les responsables de la FPPE: Francine Lussier, enseignante à l'école Armand-Corbeil et Monique Brière de Léopold-Gravel. «Nos revendications sont claires. Au niveau des tâches, nous demandons à être dégagés des comités bénévoles ou du moins que cela soit comptabilisé dans les tâches complémentaires. Quant au problème du nombre d'étudiants, nous en avons 33 en moyenne par classe et pour donner un service de qualité, nous estimons qu'il faudrait le réduire à 26 ou 28. Pour le salaire, nous désirons 20% réparti sur trois ans. Soit: le quatre pour-cent d'inflation, l'enrichissement du coût de la vie et le rattrapage que nous avons perdu en 1982», ont-elles déclaré tour à tour.

PAS DE SÉCURITÉ D'EMPLOI

Par ailleurs, le fonds de pension cause des insatisfactions. Il se calcule en additionnant l'âge de l'enseignant(e) en ajoutant les 35 ans d'années de service et qui doit totaliser 90 pour être effectif (exemple; 55 ans d'âge plus 35, égale 90). «C'est légèrement aberrant. Les policiers, pour ne nommer que ceux-là, ont droit à leur retraite après 25 années de service. Nous exigeons que cela soit réduit à 30 ans de service. De plus, les «statuts précaires» (formés surtout de conseillers pédagogiques, de psychologues et d'agents de pastorale) n'ont pas de sécurité d'emploi, leurs avantages sont réduits et ils n'obtiennent jamais de permanence d'emploi. C'est du travail à la pige et quand ils prennent leur retraite, ils ne sont pas remplacés. Nous voulons qu'ils soient traités de façon plus équitable» a précisé Mme Brière.

«ON VA GAGNER»

Suite à la manifestation, la majorité des membres de la Fédération des Professionnels et Professionnelles de l'Éducation de la région, se sont réunis au local de grève (situé au centre communautaire de Mascouche) pour continuer à débattre sur les modes de pression. «N'oubliez pas que cette grève est légale, tant que nous respectons les débrayages de 24 heures, il ne faut pas lâcher, on va gagner», sont les derniers mots que nous avons entendus en quittant le local.



• RENDEZ-VOUS 471-7193 • RENDEZ-VOUS 471-7193 •



HEURES D'OPÉRATION
Mardi au vendredi 10h à 21h
Samedi, dimanche 10h à 17h

NOTRE GARANTIE
EST VOTRE
BIEN-ÊTRE

BAINS FLOTTANTS
LE NÉNUPHAR INC

NOUVEAU !
Massothérapie sportive par thérapeutes spécialisés

COMMENCEZ VOTRE SAISON EN BEAUTÉ
BAIN ET MASSAGE (2 heures de détente) 40 $

704 St-Pierre
suite 102
Terrebonne
471-7193

BAINS FLOTTANTS MASSOTHÉRAPIE

• RENDEZ-VOUS 471-7193 • RENDEZ-VOUS 471-7193 •

Maguy
Décor Inc.

Céramique
Marbre
Céramique
Marbre
pour toute la maison

Profitez de nos conseils
et de notre service personnalisés.

Produits naturels importés d'Hollande
Sel — Huile — Savon en crème — etc...
Vaste gamme d'accessoires de salle de bains

• Liquidation des pharmacies en inventaire

SPÉCIAL
SUR CETTE LUXUEUSE
SALLE DE BAINS



(Bain tourbillon, base de douche, toilette et lavabo seulement)

1668 Chemin Gascon, Terrebonne
471-3981

JOCELYNE CARON TERREBONNE



POUR UNE PRÉSENCE

continue, active, efficace

VOTONS JOCELYNE CARON

Les locaux électoraux du comté sont:

Bois-des-Filion et Lorraine:
405, Adolphe Chapleau
Tél.: 965-1701

Ste-Anne-des-Plaines:
203B, Boul. Ste-Anne
Tél.: 478-7878

Terrebonne:
195, rue Ste-Marie
Tél.: 492-7207

Les villes du comté sont:
— Bois-des-Filion
— Lorraine
— Ste-Anne-des-Plaines
— Terrebonne

JE PRENDS LE PARTI DU QUÉBEC

492-7207

la revue **Municipale**

Terrebonne officiellement en élection

Le Directeur général des élections du Québec informe que la période électorale à Terrebonne a débuté le 5 septembre et prendra fin le dimanche 5 novembre, jour de l'élection. Quelque 23 420 électrices et électeurs pourront alors exercer leur droit de vote pour élire leur maire et leurs 10 conseillères ou conseillers. La municipalité de Terrebonne comptant plus de 20 000 habitants, les élections devront s'y dérouler selon les règles de financement politique municipal.

Pendant toute la période électorale, les dépenses électorales devront être comptabilisées et autorisées par les agentes ou agents officiels des partis politiques de même que des candidates et candidats indépendants autorisés. Les plafonds de dépenses électorales seront établis définitivement après la révision des listes électorales.

Par ailleurs, les partis politiques et les candidates et candidats indépendants qui veulent recueillir des contributions et effectuer des dépenses doivent détenir une autorisation du Directeur général des élections. Un reçu doit être remis pour chaque contribution. Il faut noter cependant que les contributions faites dans le domaine municipal ne donnent pas droit à un crédit d'impôt.

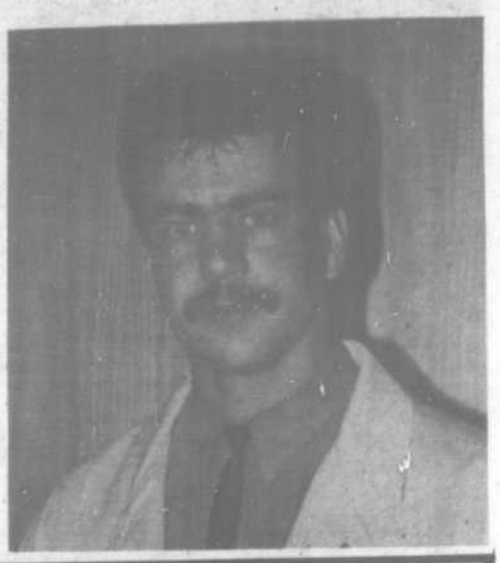
Les candidates et candidats auront jusqu'au 13 octobre pour remettre leur déclaration de candidature au président d'élection, monsieur Denis Bouffard.

Un nouveau candidat: M. Mario Sabourin

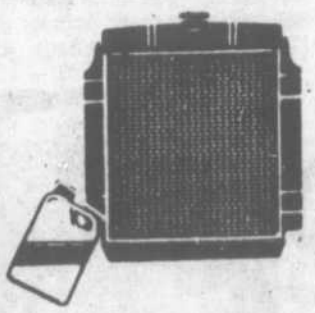
[AD] Il y aura élection dans au moins un quartier de la Ville de Terrebonne, le dimanche 5 novembre, pour le siège no 1 actuellement occupé par le conseiller Réal Lamontagne qui sera aussi sur les rangs avec l'équipe du maire Irenée Forget.

M. Mario Sabourin qui habite avec sa famille depuis 1988 au 1815, rue Plaisance à Terrebonne, remettra bientôt la documentation nécessaire pour sa candidature au président de l'élection. Agé de 28 ans, M. Sabourin fera connaître après la tenue de l'élection provinciale en cours, son programme d'action et la liste des enjeux électoraux qu'il croit devoir porter à l'attention des électeurs de son quartier et de la ville.

M. Sabourin est fonctionnaire de la Ville de Montréal depuis une dizaine d'années. Il est représentant syndical et il a participé à l'opération Tandem pour la surveillance de quartiers dans la métropole. Depuis son arrivée à Terrebonne il participe aussi régulièrement que possible aux réunions publiques du conseil municipal.



Radiateurs Lachenaie
Industriel — Commercial



VENTE ET REPARATION
de réservoir d'essence.
finition plastique
Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chaufferettes
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson
Lachenaie
(Arrière de Mécabec)

471-9300 ALLONS CHERCHER ET LIVRONS 471-9302

KARATÉ (NOUVELLE SESSION)
CLUB D'ARTS MARTIAUX TERREBONNE ENR.

Terrebonne



Eugène Kearney
Dir.-instructeur
2e dans C-3

Inscriptions en tout temps pour enfants de 5 à 9 ans (garçons et filles)

1 COURS D'ESSAI GRATUIT

HORAIRE
ENFANTS 5, 6 et 7 ans. Samedi de 10.00 à 11.30
DÉBUTANTS: Lundi de 19.00 à 20.30
Jeudi de 18.30 à 19.45

AVANCÉS (junior et adulte) Mardi 19.00 à 20.30
Jeudi 20.00 à 21.15

30 ans et plus (compétitions et combats non obligatoires)

203 Ste-Marie Terrebonne 492-6629

SUPER PUISSANCE À PRIX TRÈS ABORDABLE

Les plus puissants systèmes d'aspiration centraux jamais offerts par Hoover®.

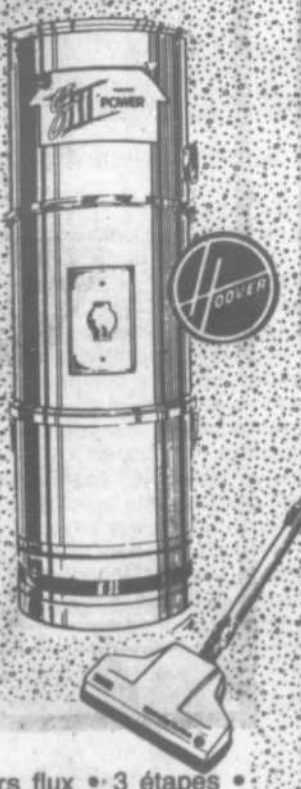
HOOVER Dimension 1000
ASPIRATEUR LE PLUS PUISSANT SUR LE MARCHÉ
- Puissant moteur de 1000 watts conçu par ordinateur
- Cordon de 22 pieds (6,70 m), à touche d'enroulement
- Sac jetable de 8,5 litres (type M)
- Porte-accessoires intérieur
- Agitateur Quadraflex /Éclairage
- Nettoyage par deux brosses latérales
- Centre de télécommande/D.E.L./Moteur électronique/Variateur de puissance
- Pour contrôler: vitesse, débit d'air et sac



POWER SUPERPUISSANCE

La surpuissance du G-III élimine toute la saleté sur son passage. En matière de systèmes centraux, la puisance se nomme Hoover.





SYSTÈME S 5553
Amp. max 12.3
Puissant moteur hors flux • 3 étapes • ensemble de 4 accessoires • support pour boyau & outils • valve sur le cylindre • kit installation complet pour 3 prises • balai turbo inclus.

499,90

Votre vieille balayeuse vaut de $$$$ l'argent

FAITES AFFAIRE AVEC LE MEILLEUR

LA POINTE DE L'ASPIRATEUR



RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
GALERIES DE TERREBONNE J6W 3Z5

PIÈCES & SACS POUR TOUTES MARQUES
ÉCHANGES & RÉPARATION SUR TOUTES MARQUES
VENTE D'ASPIRATEURS NEUFS & RECYCLÉS

ASPIRATEUR CENTRAL
ESTIMATION GRATUITE
492-1254

A Lachenaie, on les reconnaît



(G.B.) La ville de Lachenaie et son maire Marcel Therrien conviaient samedi soir le 9 septembre tous les bénévoles de la municipalité à une grande fête de reconnaissance pour leur travail et leur dévouement. Cette traditionnelle fête s'est tenue au Centre Communautaire de Mascouche. Les 400 personnes présentes ont pu apprécier l'humour bien particulier de Rochette et Lamarre (notre photo) en première partie. Le tout s'est terminé par une grande danse et un buffet servi en fin de soirée.

Une petite fête bien méritée!

Terrebonne a une population estimée à 37 500 personnes

[AD] Le dépouillement des données du recensement effectué à Terrebonne du 18 au 27 août permet de révéler que la population estimée serait de 37 500 personnes.

Le recensement fédéral de 1986 indiquait que la population était alors de 31 000 habitants. Selon un autre estimé, il y aura sur les listes électorales en vue de l'élection du 5 novembre, environ 20 000 électeurs âgés de 18 ans et plus habitant cette ville depuis au moins un an.

La coordonnatrice du recensement Mme Suzanne Bérubé a révélé à LA REVUE que deux recenseurs avaient continué leurs démarches auprès des familles non inscrites jusqu'au 17 septembre. Ces données sont essentielles pour dresser la liste électorale, un électeur non inscrit ne pouvant voter.

La date-limite de dépôt de cette liste a été fixée au 6 octobre.



La Solidarité
Compagnie d'assurance sur la vie



Jeannette Grenier Desnoyers

Monsieur Denis Tremblay, Directeur de l'agence Laval, est heureux d'annoncer la nomination de Madame Jeannette Grenier Desnoyers au poste de représentante de la Solidarité, pour la région de Terrebonne et des Basses Laurentides.

La Solidarité est chef de file du Groupe Solidarité-Unique, composé d'institution financières œuvrant dans le secteur de l'assurance-vie, l'assurance-salaire et collective, l'assurance I.A.R.D., la planification de retraite, l'épargne, les R.E.E.R. ainsi que les prêts hypothécaires.

Notre bureau est situé au 500 Boul. St-Martin Ouest, bureau 300, Chomedey, Ville de Laval H7M 3Y2 (514) 668-1430. Résidence (514) 474-1832.



Tous les samedis soirs
à 20h00

Admission:
Adultes 8$
Enfants 4$, 12 ans et moins

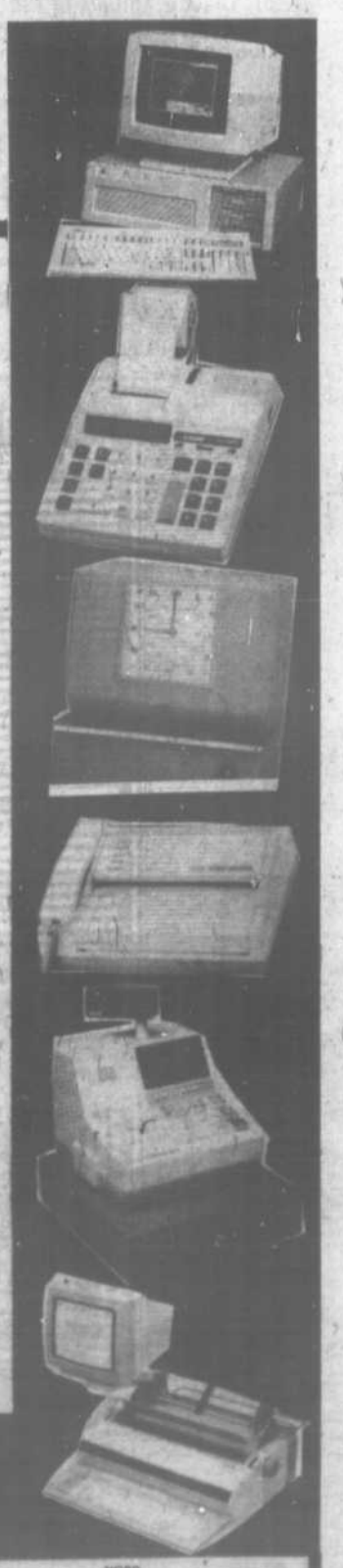
1991 Barrette, La Plaine
478-1798

Ferme PANCHO



LIMITED WARRANTY 5 YEARS ANS GARANTIE LIMITÉE

UNE TOUCHE... DE CLASSE !



brother
AX-18

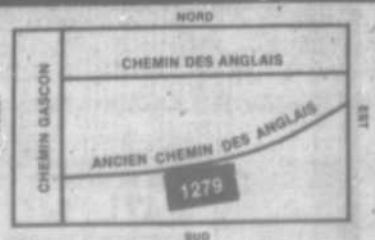
198 $

DÉPARTEMENT DE SERVICE SUR LES LIEUX

« ESTIMATION GRATUITE »
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

GROUPE LOGISER
SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU

471-6363



1279 Chemin des Anglais (ancien)
PRÈS CHEMIN GASCON

la revue Economique

Construction à Mascouche

Un mois de 3 871 300$

[AD] Le rapport des permis de construction en août à Mascouche indique un montant total de 3 871 300$, soit le plus haut en valeur depuis janvier. MM. Daniel Sauriol et Roland Prud'Homme, responsables du service nous informent également que de janvier à août inclusivement, la ville a émis une valeur de 20 971 130$.

L'année dernière, de janvier à août inclusivement, le service avait émis des permis pour une valeur de 28 753 389$.

Parmi les permis les plus importants d'août: Centre d'affaires Nobel et Mortagne, 375 000$, rue Sainte-Marie (dépanneur, libre-service), Place Masco, 550 000$, au 1100 montée Masson (agrandissement Provigo), Claude Thibert et Fils, 250 000$, au 780 rue Bombardier (entrepôt de transformation de papier pour usage médical).

Terrebonne: deux terrains pour deux industriels

[AD] La Ville de Terrebonne, suite aux démarches du directeur de la Société régionale de développement économique des Moulins [SORDEM], a cédé les terrains suivants dans le parc industriel au cours de l'assemblée du 11 septembre:

•Les Investissements Apollo Inc., 100 000 pieds carrés au prix de 24 998$. On y érigera un immeuble de 20 000 pieds carrés pour la fabrication d'accesscires et panneaux en acier pour piscines creusées. Investissement: 950 000$. 20 emplois.

•Métaux ouvrés de Laval Inc., 50 000pieds carrés au prix de 14 998$. La compagnie érigera un immeuble de 7 000 pieds carrés. Investissement de 350 000$. 24 emplois.

ENCORE PLUS...

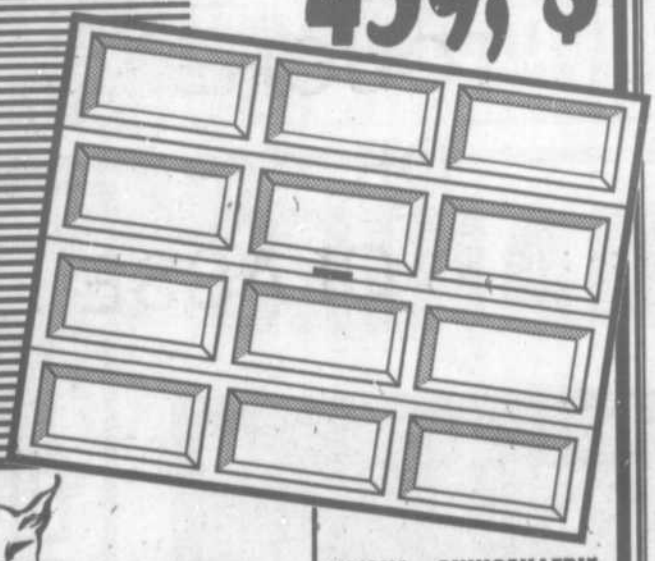
PORTES D'ACIER PORTES DE GARAGE ISOLÉES EN ACIER, STANDARD OU NON...

FENÊTRES EN PIN CÈDRE ALUMINIUM RÉSINE DE SYNTHÈSE "U" PVC SOLARIUMS

VIMAT = CHOIX ET QUALITÉ LIVRAISON GRATUITE* INSTALLATION PAR DES PROFESSIONNELS MEMBRES DE L'APCHQ

VIMAT VOUS PROPOSE UNE PORTE DE GARAGE ISOLÉE, EN ACIER, FORMAT 9'0 x 7'0.

439,99$



Lynx Industries Inc.

INCLUS: QUINCAILLERIE COMPLÈTE
INCLUS: COUPE-FROID
INCLUS: LIVRAISON

ET PLUS ENCORE... LES DIMENSIONS DE VOTRE PORTE DE GARAGE SONT IRRÉGULIÈRES? PAS DE PROBLÈME, CHEZ VIMAT NOUS FABRIQUONS DES PORTES D'ACIER DE TOUTES LES GRANDEURS. (LÉGER SUPPLÉMENT)

OPTION: LAISSEZ NOS EXPERTS INSTALLER VOTRE PORTE LYNX... CE TRAVAIL PROFESSIONNEL PORTE LA GARANTIE VIMAT!

VIMAT

les fenêtres vimat inc.

LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR-MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES AU CANADA

*DANS UN RAYON DE 100Km ** OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 OCT. 89 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

TÉL.: BUREAU-CHEF 1-800-363-8277

TERREBONNE	MONTRÉAL	VILLE ST-LAURENT	ST-HUBERT
1835 CH. DU COTEAU 514 471-1141	3370 BEAUBIEN E. 514 725-5236	8420 CÔTE DE LIESSE 514 342-6191	3679 BOUL. TASCHEREAU 514 445-2780
LAVALTRIE	**LAVAL**	**ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES**	**TROIS-RIVIÈRES**
200 CH. DES INDUSTRIES 589-5108 / 586-3362	1776 BOUL. LE CORBUSIER 514 682-9363	13,500 ROUTE 158 ouest 514 431-0940	5830 BOUL. DES FORGES 819 378-0810

BOTANIX Pépinière Meunier Inc.

471-0283 1700, chemin Gascon Terrebonne

Grande vente de fin de saison

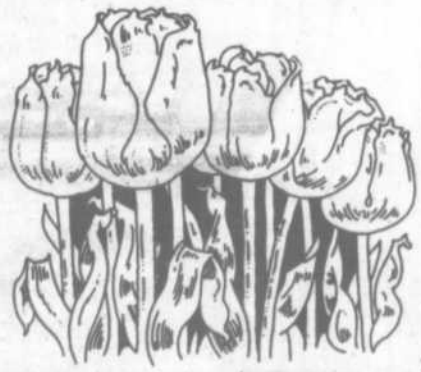


JUSQU'À 40% DE RABAIS

Sur les plantes en pépinière
• Rosiers
• Arbustes
• Arbres
• Conifères



Fumier de mouton Botanix 3/7.88 rég. 3/9.95
• Idéal pour enrichir le sol de votre jardin ou de vos plates-bandes



Choix de tulipes 2.49 /douzaine
• Apeldoorn, rouge vif
• Golden Aperdoorn, jaune d'or,
• Preludium rose, rose vif
• Beauty of Apeldoorn, orange moiré rouge
• Emperor rouge
• Emperor blanche

EN PRIME



Plantes d'intérieur 14.95 /pot de 10"
Recevez en prime un sachet d'engrais liquide Botanix
• Choix de plusieurs variétés
• Idéal pour meubler l'appartement ou le condo



9.95 /10 kg
10.49 /10 kg avec herbicide
Engrais complet et balancé

Au Babillard

GAGNEZ UN VOYAGE EN HOLLANDE
*Règlements en magasin

COUPON
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél: _____

BOTANIX

Une idée florissante de Roland et Napoléon

Cette offre est valide jusqu'au 1er octobre 1989

Gens d'Affaires du Vieux Terrebonne: assemblée générale positive

Mardi soir dernier se tenait l'assemblée générale annuelle des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne à la Salle Le Patio de Terrebonne. Cette assemblée a été une bonne occasion pour les membres de fraterniser et de discuter des grandes orientations du groupe, tout en dégustant un excellent repas. 25 commerçants et professionnels étaient présents sur les 65 membres de l'association, ce qui est plus qu'honorable pour ce type d'activité.

Gilles Bordonado

BILAN DES ACTIVITÉS '88 - '89

Les Gens d'Affaires ont été très actifs au cours de la dernière année. En plus de tenir quelques rencontres sociales pour le groupe, dont une épluchette de blé d'inde et un souper du temps des Fêtes, ils ont fait de multiples représentations, tant au Sommet Economique qu'au projet de revitalisation du Vieux Terrebonne. Ils ont été présents à une multitude de conférences de presse et d'activités socio-culturelles.

Au point de vue financement-promotion, l'engagement de Francine Dubé a permis de développer des outils favorisant l'achalandage. On a qu'à voir les succès obtenus par le napperon, financé par le milieu, et qui est utilisé dans dans les restaurants du Vieux-Terrebonne depuis plusieurs semaines. Le tirage d'un voyage en Floride et la vente des billets a été un outil de financement et de promotion aux conséquences plus que favorables. L'obtention d'un projet Défi a permis à deux étudiants, Isabelle Palombo et Jocelyn Corberil de doter l'association d'un premier outil de promotion sous forme de coupons rabais «Le trésor du Vieux». Donc une année fertile en réalisations...

ORIENTATIONS '89 - '90

M. Raoul Lincourt, nouveau président des G.A.V.T., a précisé quelles seront les grandes orientations de son association. Ils se développeront vers trois axes: un service aux membres accru et personnalisé, une participation dynamique et impliquée des administrateurs au sein d'organismes du milieu (municipalités, SODECT, Société de développement touristique des Moulins, Société d'Histoire de la Région de Terrebonne, etc) et augmenter l'achalandage du Vieux-Terrebonne par l'élaboration et la réalisation de promotion et de publicité adéquate. Le conseil d'administration sera maître d'oeuvre de ces actions en collaboration avec les membres de l'association.

TIRAGE

Le tout s'est terminé par le tirage du voyage offert par les Gens d'Affaires en collaboration avec le «Club Voyage Novasol» et sa présidente Mme Paulette Lapointe. M. Claude Morin, conseiller municipal de Terrebonne, a été invité à procéder au tirage. Le gagnant est Michel Archambault de Lachenaie. Il s'envolera pour Orlando, Floride avec 3 autres personnes de son choix (1 adulte et deux enfants). 3 153 billets avaient été vendus par les différents commerçants.



(G.B.) Voici le conseil d'administration '89-'90 des Gens d'Affaires du Vieux Terrebonne. On reconnait debout, de gauche à droite, Francine Dubé, permanente, Benoit Lincourt, Carole Ouimet, secrétaire, Anne Chapdelaine, Paul St-Jean, Louise Piché, trésorière, et Pierre Richard. Assis, Pierre Parent, second vice-président, Raoul Lincourt, président, Paul Cardinal, ancien président et Jean Guay, premier vice-président. Ce nouveau conseil semble très dynamique et passera à l'action puisque nombre de projets sont en route.

LES MUSICIENS

MESSAGE IMPORTANT

Jeunes et moins jeunes, il n'est jamais trop tard pour apprendre à jouer d'un instrument.

•

Venez essayer, on vous donne le choix

•

La chance est maintenant de votre côté

CHANT
BATTERIE
VIOLON
GUITARE
PIANO
FLÛTE...



MATINÉES MUSICALES

1188, boul. des Seigneurs
Terrebonne (près du Marché aux puces)

492-2677

* Obtenez 4 leçons gratuites avec tout achat d'instruments.

KIT ATOUT

AUBAINES

À L'ACCENT EUROPÉEN



D) Pupitre et huche en mélamine blanche de QUÉBÉKO. *159$*



(La photo diffère légèrement de l'original)

B) CANAPÉ CONVERTIBLE « VANTAGE »
Recouvrement « Soft-Touch »
449 $

LA BOUTIQUE KIT-A-TOUT
1000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE — 471-2062

KIT A TOUT

Un terrebonnien «Jeune entrepreneur du Québec»

[AD] Le jury final du concours pour mettre en évidence les meilleurs «Jeunes entrepreneurs du Québec» a rendu sa décision récemment et, dans la région Laurentides-Lanaudière, a choisi trois jeunes hommes et femmes d'affaires, dont un terrebonnien, René Laframboise, de la Pâtisserie du Vieux-Moulin, 951, boulevard des Seigneurs, Terrebonne.

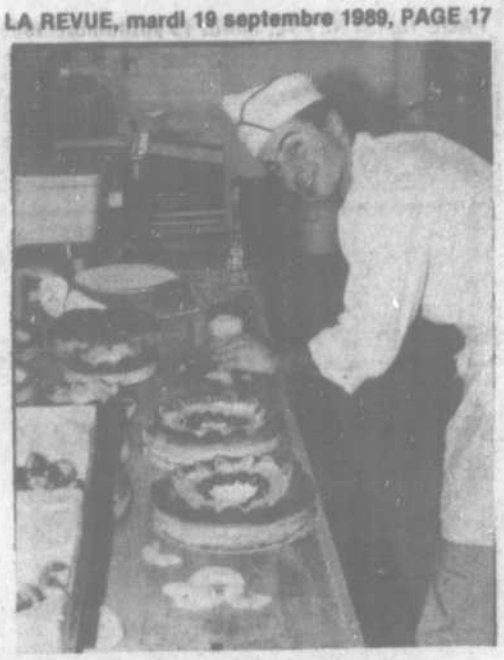
Le concours avait été organisé en collaboration avec la direction de l'entrepreneurship du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec et des directions régionales du même ministère et on a identifié 36 jeunes entrepreneurs(res) de toutes les régions du Québec.

Le texte paru dans le magazine PME de septembre, est révélateur de la qualité qui a fait choisir M. Laframboise par le jury:

«Mmmm... Les Pâtisseries vous mettent l'eau à la bouche, qu'à cela ne tienne! René Laframboise en a fait son domaine de prédilection. À la fin de ses études collégiales, il s'inscrit à l'Institut de tourisme et d'Hôtellerie du Québec. Puis, il va se spécialiser en France à l'école Cacao Barry et à l'Institut Le Nôtre. Il travaillera trois ans chez un pâtissier avant de se décider à lancer son propre commerce en octobre 1987, à Terrebonne. «Il fallait aimer les imprévus... Trois jours avant l'ouverture, un des malaxeurs ne fonctionnait plus. J'ai dû amener mes produits chez un ami pâtissier et nous avons fabriqué les gâteaux durant la nuit, la veille de la première journée! Des fois, tu as juste le goût de t'asseoir puis d'en pleurer...».

«La famille de M. Laframboise lui a prêté main forte: tout le monde a mis la main à la pâte et la pâtisserie a pu ouvrir ses portes à l'heure convenue. René Laframboise a greffé à son commerce initial une chocolaterie et un service de traiteur. La pâtisserie compte sept employés dont cinq à temps plein. M. Laframboise trouve difficile la gestion de son personnel malgré qu'il favorise leur implication dans la gestion».

Félicitations pour cet hommage à un terrebonnien qui nous fait honneur!



UNE NOUVELLE TECHNOLOGIE D'ÉCLAIRAGE HALOGÈNE
CHEZ CAN-US AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR.

LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE D'HALOGÈNE ET DE VENTILATEURS DE PLAFOND DANS LA BELLE RÉGION DES MOULINS

TOUS NOS VENTILATEURS ONT 5 PALES, 3 VITESSES AVANT, 3 VITESSES ARRIÈRE

5 TULIPES CP90 IDÉAL POUR CUISINE

CAPACITÉ 340 WATTS D'ÉCLAIRAGE 129.95

FIXTURE SATURNE HALOGÈNE 129.95

CONTRÔLE À DISTANCE POURQUOI PAS

FIXTURE 4 BRANCHES PEUT RECEVOIR SPOT 75WR20 OU HALOGÈNE CAPSYLITE 129.95

POUR LA PREMIÈRE FOIS AU QUÉBEC ET POUR UN SEUL PRIX:
VENTILATEUR AVEC FIXTURE AU CHOIX
129.95
MAIS ATTENTION QUANTITÉ LIMITÉE
P.S.: MARCHAND S'ABSTENIR

Produits de haute gamme, Nadair, Camarm, Bamvill, Guibb

UN ECLAIRAGE NOUVEAU POUR VOTRE DÉCOR!

• FIXTURES DÉCORATIVES SUSPENDUES HALOGÈNE À PARTIR DE $99.00

AUSSI EN VEDETTE CETTE SEMAINE

Attention spécial jamais vu!

Rég.: $219.00
SPÉCIAL CAN. - U.S. $98.00
- 2 têtes halogènes
- 1 rail de 4 pieds
- 1 canapé de plafond ajustable sur rail
- Couleur, blanc ou noir

Vaste choix pour résidentiel et commercial

AMPOULE HALOGÈNE Modèle MR-16 12 volts
PRIX RÉG.: $21.95
Spécial $9.50 ch.

(* Ampoules non-incluse)

VISA MasterCard

HALOGÈNE VENTILATEUR CAN.-U.S.
1270 boul. Moody, Terrebonne (Face au Canadian Tire)
Bureau 20 2e étage
492-6888

(* Les photos peuvent différer des modèles en magasin)

LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE D'HALOGÈNE ET DE VENTILATEURS DE PLAFOND DANS LA BELLE RÉGION DES MOULINS

INFORMATION COMMERCIALE

•LA CONSTRUCTION du nouvel immeuble qui abritera le centre immobilier Century 21 Au Carrefour, chemin des Anglais, à Mascouche-en-haut, aura une superficie de 82 pieds sur 35 pieds (agrandissement de 7 000 p.c.) et on y trouvera, outre l'agence immobilière, les bureaux d'un arpenteur, d'un notaire et d'une société spécialisée en services hypothécaires, en plus d'une salle de conférence pour 50 personnes. Un stationnement pour au moins 75 voitures sera aménagé.

•••

•SYLVAIN VINCENT de La Plaine, a fini cinquième sur sa Civic Honda sur le circuit Mont-Tremblant le 3 septembre.

•••

•ÉQUIPEMENTS DE TRANSPORT REMCO INC.: c'est la nouvelle raison sociale de la compagnie connue jusqu'à maintenant sous le nom de Carrosseries Fortin, du 300, George VI, près de la Côte de Terrebonne, à Terrebonne. La société se spécialise dans l'aluminium pour benne basculante, carrosserie d'ambulance, carrosserie modulaire pour services publics, unités de secours. Le président en est M. Réal Ouimet, la vice-présidente, Mme Pauline Lebeau-Ouimet et le vice-président opérations, M. Marc Ouimet.

•••

•M. JEAN DEPIN s'est adjoint un associé en la personne de M. Mario Dulong, chef à l'Hôtel de la Montagne à Montréal et, après les restaurations complètes à l'intérieur du restaurant «Le Saint-Pierre» (802, rue Saint-Pierre, Terrebonne), on offrira plus d'espaces aux clients ainsi qu'un nouveau menu. La réouverture a lieu cette semaine.

•••

•MME JEANNETTE GRENIER-DESNOYERS est la nouvelle représentante pour Terrebonne et les Basses-Laurentides de la compagnie d'assurance-vie La Solidarité dont le bureau est situé au 500, boulevard Saint-Martin ouest, à Laval. Au téléphone: 668-1430. Numéro à la résidence, 474-1832.

M. Benoît Roy, directeur général aux BOISERIES DE LA FONTAINE Inc., est fier de nous annoncer qu'un service sur mesure est maintenant offert au public. Boiseries, cadres de métal, portes pré-montées, quincaillerie, bois de finition, portes miroir, escaliers de chêne, sont en montre au 3700, Pascal Gagnon, Terrebonne.



la revue **Culturelle**

«Mâle ou femelle la viande a le même goût»

Une superproduction super



GB) Les Productions Folies Mineures frappent encore. Ils présentaient samedi soir le 9 septembre au Théâtre du Vieux-Terrebonne la pièce «Mâle ou femelle la viande a le même goût» de Camille Bouchard. Croyez-le ou non, on retrouve sur scène, 250 pieds carrés de terre, 30 sapins véritables, quatre comédiens talentueux et deux lapins très vivants! Gabriel, chasseur très sexiste, recherche la solitude et le calme sur son site de chasse dans la forêt. Mais Gabriel rencontrera dans ce bois «inhabité» Marlette la chasseuse féministe, Barnabé, le poète distrait, Gregory le «tourisque» américain et un garde-chasse en mal d'enquêtes.

Cette comédie rafraîchissante est jouée de manière fort professionnelle. Le dynamisme et la spontanéité des comédiens font en sorte qu'une complicité s'installe entre eux et les spectateurs. Le décor «enchanteur» en a surpris plus d'un. La bande sonore et les éclairages s'adaptent bien à l'ensemble.

Les Folies Mineures innovent et marquent de nouveaux des points précieux dans une carrière que nous leur souhaitons longue et prospère.

DANSE DE LIGNE DU 3E AGE

Le Club de l'Age d'or de Terrebonne offre des cours de danse de ligne aux personnes de 50 ans et plus.

Ces cours auront lieu au 790, rue Saint-Pierre, Terrebonne. Inscription: mercredi le 20 septembre 89 au local, à partir de 7h30 à 10h.

*Session de 10 semaines.

« Pourquoi chercher ailleurs »
POUR UNE AUTOMOBILE
UN CAMION
UN PRIX
UNE ALLOCATION D'ÉCHANGE

8 9% 48 mois

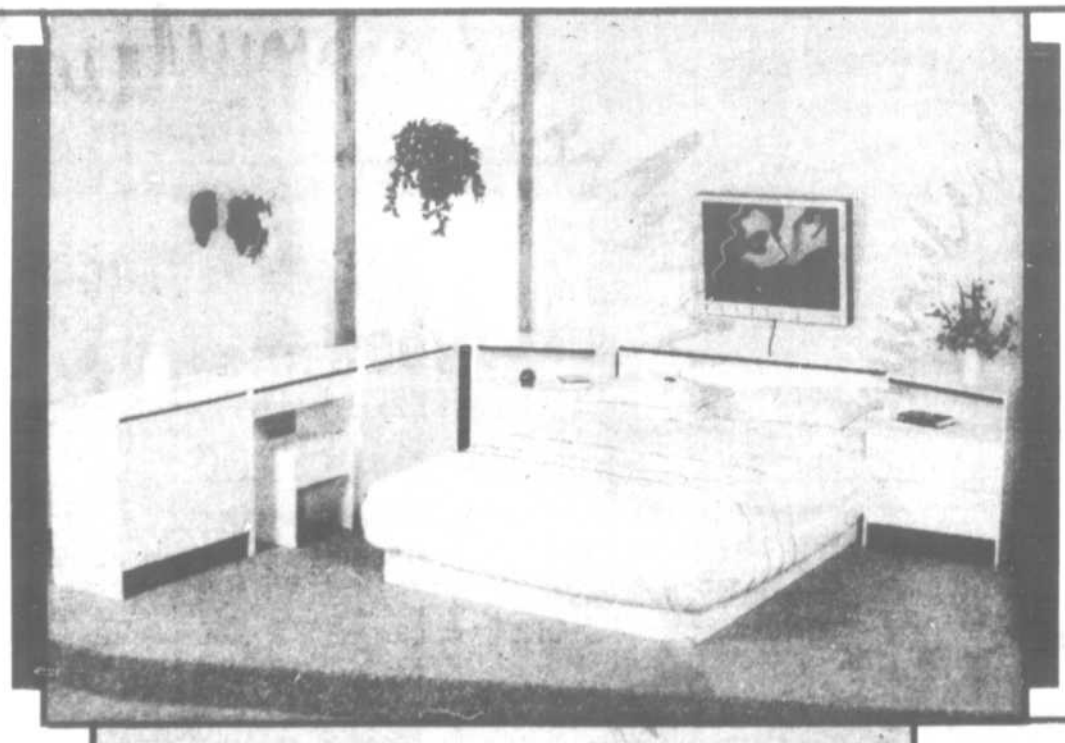
9 9% 60 mois

PASSEPORT
TERREBONNE INC.

705 Boul. des Seigneurs
Terrebonne — 964-1374

CHAMBRE SENIOR
9 MORCEAUX
Tête - Boîte lit 39" - 54"
2 commodes 30", 3 tiroirs
2 commodes 24", 3 tiroirs
1 vanité - miroir - banc-coin

VENTE
599.00$



CHAMBRE JUNIOR
6 MORCEAUX
Tête - Boîte lit 39"
2 commodes 30", 3 tiroirs
2 commodes 20", 2 tiroirs
Rég.: 599.00$

SPÉCIAL
399.00$

	39"	54"	60"
BOÎTE	89$	119$	129$
LIT RETRAIT	139$	169$	189$
TÊTE	29$	39$	49$

MODÈLE 4000 - 9 MCX
Bte de lit avec tête 39" - 54"
2 tables de chevet 24" - 2 tiroirs
2 commodes 30" - 3 tiroirs, coin
1 vanité - banc - miroir

Rég.: 969$
Vente
$669

MODÈLE 4500 - 7 MCX
avec tiroirs
sur coulisse

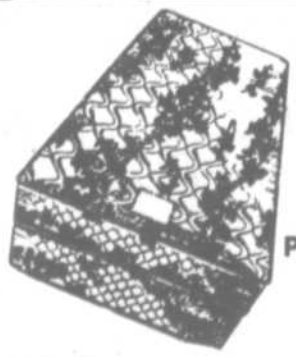


PHOTO PEUT DIFFÉRER

MATELAS À 40% D'ESCOMPTE

	Ortho Pédic		Chiro de luxe	
39"	Rég.: 269$	149$	Rég.: 389 $	239$
54"	Rég.: 329$	199$	Rég.: 449 $	269$
60"	Rég.: 429$	249$	Rég.: 589 $	349$

MATELAS-MEUBLES-SÉLECT ENR.
1900 Chemin Gascon, Terrebonne
(Coin Chemin des Anglais) 492-4152

ECOULEMENT DE TOUS NOS MODELES 1989

Faut faire de la place pour les modèles 1990

Rabais ou financement à partir de 6,9% sur presque tous les modèles

Aucune offre ne sera refusée, si raisonnable

Le 10 octobre vous êtes invités pour la présentation des modèles 1990

Spectacles et rafraîchissements

TROIS DIAMANTS
AUTOS (1987) LTÉE

2730 CH. GASCON
TERREBONNE, QC J6W 5C7
JUSTE AU NORD DE LA 640
477-6348

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

De Terrebonne à Zhuhai

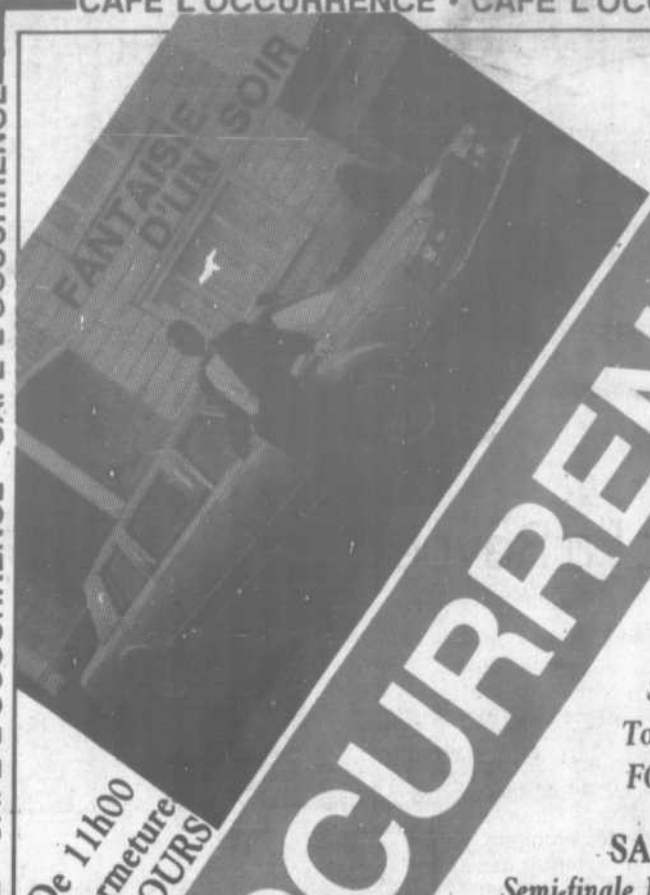


(MFD) La table du chef Jean Cayer de l'Étang des Moulins ainsi que le talent de l'artiste terrebonnien Normand Calestagne ont honoré à leur manière chacun une délégation de la Chine populaire la semaine dernière. Reçu par le Groupe Immobilier Prével, le groupe qui comprenait une dizaine de délégué avait précédemment réalisé une tournée par tout le Québec. Prével avait été identifié pour en montrer une partie, probablement la plus belle: notre région. Afin de marquer l'événement, le chef Cayer a remis au représentant de la délégation provenant de la zone franche de Zhuhai une toile signée Calestagne.

Concours National des Arts Visuels

(P.D) Ce mercredi 20 septembre 1989 à 19h30 au Complexe Guy Favreau (200 boul. René Lévesque ouest), se déroulera le vernissage des oeuvres sélectionnées des 250 artistes exposants dans le cadre du Concours National des Arts Visuels. Plusieurs oeuvres d'artistes de notre région seront représentées, avec: Michael C. Thomas, Diane Joyal-Turquais et René Després (pour ne nommer que ceux-là), tous trois artistes-peintres.

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE



L'OCCURRENCE

De 11h00 à fermeture
OUVERT 7 JOURS

JEUDI
Soirée des dames

VENDREDI
Soirée folle.
Toute la soirée,
FORT à 2.50$

SAMEDI
Semi-finale Mlle Terrebonne
1,000$ en prix à gagner

Nouveau D.J.
Nouvelle ambiance

742 St-Pierre
Vieux-Terrebonne
« NOUVEL ÉCLAIRAGE » 492-0172

adiscothèque

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

Maintenant *Le seul concessionnaire* **HONDA** *de la région Terrebonne, Mascouche.*

L'AUTOMNE ARRIVE À GRAND PAS...

Nous avons également des pompes à eau pour la fermeture de vos piscines.

C'est le temps de labourer votre jardin avec un motoculteur HONDA F501
Rég. 899$

SPÉCIAL
621 $





Rég. 619$

SPÉCIAL
465 $



TOUTE LA GAMME DE MOTONEIGES ARCTIC CAT EST ARRIVÉ !

110 Turgeon
Ste-Thérèse
435-2408

GOULET MOTO SPORTS

1056 Masson
Terrebonne
471-4488

Pour le plaisir... des yeux!

(G.B.) Il sera possible d'admirer les oeuvres de Carl Desrosiers, pastelliste, à la Galerie d'Art de l'Île-des-Moulins jusqu'au 1er octobre. Cet artiste qui travaille avec régularité le pastel sec depuis 5 ans, aime ce moyen d'expression pour sa texture vibrante et tendre et la spontanéité des traits et des contrastes qu'il permet. M. Desrosiers expose 29 oeuvres, dont celles que nous remarquons ici. Les thèmes sont forts variés, on y retrouve des portraits, des paysages, des natures mortes, des floraux, des abstraits et des nus.

M. Desrosiers est membre de la « Pastel Society of Canda ». Cette association l'a invité à participer à son exposition nationale qui se tiendra du 13 octobre au 5 novembre à la Maison de la Culture Côte-des-Neiges à Montréal. Une preuve du grand talent de cet artiste. C'est à voir.



Courrier des lecteurs

La Presse et La Revue non-coupables!

Deux plaintes ont été rejetées par le Conseil de presse à la suite du refus du quotidien La Presse et de l'hebdomadaire La Revue de Terrebonne de publier des lettres ouvertes de deux lecteurs.

Le Conseil a indiqué, dans le premier cas, que La presse ne saurait être blâmée pour avoir refusé de publier les textes de M. Jean Joseph Côté intitulés «Liberté ambiguë, démocratie dévergondée» et «Honte des chiffres». L'organisme a souligné de plus, en réponse à l'argument de M. Côte à l'effet que le refus de La Presse avait été motivé par des raisons d'ordre idéologique, qu'il s'est toujours refusé à faire quelque procès d'intention que ce soit à l'endroit de quelque partie impliquée à une plainte.

Dans le deuxième cas, le Conseil a indiqué que l'hebdomadaire La Revue était libre de refuser de publier la lettre ouverte que M. Kenneth W. Random avait soumise en réaction à un message de la chronique «Faits gestes» du 10 janvier 1989. Cette chronique du directeur du journal, M. Aimé Despatis, traitait de la langue d'affichage au Québec.

Le Conseil a signalé, par ailleurs, dans cette décision, qu'il serait opportun que les entreprises de presse publient fréquemment leur politique relative à la publication des lettres des lecteurs, afin de faire connaître clairement les limites de cette tribune.

Le Conseil a rappelé dans ses deux décisions que nul n'a accès de plein droit aux pages réservées au courrier des lecteurs, mais que les médias ont le devoir, pour leur part, de favoriser l'expression du plus grand nombre possible de points de vue.

Le Conseil a ajouté que les médias étant responsables de tout ce qu'ils publient, ils doivent demeurer libres de déterminer si les propos et les textes qui leur sont soumis sont d'intérêt public et susceptibles de discréditer gratuitement les personnes, les groupes ou les instances mis en cause dans les textes.

NOUVEAU
DANS LA RÉGION

École
de musique
Prélude ♪♪
950, boul. Moody
TERRREBONNE
492-6507

bibliothèque municipale
de Terrebonne
855, Ile des Moulins
Terrebonne - 471-4042
Lundi: 12h30 à 18h
Mardi au vendredi: 12h30 à 20h
Samedi: 10h à 17h
Dimanche: 13h à 17h

LIBÉRAL
MARCEL
LORRAIN
Terrebonne
Pour Bois-des-Filion
Lorraine
Ste-Anne-des-Plaines
et Terrebonne
un représentant
LIBÉRAL
jeune, dynamique
expérimenté
et capable de
favoriser
et soutenir
le progrès
du milieu
ASSURONS
NOTRE
AVENIR
Comité:
587, boul. des Seigneurs
Terrebonne
492-7420
Autorisé et payé par Rachel Thibeault, agent officiel de Marcel Lorrain



Très à la mode cet automne



SIRBAIN

CRÉATIONS SIRBAIN INTERNATIONAL INC.

Les manteaux et chapeaux en fourrure imitation de SIRBAIN sont synonymes de haute qualité en matières premières et confection. La nouvelle collection dessinée pour vous avec des critères définis par vous est basée sur les toutes dernières tendances de la mode québécoise et internationale.



VENEZ VOIR LA NOUVELLE COLLECTION

AUTOMNE-HIVER POUR HOMMES ET DAMES

POUR HOMMES

HABITS À partir de **137 50$**

PANTALONS À partir de **24 95$**

PALETOTS À partir de **110 $**

JACKETS DE CUIR À partir de **375 $**

VESTONS SPORT À partir de **114 95$**

POUR DAMES

...nous avons un grand choix de

• Manteaux • Costumes • Robes
• Ensembles • Blouses • Pantalons
• Jupes • Chandails

Dans les marques connues:

• Bianca • Ribkoff • Farini • Dan-Valy
• Pantel • Perruza

L'ENDROIT OU LA MODE DERNIER CRI EST AU RENDEZ-VOUS ET AU PLUS BAS PRIX !

VISA MasterCard Chèques personnels acceptés

LES VÊTEMENTS Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

Pour le plaisir... des oreilles



(G.B.) Vendredi soir le 8 septembre à la Chapelle de l'École secondaire St-Sacrement, les amateurs de musique classique ont été choyés. La Société des Arts T.M.L. et son président, M. Louis Guillemette, recevaient la visite d'un virtuose pianiste concertiste d'envergure internationale: M. André Asselin. Ce montréalais, qui a joué dans les grandes capitales du monde, a interprété avec brio et pureté des oeuvres de Chopin et Liszt. La maîtrise et l'aisance dégagées par ce pianiste en ont impressionné plus d'un. M. André Asselin joue tout son répertoire sans partition musicale, démontrant hors de tout doute la grande facilité qu'il a à enrichir ses interprétations d'une puissance émotive sans mesure. Ce concert était le premier d'une série de dix, qui se tiendront tous les premiers vendredis du mois. Pour obtenir plus de renseignements sur ces concerts, rejoignez M. Louis Guillemette au 477-0082.

R.L.M. INC. DIVISION PORTE & FENÊTRE



25 % à 35 %
sur nos portes d'acier, fenêtre et porte patio

SPÉCIAL
FENÊTRES COULISSANTES EN ALUMINIUM
56x43 1/2
275 $
Fabricant: porte de garage bois, acier et aluminium



PORTE PATIO

PORTE D'ACIER
Légèrement endommagée 150 $

ESTIMATION GRATUITE
GARANTIE 5 ANS
Pièces et main-d'oeuvre

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au mer. 9h00 à 18h00
Jeu. et ven. 9h00 à 20h00
Samedi 9h00 à 13h00

474-6131

820 Bombardier, Mascouche

ÉLU

3 fois parmi
les 10 meilleures voitures
de « CAR AND DRIVER »

LA PONTIAC 6000

SUPER VENTE

No 9-0676 DÉMO	Rég. 18,089.90$ Rabais GM 500$ RABAIS GRENIER 2,604.90$	SPÉCIAL 14,985 $
No 9-1033 DÉMO	Rég. 19,502.35$ Rabais GM 1,076.45$ RABAIS GRENIER 2,440.90$	SPÉCIAL 15,985 $
No 9-0772	Rég. 16,996.85$ Rabais GM 500$ RABAIS GRENIER 1,711.85$	SPÉCIAL 14,785 $
No 9-0791	Rég. 17,832.75$ Rabais GM 500$ RABAIS GRENIER 1,947.75$	SPÉCIAL 15,385 $
No 9-0890	Rég. 20,161.65$ Rabais GM 1,076.45$ RABAIS GRENIER 2,200.20$	SPÉCIAL 16,885 $
No 9-1081	Rég. 20,661.95$ Rabais GM 1,076.45$ RABAIS GRENIER 2,100.50$	SPÉCIAL 17,485 $
No 9-0881	Rég. 20,561.65$ Rabais GM 1,076,45$ RABAIS GRENIER 2,285.50$	SPÉCIAL 17,200 $ VENDU

LIONEL GRENIER AUTOMOBILES INC.
Dépositaire de Pontiac, Buick, G.M.C.
675 DES SEIGNEURS, TERREBONNE
471-3746

la revue **Sportive**

Bonne chance Bruno !



(P.D.) Bruno Bianchi, un jeune coureur automobile de 19 ans qui habite Lachenaie, (et dont nous vous avions entretenu en primeur dans notre édition du 22 août), nous annonçait récemment qu'il avait terminé en troisième place lors de la cinquième course au championnat de l'école Spénard-David, qui avait lieu lundi passé à Shannonville, Ontario. Rappelons que lors des dernières compétitions, il avait fini 4ième dans la première, 2ième dans la seconde, 2ième dans la troisième et 8ième dans la quatrième course. Si Bruno remporte la dernière épreuve en Formule 2000 qui se tiendra le 8 octobre sur la piste de l'école, il aura de fortes chances de remporter le titre tant convoité de « Recrue de l'Année »; et ses chances de conduire un jour une Formule I (comme son idole: Alain Proust), en seront d'autant améliorées. Bonne chance Bruno! (Photo: Bruno et sa Formule 2000, quelques instants avant sa dernière compétition).

Alexandre Langevin au Supercross de Montréal!

C'est le 23 septembre que Alexandre Langevin de Terrebonne fera ses débuts en Supercross parmi les experts. À ce titre, Alexandre sera le plus jeune coureur (16 ans) inscrit à cette épreuve d'envergure.

Cette année, coureurs Russes et Cubains se joindront aux meilleurs coureurs canadiens qui s'affonteront dans une compétition qui attire chaque année plus de 50,000 spectateurs.

C'est son titre de Champion Canadien Sénior qui vaut à Alexandre le privilège de participer au Supermotocross. L'arrivée de coureurs d'autres pays limitait cette année le nombre d'inscrits canadiens à cette compétition.

Rappelons qu'Alexandre se remet actuellement d'une blessure à la clavicule. Il croit bien être en forme pour le Supercross. Son objectif: participer à la grande finale. Pour cela, il devra affronter plus de 60 coureurs experts. Alexandre est bien confiant: «C'est mon premier Supercross à Montréal, je n'ai rien à perdre. Je dois être à mon meilleur. Si j'accède à la finale, j'espère bien terminer parmi les dix premiers». Rappelons que ce jeune coureur de Terrebonne sera supporté par Goulet Moto Sports, Extra Courrier, Silkolene et King's. Bonne chance, Alexandre!





ASSURONS NOTRE AVENIR

AVEC

MICHELINE CROTEAU-RENÉ

Masson

FEMME D'ACTION
FEMME D'IMPLICATION
FEMME DE RÉALISATIONS



LIBÉRAL

AUTORISÉ ET PAYÉ PAR MICHEL FAFARD AGENT OFFICIEL DE MICHELINE CROTEAU-RENÉ

Journée de fou? Soirée de films!



Super Ecran ne peut rien faire pour vos journées de fou. Mais nous pouvons vous les faire oublier, en soirée. Imaginez: tous les grands films, en primeur, chez vous. Sans interruptions publicitaires. Avec un choix d'heures de diffusion. Grâce à Super Ecran, votre salon devient votre cinéma!

- plus de 80 films par mois • version intégrale
- minimum de 25 primeurs
- guide horaire mensuel gratuit

Abonnez-vous en téléphonant à votre câblodistributeur

Du cinéma sans coupures, chez vous!

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

Épargnez 50% des frais d'adhésion*
jusqu'au 22 septembre 1989

Télécable Mille-Îles
940 MONTÉE MASSON
LACHENAIE
471-2710

* Vous devez passer à notre comptoir

CKLM s'implique...



(G.B.) C'était toute une fin de semaine pour l'équipe de balle-molle « la grosse machine bleue » de CKLM. Elle a rencontré les équipes de la ville de Mascouche le samedi après-midi 9 au Parc Forest et le Bain-Tourbillon Rive Nord le lendemain matin au Parc Civique de Terrebonne. Les employés et animateurs présents ont participé au 1.8KM de la Mascourt le dimanche après-midi. C'est d'ailleurs cette station qui a animé l'événement au centre communautaire. M. Jimmy Marciano, co-président d'honneur de la course et animateur, a d'ailleurs tenu son émission « abat jour » en direct d'un restaurant mascouchois, le dimanche soir de 18h à minuit.

Bravo à la « Radio-Vision du 1570 » pour sa participation.

JOUEURS JUNIOR RECHERCHES

Pour sa saison de hockey qui est déjà débutée, l'Association de Hockey Mineur de Mascouche est à la recherche présentement de joueurs de catégorie «Junior», soit les joueurs nés en 1969-70 ou 1971.

Tous ceux désirant évoluer dans une équipe de ce niveau doivent communiquer le plus tôt possible avec M. Christian Rousseau au 471-4372 ou 471-1663.

PROTÉGEZ VOTRE CHEMINÉE
TOUT EN L'EMBELLISSANT

LES PROTECTEURS DE CHEMINÉE UNIVERSELS ENR.

Fabricant & distributeur - Service après-vente

- Problème de tire
- Problème d'infiltration d'eau dans la cheminée
- Problème d'accumulation d'eau dans la cheminée
- Problème de retour de fumée, et d'odeurs
- Problème de fissures sur les tuiles, sur la tête de cheminée
- Problème de détérioration
- 4 différents modèles

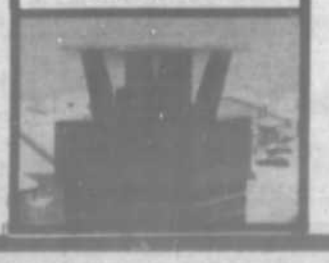
AVANT



APRÈS



DEMANDEZ UNE ESTIMATION GRATUITE



SOLUTION AUX PROBLÈMES DE LA CHEMINÉE EN MAÇONNERIE

Le protecteur couvre entièrement la tête de la cheminée et solutionne tous les problèmes.

— Fait de galvalume
— Ne rouille pas
— Écrous en acier inoxydable
— Couvercle facile à enlever pour ramonage
— Fait sur mesure
— Choix de couleurs
— Esthétique
— Différents modèles

492-7302

LIONEL DUPUIS
CONSEILLER TECHNIQUE

Nous sommes maintenant à votre service ! Bienvenue à tous !



Alain Toupin vous invite à venir le rencontrer et profiter de sa grande expérience dans la location d'outillages et accessoires.

Location ALAIN TOUPIN INC.

LOCATION DE TOUS GENRES D'OUTILS ET ACCESSOIRES



1605, CHEMIN GASCON TERREBONNE

471-4604

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au jeudi: 6h30 à 18h30
Vendredi: 6h30 à 20h30 — Samedi: 7h à 17h
Dimanche: 10h à 17h

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS



2 $ DE RABAIS

SUR REMPLISSAGE DE BONBONNE DE GAZ PROPANE

Découpez et apportez ce coupon au magasin

RABAIS DE 3 $ SUR TOUTE LOCATION



CAMPAGNE DE LA SANTÉ DENTAIRE 1989

FONT TOUTE LA DIFFÉRENCE

Ordre des Dentistes du Québec

Dents et plaisir sont-ils associés dans votre esprit?

Vous n'avez probablement jamais pensé aux soins dentaires de cette façon. Pourtant une bonne hygiène dentaire:

- demande peu d'efforts et peu d'argent
- donne des résultats concrets
- augmente votre confiance en vous
- et peut vous procurer un réel plaisir

Imaginez donc cette scène: Vos dents et vos gencives sont rayonnantes de santé. Vous souriez avec plaisir. Plus de gens vous sourient. Vous êtes sûrs de vous. Quelle merveilleuse façon d'être et de paraître!

Les Québécois privilégient de plus en plus leur apparence en s'alimentant mieux et en se gardant en forme. Conserver ses dents en santé est le prolongement naturel de ce mode de vie.

DENTS SAINES = BELLES DENTS = SOURIRE RADIEUX

Êtes-vous gênés par une dent décolorée? Un espace entre deux dents? Une dent de travers?

Avoir de bonnes dents, ce n'est pas forcément avoir des dents régulières et très blanches. Ce qui compte avant tout, c'est d'avoir ses dents et des gencives en santé. Ces petites différences qui vous donnent un sourire unique font partie de votre identité. Soyez fiers de vos dents saines et n'hésitez pas à les montrer.

Soyez prévoyants. Prenez bien soin de vos dents quotidiennement. Pour prévenir la carie, brossez-les avec un dentifrice au fluorure et utilisez la soie dentaire.

Si vous croyez que vos dents ont besoin d'un petit coup de pouce, voyez-y dès maintenant. Plusieurs traitements sont maintenant disponibles pour embellir votre sourire.

Une simple visite chez le dentiste et vous verrez à quel point c'est facile.



Ordre des Dentistes du Québec

PLUS SOUVENT, NE SERAIT-CE QUE POUR VOUS RASSURER

Iriez-vous chez le dentiste plutôt qu'au théâtre ou au baseball?

Probablement pas. Bien des gens attendent qu'un problème survienne avant de consulter un dentiste.

Pourtant, prévoir des visites régulières peut vous épargner temps argent et tensions inutiles. Vous pourrez ainsi:

- Régler les problèmes avant qu'ils ne se développent
- Éviter la tension de longs et pénibles traitements
- Être rassurés en apprenant que vous prenez déjà bien soin de vos dents



NE SOYEZ DONC PAS TIMIDES!

Un dialogue ouvert est le point de départ d'une bonne relation avec votre dentiste.

Demandez-lui tout ce que vous désirez savoir sur votre état de santé dentaire. Il pourra vous conseiller les traitements les mieux adaptés à vos besoins et à votre bourse.

- De quelles nouvelles techniques cosmétiques pourrais-je bénéficier?

Au cours des dernières années, la dentisterie cosmétique a progressé à pas de géant. Aujourd'hui, grâce à de nouveaux matériaux dont la couleur se marie à celle de vos dents, le dentiste peut refaire une dent brisée, masquer un défaut de l'émail ou combler un espace entre les dents tout en leur conservant une apparence naturelle. En fait, il peut embellir votre sourire.

- Existe-t-il des aliments pouvant renforcer mes dents?

La consommation d'aliments riches en calcium contribue à solidifier les dents dans l'os de la mâchoire. De plus, de récentes études ont démontré que manger du fromage peut diminuer le nombre de caries. Le phosphore et le calcium du fromage neutraliseraient la réaction de la plaque avec la salive, limitant ainsi le développement des caries.



Établir un dialogue de confiance avec notre dentiste est très important. Une campagne qui débute ces jours-ci au réseau Radiomutuel permettra à tous d'entamer ce dialogue en posant toutes les questions que l'on désire au sujet de la santé dentaire. De plus, une brochure sera distribuée partout par les pharmacies, magasins d'alimentation et dentistes.

Le concours « Les dents font toute la différence » vous permettra d'avoir une change de gagner le grand prix offert par Crest, soit un séjour de ski pour famille de quatre personnes à Chamonix France ou l'un des nombreux autres prix. Toutes les informations sur la brochure.

EN COLLABORATION AVEC LES CABINETS DE DENTISTES DE LA RÉGION

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr André Richer — Lundi au jeudi
Dr Anh Thu Khieu — Vendredi, samedi
Polyclinique de Terrebonne
901 boul. des Seigneurs, suite 101
Terrebonne
471-1737

Clinique Dentaire Des Chenaye
293 suite 100
Voie de service de l'autoroute 40
LACHENAIE
(Carrefour des Fleurs)
JOUR — SOIR — URGENCE
Dr Sylvie Lebeau
Dr Lorraine Dupont
Dr Patric Brisebois
582-2219

DR YVES BÉLANGER — DR FRANCE TRUDEL
DR LOUIS VAILLANCOURT — DR PAUL MASSICOTTE
CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT
1100 Montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8
Tél.: 474-4177

Clinique dentaire Gaudet
Dr Josée Gaudet, D.M.D.
Dr Élie Sabbah, D.M.D.
Dr Robert Haddad, D.M.D.
Téléphone: 492-2800
Urgence et / ou
sur rendez-vous
4445, Boul. de Hauteville
St-Louis de Terrebonne
(rue face au St-Hubert)

TÉL.: 471-5352
Dr Gilles Choquette, d.m.d.
Chirurgien-dentiste
POLYCLINIQUE DE TERREBONNE
901 BOUL. DES SEIGNEURS, SUITE 102
TERREBONNE, QC, J6W 1T8
Sur rendez-vous

Dr Jean Bordeleau, D.M.D.
Dr Jean-Noël Lacroix, D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES
CENTRE PROFESSIONNEL
Suite 245
3100 boul. Mascouche
474-2461

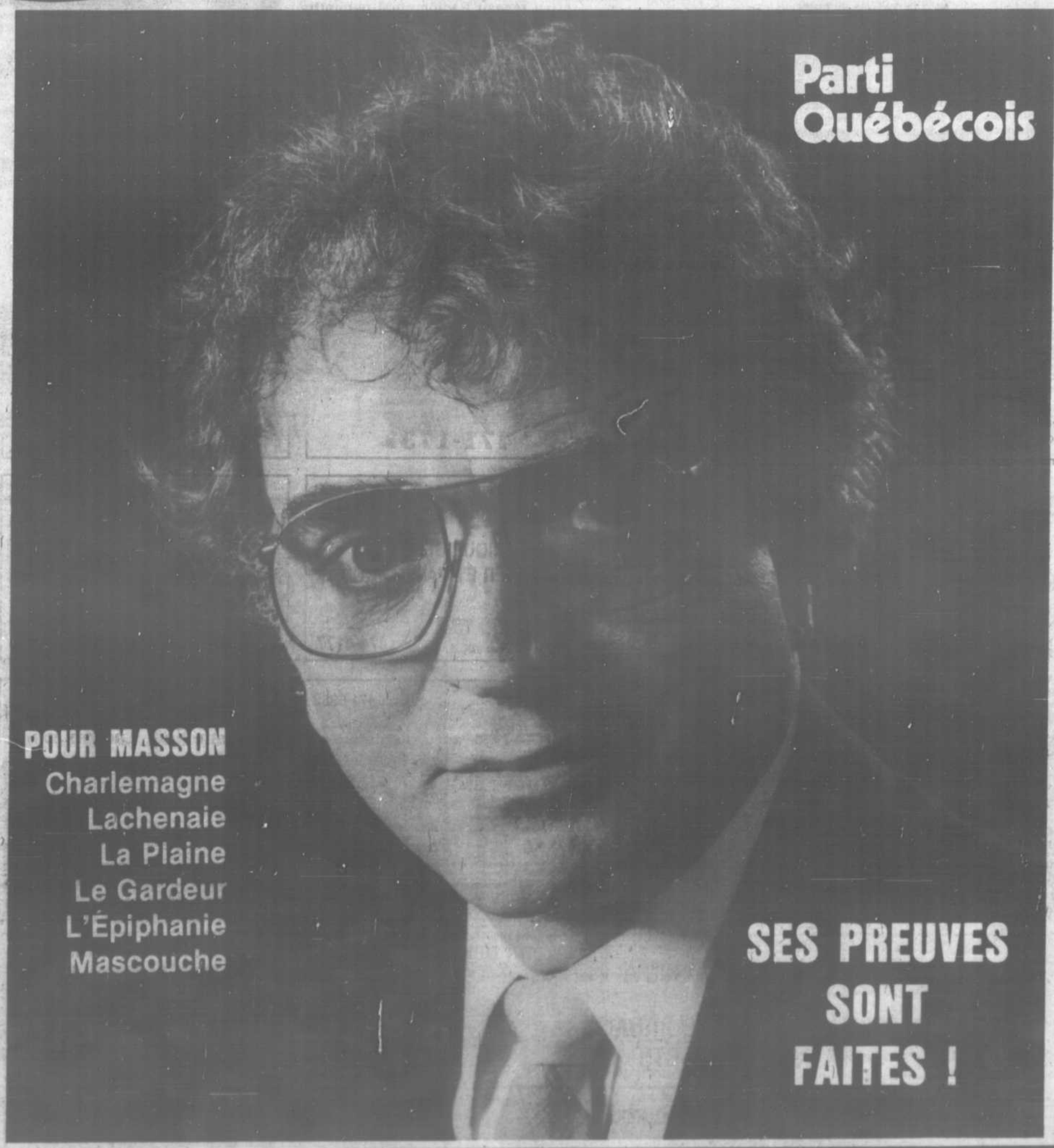
(514) 492-2030
DR DENIS RICHARD
B.A. D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
1620, Chemin Gascon,
suite 101, Terrebonne
J6X 3A3
OUVERT: 5 jours
3 soirs

Clinique dentaire
Champagne et Côté
Dr Stéphane Côté, d.m.d.
Dr Patrick Champagne, d.m.d.
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
* URGENCE *
1768, boul. St-Charles
Lachenaie, Qc J6W 3T8
492-4030
ou 492-4103

DR DANIEL HACALA
DR CLAUDE LEGRIS
DENTISTES
901 Boul. des Seigneurs, suite 110
Terrebonne, QC
J6W 1T8
471-7113

Ordre des Dentistes du Québec

JE PRENDS PARTI POUR YVES BLAIS



PRÉSENT PARTOUT, POUR TOUS

Autorisé et payé par Normand Archambault, agent officiel de Yves Blais

Pour renseignements

474-5792

La Revue **Communautaire**

DEUX PARRAINS POUR LA ROSE BLEUE

(PD) L'association pour personnes handicapées de la région des Moulins « La Rose Bleue », nous présentait lundi dernier lors d'une conférence de presse, deux personnalités importantes relatives à sa principale activité de levée de fonds pour l'année en cours; soit le Bercethon, qui aura lieu le 10 et 11 novembre au Théâtre du Vieux Terrebonne. Raoul Lincourt, directeur de la Librairie Lincourt situé dans le Vieux Terrebonne, agira à titre de parrain pour le Bercethon. Sa principale fonction sera d'appuyer « La rose bleue », en sollicitant la participation des gens d'affaires. Quant à Marcel Bernard, directeur-général des Galeries de Terrebonne, il assumera les fonctions de président d'honneur et aura pour charge la planification publicitaire des commerçants du centre d'achat. Jocelyne Demey, présidente de « La Rose Bleue », s'attend à une bonne participation de la population. « Le Bercethon se veut une source de revenu primordiale pour nous. De plus, les gens semblent grandement apprécier ce genre d'animation qui se déroule toujours dans la bonne humeur et dans un esprit de fête », a-t-elle déclaré. Sur la photo nous apercevons Raoul Lincourt le PARRAIN, Carole Hudon trésorière, Jocelyne Demey la présidente et Marcel Bernard le président d'honneur. Pour plus d'information: 471-9983.



Pour vous représenter au CLSC

Les deux postes de représentants des usagers au conseil d'administration du CLSC Lamater sont maintenant comblés à la suite de l'élection du 7 septembre dernier.

Les candidates élues sont mesdame Angéline Lemay-Paquette et Danièle Miny.

Madame Lemay-Paquette travaille comme infirmière-cadre à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. De plus, elle est membre du comité promoteur d'un hôpital dans la MRC des Moulins.

Pour sa part, madame Miny oeuvre dans le domaine des communications et a toujours été très sensible aux besoins de la communauté.

Félicitations à ces nouveaux membres qui enrichiront le conseil d'administration du CLSC de leur présence dès le jeudi 21 septembre. En effet, les assemblées du CLSC Lamater se tiennent les 3e jeudis du mois à 19h30 au siège social du CLSC. La population est la bienvenue.

Le transport adapté s'adapte

Le C.I.T. des Moulins célébrait il y a quelques jours le premier anniversaire de la mise sur pied de son service de transport adapté en annonçant des améliorations de service.

Par exemple, en plus des périodes habituelles, en semaine et en week-end, le transport adapté est maintenant disponible le jeudi et vendredi soir de 17h30 à 22h, et le samedi de 10h à 17h30.

Une nouvelle édition du guide de l'usager est également disponible pour ceux qui en feront la demande par téléphone au 964-1098.

Rappelons que le transport adapté est disponible pour toute personne handicapée résidant dans la région des Moulins (Lachenaie, La Plaine, Mascouche, Terrebonne) et répondant aux critères d'admissibilité.

Actuellement, plus de 130 usagers sont inscrits.

Le service est aussi disponible le **mercredi** pour le transport vers les services de santé de la région des Moulins, de Montréal, Laval ou Repentigny.

À noter que selon les disponibilités, le transport adapté peut aussi être utilisé pour les sorties sociales, loisirs, etc.



LIGUE DE SOCCER ADULTE

Ligue de soccer adulte (inscription)

La Ligue de Soccer Adulte est à la recherche de joueurs(euses) de 18 ans et plus pour faire partie des équipes mixtes de soccer intérieur. La première session débutera le 24 septembre 1989 et durera jusqu'au 17 décembre. Celle-ci aura lieu à l'école Armand-Corbeil. Si tu as le goût de t'amuser et de garder ta forme, n'hésite pas... Coût: 30$. Pour information et inscription, veuillez communiquer avec Claire Chalifoux 471-1393 ou Françoise Gosselin 492-0831.

Super vente de décoration ***L'Ultime Stores Verticaux*** *inc.*

DÉPÊCHEZ-VOUS !

Nos stores verticaux et horizontaux sont à prix réduit.

ex: 75x84 p.v.c. à partir de **64 $**

75x84 tissu à partir de **90 $**

QUALITÉ GARANTIE

LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR

PAPIER PEINT RÉDUIT JUSQU'À **15 %**

PEINTURE **10 %** DE RABAIS

TAPIS — PRÉLARTS

NOUVEAU

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

Laissez le soin de votre décoration, à nos experts pour un agencement de couleur qui agrémentera votre intérieur.

APPELEZ-NOUS



TOUS NOS COUVRE-LITS ET DOUILLETTES EN INVENTAIRES SONT RÉDUITS DE

20 %

Livraison immédiate

2460 Ste-Marie, Mascouche — 474-4908

Super tirage des Chevaliers

Toujours actif dans sa communauté et désireux d'aider ceux qui ont besoin, le Conseil 7477 des Chevaliers de Colomb de Mascouche organise un grand tirage pour amasser des fonds qui serviront à des fins charitables.

Dans le cadre de ce tirage, les heureux chanceux pourront se mériter soit: 1er prix: 1 Blazer 5-10 modèle 4X4, tout équipé 1990 d'une valeur de 25,000$ et 2ième prix: 1 Hyundai Excel 1989 d'une valeur de 10,000$.

COMMENT PARTICIPER?

Déjà depuis le 1er mai 1989, les billets sont en vente par l'entremise des Chevaliers de Colomb et chacun pourra s'en procurer jusqu'au 11 novembre 1989, date du tirage qui aura lieu à 23h au Centre Communautaire de Mascouche, 3036 Ste-Marie, Mascouche, et les prix seront disponibles le soir même.

QUI AURA LA CHANCE DE REPARTIR CHEZ LUI AVEC L'UN OU L'AUTRE DES VÉHICULES?

Seulement un ou deux de ceux qui auront acheté des billets. Nous profitons aussi de l'occasion pour souligner quelles seront en partie les oeuvres charitables accomplies par ces fonds.

DONS EN ARGENT PRÉVUS

-Rêves d'Enfants	5000$
-Croix-Rouge Canadienne	5000$
-Achat d'une pompe à morphine pour malade en phase terminale	3000$
-Institut des Aveugles	2000$
-Personnes âgées et handicapées	3000$
-Aménagement église de Mascouche	5000$
-Activités diverses, familiales, religieuses jeunesse	20000$
-Diverses autres activités à venir	12000$
	50000$

Tous ces dons ne seront possibles qu'avec la participation de tous, n'hésitez pas à acheter des billets et profitez des diverses occasions qui vous seront offertes dans les différents centres d'achats locaux ou directement auprès d'un Chevalier.

Vous pouvez aussi contacter: Monique Laporte 471-7934, Robert Lalancette 474-1716.

Permis # 8603-89-11

CENTRE D'ENTRAIDE DE MASCOUCHE

Le Centre d'Entraide de Mascouche annonce sa grande vente d'automne, comprenant: manteaux, robes, pantalons pour dames, hommes et enfants, chaussures pour toute la famille, linge de bébé et lingerie de toutes sortes, etc... Le tout est usagé, mais très propre.

Cette vente aura lieu au Centre d'Entraide et au sous-sol de la sacristie, dans la cour de l'église St-Henri-de-Mascouche, les 28-29-30 septembre 1989.

Jeudi 28 septembre, de 9h à 16h.
Vendredi 29 septembre de 9h à 16h.
Samedi 30 septembre de 9h à 15h.
Bienvenue à tous!

N.B. Le Centre d'Entraide sera fermé jusqu'au 12 octobre.

CORPS DE CADETS 2729

Corps de cadets 2729, Terrebonne. Le corps de Cadetsd 2729 Terrebonne reprend ses activités à compter du vendredi 22 septembre 1989 à 18h30 à la Polyvalente Armand-Corbeil.

Tous les jeunes de 12 à 19 ans sont les bienvenus.

Inscription: mardi, 19h, Amicale des Vétérans, 766 Lachapelle, Terrebonne.

NOUVEAU DANS LA RÉGION

École de musique

Prélude ♪♪

950, boul. Moody
TERRREBONNE
492-6507

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MASCOUCHE

Lundi: 10h à 18h
Mardi au vendredi: 13h30 à 21h
Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie
(Local P)
474-4150

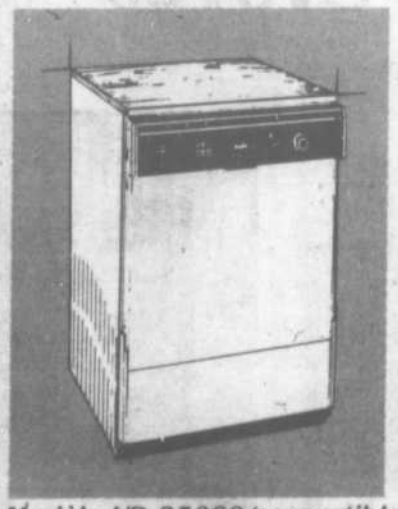
Appareils Electroménagers
Inglis

Le meilleur est encore meilleur!

ÉPARGNEZ jusqu'à 100.00$*

sur des modèles sélectionnés.

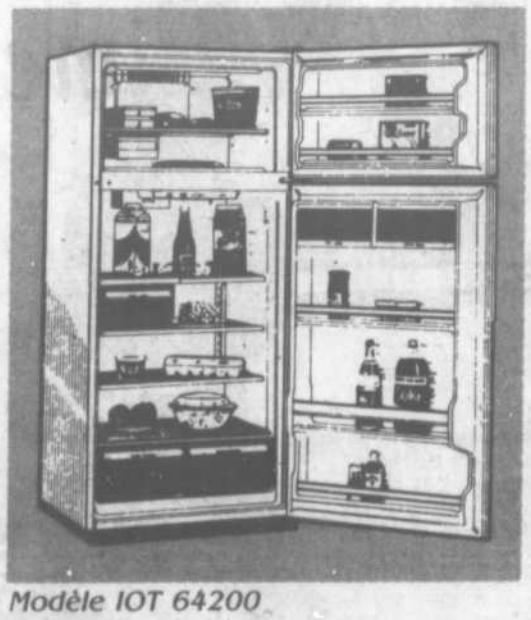
** Les rabais varient selon le modèle. Certains modèles peuvent ne pas être en stock mais s'ils sont commandés pendant la période de solde, les rabais s'appliqueront.*



Modèle UD 23000/convertible

EN SOLDE

Le lave-vaisselle Superb offre la qualité Inglis et des caractéristiques pratiques à un prix économique: 4 cycles de lavage · distributeurs de détergent et de produit de rinçage jumelés · panier à couverts exclusif, intégré à la contre-porte · isolation sonore et thermique à haute densité.



Modèle IOT 64200

EN SOLDE

Le réfrigérateur Superb offre la qualité et les caractéristiques de pointe de nos réfrigérateurs System 2000: commandes électroniques Sentinel System · clayettes en porte-à-faux pleine largeur · isolation mousse à la pointe de la technologie.*



Modèle IRE 34100

EN SOLDE

La cuisinière Superb de 30 po, facile à nettoyer, est dotée de caractéristiques habituellement offertes sur les modèles plus coûteux: surface de cuisson monopièce · prise chronométrée · console profilée en verre.

Meubles R. et P. Ouimet inc.

1000, boul. des Seigneurs, Terrebonne, 471-4119

Offre de durée limitée • Consultez-nous pour tous les détails

UNE REUSSITE TOTALE



Comme en témoigne notre photo, l'épluchette de blé d'inde de la paroisse Saint-Louis-de-France en l'honneur de la fête de Saint-Louis fut une vraie réussite. Plus de 300 personnes sont venues déguster des blé-d'inde et des chiens chauds. Un superbe gâteau a été offert à M. Guy Guindon, curé de la paroisse, en l'honneur de son cinquième anniversaire d'ordination. La musique de la discothèque mobile, la bonne humeur de tous et de chacun, la bonne bouffe et la température idéale ont tous aidé à créer une atmosphère fraternelle. M. Robert Pagé, marguillier, était le chef d'orchestre de cette soirée. Merci à tous les participants et, comme demande, nous répéterons l'expérience l'an prochain.

Marc Pepper, service des communications

Inscriptions tardives aux loisirs de Lachenaie

Le Service des Relations Communautaires de la Ville de Lachenaie tient à informer la population qu'il est encore temps de s'inscrire aux activités d'automne/

Il y a encore quelques places disponibles pour les activités suivantes:

ENFANTS: Matinées enfantines (3 à 5 ans); Soccer - Bernard Corbin et Arc-en-Ciel (6 à 12 ans); Ballet-jazz (6 à 9 ans).

ADULTES: Technique Nadeau, Peinture, Danse sociale, Danse aérobique.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des Relations Communautaires de la Ville de Lachenaie au 471-3677 ou 471-2424.

Centraide en hélicoptère

Grâce à l'aimable contribution de la Compagnie Bell Helicopter, qui met gratuitement à la disposition des bénévoles de la Campagne un hélicoptère, nous pourrons organiser un lancement dans les sept principales villes de notre région: Ste-Adèle, St-Jérôme, Mirabel, Lachute, St-Eustache, Ste-Thérèse et Terrebonne.

Le Président de la Campagne, monsieur Bernard Casavant, prendra la parole devant un grand nombre de personnalités locales, invitées à cette rencontre.

Toute la population de Terrebonne est invitée:

Lieu: Hôtel des Moulins, 1425, chemin Gascon, Terrebonne.

Heure: 19 heures

Date: le mercredi 20 septembre.

«ACAPULCO MADAME» A ACCUEILLI 5 400 SPECTATEURS

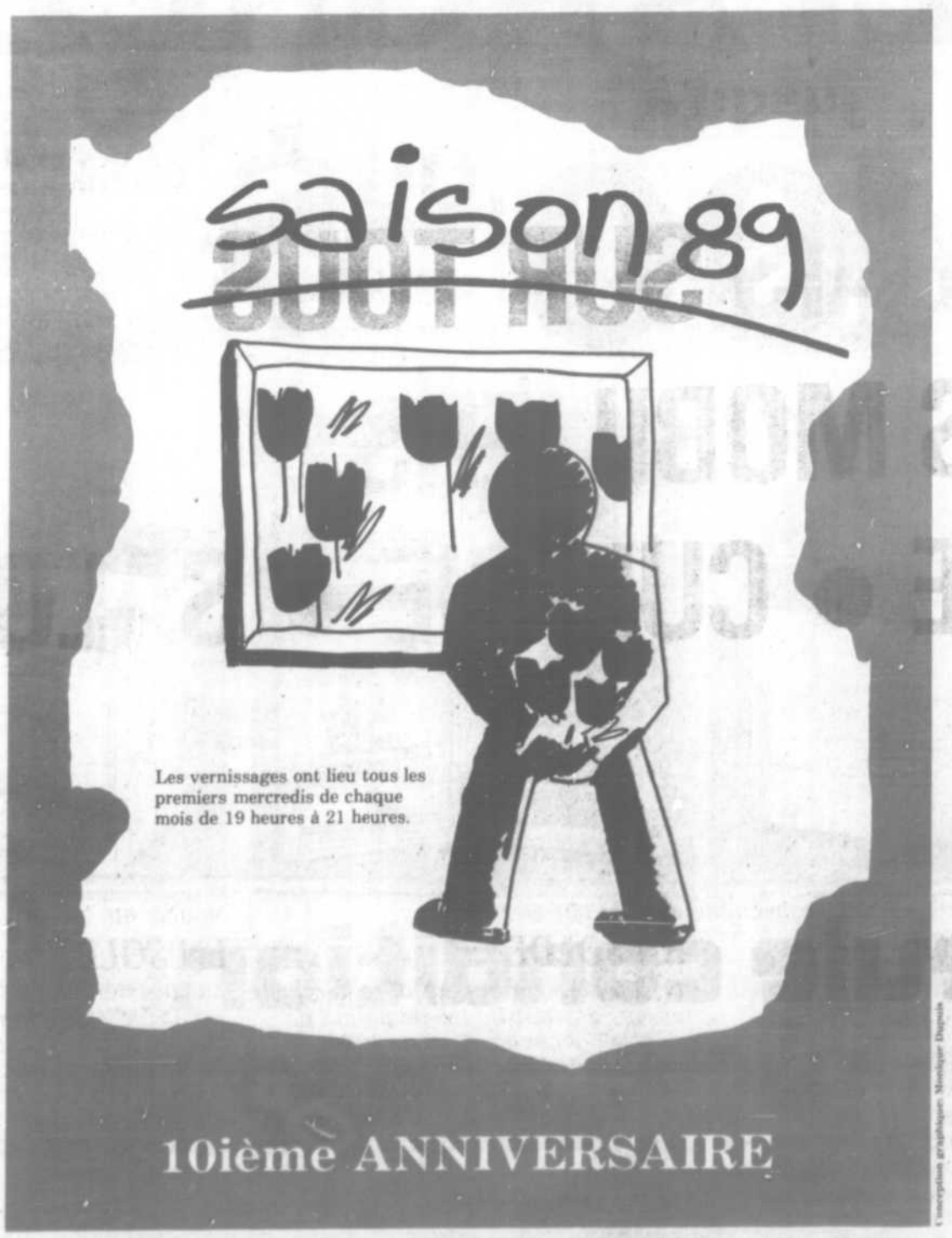
(AD) Les 40 représentations de la pièce «Acapulco madame» présentée cet été au Théâtre du Vieux-Terrebonne ont accueilli 5 400 amateurs de théâtre, selon un relevé remis à LA REVUE ces jours derniers.

•••

• **L'âge d'or Saint-François de Laval** organise un pélerinage pour le 3 octobre avec départ à 7h30, terrain de l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne. Pour informations: Mme Bourgouin, 666-6206 ou Mme Côté 666-8139.

Galerie d'Art de l'Île-des-Moulins

950 ÎLE-DES-MOULINS, POUR INFORMATION: 471-0619



Exposition en cours: **Carl Desrosiers, pastelliste**
Du 4 au 29 octobre: **Louise Caumartin, sculpture-batik**
Louis Chiasson, aquarelle
Du 1er au 26 novembre: **Claude Gaucher, collage médium-mixte**

Nous profitonns de l'occasion pour inviter les gens intéressés à faire partie du Comité de la Galerie d'art à communiquer au 471-0619.

DU NOUVEAU

CENTRE DE RELAXATION

ANTI-STRESS
(jour)

GYMNASTIQUE RYTHMÉE
(jour)

RELAXATION INDIVIDUELLE

•

Pour personnes angoissées et fatiguées.

•

Yolande
Énergicienne diplômée et expérimentée
474-0855 • 474-1370
203 Ste-Marie
Terrebonne

NOUVEAU DANS LA RÉGION

École de musique

Prélude ♪♪

950, boul. Moody
TERRREBONNE
492-6507

SUPER LIQUIDATION DE MEUBLES

DE 300$ A 1,000$

DE RABAIS SUR TOUS LES MOBILIERS

DE CHAMBRE • CUISINE • SALON

EN MAGASIN

Une seule condition:

LIVRAISON DANS LES 72 HEURES

Centre l'Esplanade
Près Autoroute 640
471-3833

VISA
MasterCard

LE ROND-POINT DU MEUBLE inc.

2232 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

Pendant notre solde de modèles 1989

Les bonnes choses s'envolent vite... et encore plus vite jusqu'au 27 septembre.

À l'achat de tous les modèles Tempo ou Probe 1989

FINANCEMENT
À PARTIR DE
6,9%

AUTOMOBILE DES SEIGNEURS INC

893 Léon Martel, TERREBONNE. 471-2104-02 471-6601-02 FORD

JUSTE AU BOUT DU BOUL. DES SEIGNEURS

F.A.M.

FEMMES VOTONS LE 25!

Les élections au Québec seront lundi le 25 septembre. Nous devrons élire notre représentant ou représentante dans le comté de Masson ou Terrebonne à l'Assemblée nationale.

Par le slogan «Femmes, votons», nous voulons convaincre les femmes de l'importance de leur vote. Nous voulons aussi rappeler aux candidats-tes que les revendications des femmes sont à l'ordre du jour au niveau provincial tel que:

-la réforme du régime fiscal dans le but de corriger les injustices dont les femmes sont victimes;
-faciliter l'accès des femmes au marché du travail;
-offrir des services de garde variés et de qualité;
-faire en sorte que le milieu éducatif soit porteur de la notion d'égalité;
-permettre d'avoir les enfants qu'on veut;
-favoriser l'accès des femmes à des postes de pouvoir et de décision;
-offrir des ressources particulières pour femmes en difficultés;
-reconnaître un statut particulier pour les femmes collaboratrices de leur mari;
-repenser la sécurité de revenu à la préretraite et à la retraite pour tenir compte des femmes et de leurs réalités.

Le moindre bulletin de vote compte et les femmes représentent 52% de la population. Tous les sondages menés au Canada et aux États-Unis démontrent que l'intérêt pour la politique est le propre d'une minorité de citoyens et citoyennes (15% à 20%). Il n'en demeure pas moins que c'est le sujet qui retient le plus d'intérêt des lecteurs et lectrices de journaux.

Nous croyons donc important d'informer les femmes sur la position des candidats-tes. Mais amener les femmes aux urnes ne suffit pas. Il faut aussi orienter le programme des politiciens et les convaincre d'adopter notre perspective sur la situation des femmes au Québec. C'est pourquoi nous avons organisé une rencontre avec les candidats-tes de notre région mardi soir le 19 septembre à 19h et mercredi le 20 septembre à 13h30 au Centre de F.A.M., 413 boul. Terrebonne à Terrebonne. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer au 471-2341.

Nous vous invitons à venir en grand nombre et vous laissons sur une note de Nellie McClung, 1977: «Le pays vous appartient, mesdames. La politique n'est ni plus ni moins qu'une affaire publique. La vôtre, la mienne, celle de tout le monde. Le gouvernement vous a accordé le suffrage, mais il ne peut vous émanciper. C'est par la force de votre propre pensée que vous y parviendrez».

Colette LACAS, Coordonnatrice
Comité F.A.M. 471-2341

50e anniversaire de mariage

M. et Mme Florian Raymond



M. et Mme Florian Raymond [Yvette Lamarche] de Lachenaie, ont fêté, le 9 septembre, le 50e anniversaire de leur mariage célébré en l'église paroissiale Saint-Charles de Lachenaie le 14 septembre 1939. Le couple Raymond, bien connu dans la région, a eu trois enfants: Pierre, Denis et Pierrette. Résidant durant toute leur vie boulevard Saint-Charles, ils habitent maintenant rue Mathias. La fête du 9 septembre réunissait parents et amis à la messe puis à une réception à l'Hôtel des Moulins. Félicitations et meilleurs voeux de bonne santé et longue vie, Florian et Yvette.

PROJET EXCLUSIF DE RESTAURATION DANS
LE VIEUX TERREBONNE
LES CONDOMINIUMS
St-André
SITE EXCEPTIONNEL, VUE SUR LA RIVIÈRE
À PROXIMITÉ DE TOUS LES SERVICES



À PARTIR DE: 83 900 $
OCCUPATION AUTOMNE 89
▶ 3 unités avec garage privé 3½ et 4½
▶ 3 unités avec stationnement privé 3½ et 4½
frais de condo très minimes
661-3525 (jour)
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT AU: 666-6054 (soir)

PRIX SUGGÉRÉ DU MANUFACTURIER 930 $
TORO
VENTE EN BAS DU PRIX COÛTANT 649 95$
DÉMARRAGE GARANTI
en un ou deux essais sinon nous la réparerons gratuitement.



Tondeuse de 53 cm (21") autotractée à ensachage arrière — Modèle 20622C

■ **Moteur Toro 5 cv, 4 temps, à soupapes en tête** et à démarrage garanti au premier ou au second essai pendant 5 ans, ou Toro le répare gratuitement.

■ **La commande d'embrayage du frein de lame** désengage la lame alors que le moteur continue de tourner. Pour réengager la lame, pressez sur la barre de contrôle puis relevez-la en position centrale.

■ **La transmission Select-A-Pace** vous permet de commander les 3 vitesses du bout des doigts. Vous pouvez adapter la vitesse de la tondeuse à votre propre rythme.

■ **L'allumage transistorisé et la soupape de décompression** vous offrent un démarrage d'une facilité exceptionnelle.

■ **Réglage de la hauteur de coupe rapide à changer du bout des doigts:** de 2,5 à 7,6 cm (de 1 à 3") par paliers de 1,3 cm (½").

■ **Pneus 8 x 2,12 de type radial:** minimisent les traces sur l'herbe et facilitent la manœuvre.

* Il nous en reste 25 à écouler immédiatement

LES EQUIPEMENTS TERREBONNE
145, CHAPLEAU, TERREBONNE
471-6661

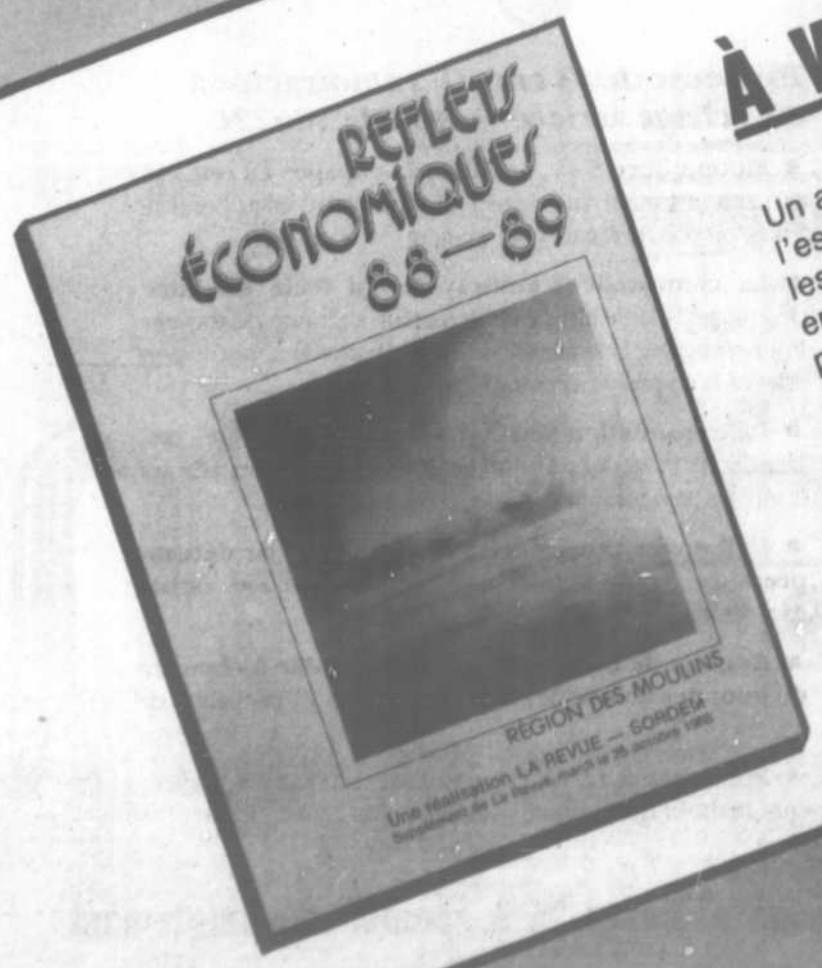


VOUS LE RECEVREZ CES JOURS-CI

Toute la population de la région des Moulins devrait recevoir au cours des prochains jours (si ce n'est déjà fait) son exemplaire du GUIDE DES ADRESSES, édition 1989-90. Édité par la revue pour la 35e année consécutive, ce bottin figure parmi les outils les plus utiles que la revue offre à ses lecteurs. Si vous n'avez pas reçu votre exemplaire d'ici le 4 octobre, signalez-le auprès de la revue au 471-4444.

LE GUIDE DES ADRESSES REFLET ÉCONOMIQUE

Parce que la revue *pense à vous !*



À VENIR

Un autre produit de prestige de la revue conçu pour promouvoir l'essor économique régional sera livré le mardi 24 octobre à tous les résidents de la région moulinoise. Ce magazine économique en est à sa sixième année de publication et constitue l'outil privilégié de promotion de la Société régionale de développement économique des Moulins. Profil percutant, ce magazine stimule et encourage le développement économique, profitable à tous les citoyens.

PUBLICITÉ: Nicole Moïse au 471-4444

Parce que la revue *pense à vous !*

SUPERVENTE

AMEUBLEMENT

...Lits d'eau Sensation

4555 CHEMIN GASCON, MASCOUCHE

477-1958

Dernière chance du jamais vu !

A l'achat d'un lit d'eau rembourré complet avec matelas super anti-vague

GRATUIT

1 piqué Deluxe

1 kit d'entretien Deluxe

LITERIE SUPER SPECIAL

20% DE RABAIS



2 CONDITIONNEURS POUR 1

9.95$

CONDITIONS
Ne s'appliquent pas au mise de côté
Argent comptant

Plan de financement

VISA MasterCard

18-19-20-21-22 ET 23 SEPTEMBRE 1989

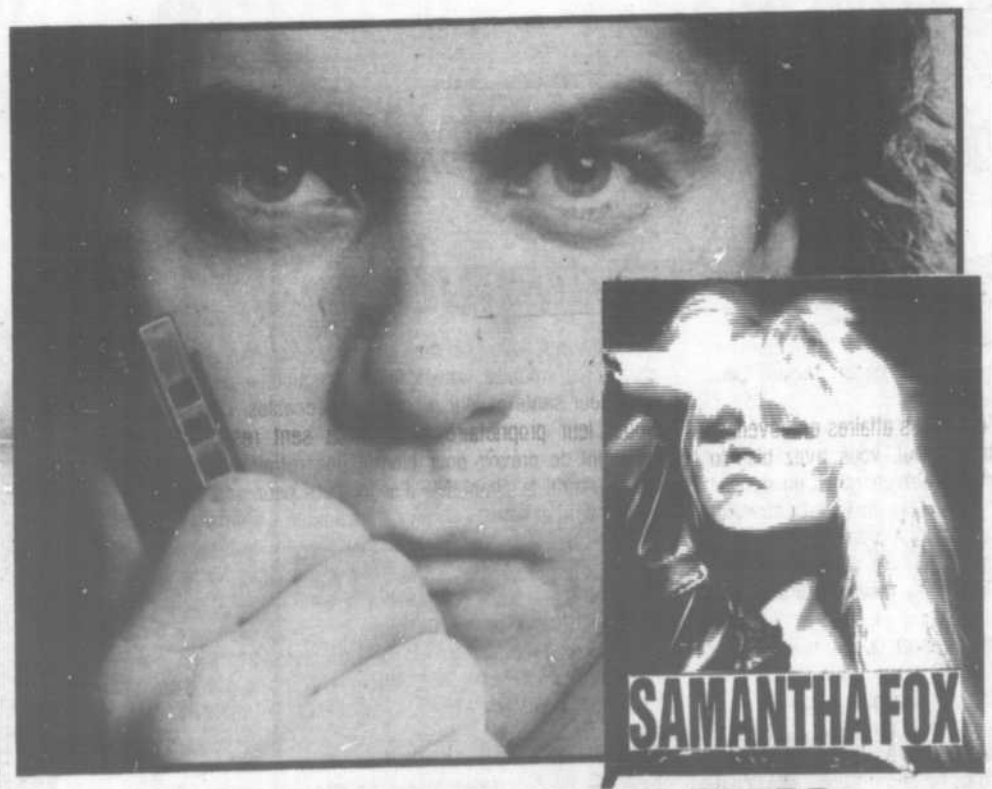
SUPERVENTE



La saison '89...
CE FUT UN ÉTÉ
MERVEILLEUX
DANS L'ÎLE-DES-MOULINS !



ORCHESTRE BLOK-NOTE



RICHARD SÉGUIN



CLAIRE LAFRENIÈRE
et son ensemble



FERNAND GIGNAC

Merci !

Nos commanditaires

ALBI MAZDA

FRANÇOIS DUVAL, NOTAIRE

HYDRO-QUÉBEC

I G A TERREBONNE

LABELLE FOURRURE

LYN-PRO MARBRE

MAISONS USINÉES EXPO

RESTAURANT AU VIEUX DULUTH

LES SALLES DE BAINS FALRO

U.P. DRYWALL

LOU-TEC

CIEL ET CIME

À tout le personnel,
À tous les bénévoles,
À tous les spectateurs qui ont assisté à nos spectacles

Île-des-Moulins
Terrebonne

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TERREBONNE

Les femmes d'affaires de la région des Moulins

LORRAINE CÔTÉ — CENTRE ÉQUESTRE BLEU ET BLANC



On hésite entre les deux: faut-il être impressionnée ou surprise en alignant sur le carnet de notes de préparation pour l'article, les métiers successifs de Lorraine Côté: 1- Comptables; 2-Chauffeur de 10 roues; 3-Propriétaire d'un centre équestre. Comme exemple d'avant-garde, d'innovation et de front tout le tour de la tête, c'est difficile de trouver mieux!

« J'ai toujours été tom-boy. Je ne suis pas le genre de fille à talons hauts et petite jupe plissée » explique Lorraine Côté qui en douze ans de profession comptable, ne s'est jamais imposé de travailler dans un bureau traditionnel, préférant les « shop » et leur atmosphère vivante, grouillante et concrète aux bureaux vernis. Ce qui n'empêche pas une féminité éloquente chez-elle et justement, beaucoup de vernis comme personnalité.

C'est le hasard qui a mis Lorraine Côté en contact avec les chevaux. Il y a 20 ans, on allait encore faire du cheval sur la montagne à Montréal et c'est ce qui se produisit un dimanche après-midi. « Je suis tombée en amour avec les chevaux à partir de ce moment-là » se souvient Mme Côté qui a attendu 17 ans pour que sa passion devienne aussi sa raison d'affaires, ce qu'elle trouve extraordinaire même si elle jurait que jamais elle ne serait en affaires. « Trop de paperasse, d'administration et de rapports au gouvernement » exprime la comptable en elle, celle qui connaissait cette lourdeur en en faisant pour les autres.

Lorraine Côté a mis le pied à l'étrier des affaires en devenant propriétaire d'un camion de vidange. Oui, vous avez bien lu mais ce n'est rien. Sachez qu'elle a été chercher un contrat de la Ville de Montréal et qu'elle a toujours réparé et entretenu elle-même ses camions. Après la benne à ordures, Mme Côté s'est procuré un 10 roues dompeur qu'elle a opéré jusqu'à ce que la chance de sa vie intervienne: devenir propriétaire de son centre équestre. C'était il y a trois ans.

Tout n'est pas « bleu et blanc » dans la vie d'affaire de cette femme. De très longues heures, un soucis constant quant à la santé et l'entretien de ses chevaux de location et de son élevage, la sécurité des clients, tout cela impose un stress que pourtant Mme Côté accepte très bien. Il faut dire que la saison s'étendant de mars à novembre, elle peut s'adonner complétement à son hobby, les compétitions de « reining » qu'elle fait pour le plaisir et non la performance. Et puis, pour cette amoureuse des chevaux, quelle satisfaction de pouvoir transmettre cet amour à une clientèle qui atteint près de 600 personnes... seulement pour la fin de semaine!

À ce niveau, le centre Bleu et Blac se distingue par le respect des bêtes « nobles, intelligentes et douces » qui se manifeste dans leur santé et leur propreté impeccables. C'est que voyez-vous, leur propriétaire et amie se sent responsable d'elles au point de prévoir pour bientôt une retraite dorée à sa plus vieille parmi le cheptel. « J'ai toujours peur que quelqu'un me demande d'acheter; j'en serais incapable » ajoute Mme Côté.

Le service à la clientèle s'ajuste en tout point à cette philosophie de respect intégral que pratique Mme Côté. Pas question de laisser chevaucher quelqu'un s'il y a le moindre doute sur la sécurité. De plus, le centre équestre met tout en oeuvre pour donner un service hors-pair. L'an prochain, un projet que caresse la propriétaire consiste à doter le centre d'une halte-garderie afin que les parents puissent pratiquer ce sport sain en toute tranquilité.

Figurant parmi les meilleurs centres équestres, Mme Côté croit que le secret de sa réussite tient dans ceci: « Il faut être là, c'est ce qui fait qu'une affaire marche. Il faut aussi ressembler aux chevaux. Eux, ils se donnent entièrement à leur travail... ».

Marie-France Despatis



• LOCATION DE CHEVAUX
• MOONLIGHT TRAIL
• COURS D'EQUITATION
• PENSION POUR CHEVAUX

CENTRE EQUESTRE
BLEU ET BLANC INC.
TEL.474-1343
322 MONTEE MASSON • MASCOUCHE



Centre de Santé et de Détente
Diane & Nicole
(514) 968-1008
1279C Montée Major, La Plaine J0N 1B0

RÉPARATIONS - VENTE DE PIÈCES - RÉPARATIONS

G. CANTIN
RÉPARATIONS
477-0765 • 477-6685
SERVICE À DOMICILE
ÉTABLI DEPUIS 1977
POÊLE • RÉFRIGÉRATEUR • CONGÉLATEUR • LAVEUSE
SÉCHEUSE • LAVE-VAISSELLE • FOUR À MICRO-ONDES
911 CHEMIN DES ANGLAIS — MASCOUCHE (QUÉBEC)

Pavillon Françoise Duval
(Pavillon Paul VI)
CHAMBRE ET PENSION
AVEC PREMIERS SOINS
718, rue Paul VI
Terrebonne
492-0248

SECRÉTARIAT
Louise Audy
Service de secrétariat informatisé

1516 Philips
Mascouche heights,
QC J7L 2P4
477•6127

centre de piscines maximum
Téléphone: (514) 964-2166
Louise Papineau
2221, Chemin Gascon, Lachenaie (Québec) J6W 3T8

Chez Michel
Vêtements pour elle et lui
Vêtements coordonnés
Taille régulière — Taille forte
641, rue Saint-Pierre, Vieux-Terrebonne 471-3391

Le Permanent
La Société Canada Trust

NYCOLE HAMEL
Membre du Réseau M.L.S.
Grand maitre vendeur
Club des Leaders
Club du million
Place Terrebonne,
561 Boul. des Seigneurs Blvd.,
Terrebonne, Québec J6W 1T5
Bureau 471-4001
Résidence 492-4663

Electrolyse Plus...
• Électrolyse
• Épilation à la cire
• Pose d'ongles en résine

721, St-François Xavier, Suite 300
Terrebonne, Québec J6W 1G6
Ginette Provost
Tél.: 964-1618

salon Marie Josée
COIFFURE ELLE & LUI
MAQUILLAGE
Chrystiane — Martine
et Marthe Gauvreau
3590, NAPOLÉON
ST-LOUIS DE TERREBONNE, QC. 477-0540

NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS

ACUPUNCTURE

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DES MILLE-ILES
PR. NIKOI AJ SOHACKI D.AC.
ACUPUNCTEUR

Premier et seul acupuncteur dans la région. Membre de la corporation professionnelle des médecins.

792, rue St-Louis
(en face de l'église)
TERREBONNE
471-4991

TÉL.: (514) 492-3441

Mireille Quintal
acupuncture traditionnelle chinoise

554, Léon Martel
Terrebonne, QC
J6W 2J8

ARCHITECTES

marcel deschênes
architecte

7160 boul. des mille îles
saint-françois
laval H0A 1G0
514-666-3645

ARPENTEURS

blain paquin
arpenteurs géomètres

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704
705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

Mc CLISH & MINOTO
ARPENTEURS — GÉOMÈTRES

Richard Mc Clish a.-g.
955 boul. des Seigneurs,
SUITE 23
TERREBONNE
J6W 3W5
471-4466

Gaétan Meunier
ARPENTEUR GÉOMÈTRE

471-0388
1020 Montée Masson
Lachenaie J6W 2L3

ASSURANCES

CORBEIL & FILS
ASSURANCES INC.

471-3733
780, boul. des Seigneurs
Terrebonne

AVOCATS

PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, GAUDREAU

600 est, Sherbrooke
Suite 101, Montréal
H2L 1K1
Bur.: 844-0129

1023, Curé-Comtois
Terrebonne
J6W 1S4
Rés.: 471-7805

MARIO LAVOIE
AVOCAT
Deveau, Lavoie et Associés
3131 BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500
(DUVERNAY) LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4
ÎLES DE LA MADELEINE
TÉLÉPHONE (418) 986-4782
RES. 471-7958
TÉL. (514) 664-1515

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313
TÉLÉCOPIEUR: (514) 471-6441
LAURENCE, TALBOT
Avocats et Conseillers Juridiques
JEAN-RICHARD LAURENCE
LORRAINE TALBOT MARIE-JOSÉE LAFRENIÈRE
RÉJEAN KINGSBURY YVES PAQUETTE
500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
BUREAU 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

ALLEN MARCOUX, LL.L.
AVOCAT
Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h
790, boul. des Seigneurs (Bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7
492-0096

Claude Paquette
PEPIN LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS
AVOCATS
500 PLACE D'ARMES
BUREAU 2200
MONTRÉAL H2Y 3S3
(514) 284-3553
RÉSIDENCE
845 PLACE EYMARD
TERREBONNE J6W 3J2
471-4596

Carole Trempe
Avocate
877, rue Saint-Pierre
Centre professionnel Terrebourg
Terrebonne
492-2661

COMPTABLES GENERAUX LIC

De Carufel, Pimparé,
Associés, C.G.A.
EXPERTS-COMPTABLES
COMTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
Tél.: Bur.: (514) 471-0504
471-0990
1620, CHEMIN GASCON
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3

DENTISTES

Clinique Dentaire
Des Chesnaye
293 suite 100
Voie de service de l'autoroute 40
LACHENAIE
(Carrefour des Fleurs)
JOUR — SOIR — URGENCE
Dr Sylvie Lebeau
Dr Lorraine Dupont
Dr Patric Brisebois
582-2219

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT
DR PATRIC BRISEBOIS
DR FRANCE TRUDEL
DR PAUL MASSICOTTE
CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT
1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8
474-4177

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.
CHIRURGIENS DENTISTES
Polyclinique de Terrebonne
901, boul. des Seigneurs Terrebonne
Sur rendez-vous · 471-7113

DENTUROLOGISTES

DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE
SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR
980 boul. des Seigneurs
suite 103 Terrebonne
492-1247

SUR RENDEZ-VOUS
JOUR ET SOIR
Jacques Chabot, d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèse dentaire
Centre Professionnel de Mascouche
3100, boul. Mascouche · Suite 210
474-4770

471-5391 • 471-3559
Jour et Soir
PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires amovibles
Centre Professionnel Terrebourg
879, rue St-Pierre, Terrebonne

INGENIEURS-CONSEIL

LEROUX, LEROUX, NANTEL,
PAPIN ET ASSOCIÉS
INGÉNIEURS-CONSEILS
Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.
110, Place Crémazie
384-4220
Montréal

---

envroservices
Ingénierie — Traitement des eaux
Étude de réseaux d'aqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage
589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2
471-0552

MEDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPECIALISTES
• Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
• Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
• Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
• Médecine interne • Psychologue • Sexologue
• Orthopédiste • • Audioprothésiste
901 boul. des Seigneurs
Terrebonne
Sur rendez-vous
471-2252

Polyclinique médicale
de Terrebonne
901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117
• Médecine générale
sur rendez-vous
• Clinique sans rendez-vous

NOTAIRES

471-3731
BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES
Jean Blanchard
Martin Auger
741, rue Saint-Pierre
Terrebonne

François Duval
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
Bureau 200
891, rue Saint-François-Xavier
Terrebonne, Qc J6W 1H1
471-9900

Notaire
Me Denise Dupont
LL. L. D.D.N.
Conseiller juridique
Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007

GRAVEL
et DAGENAIS
NOTAIRES
Robert Gravel Pierre Dagenais
4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne
471-3001

NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS

NOTAIRES

MICHEL PARENT
NOTAIRE
263, boul. des Braves
TERREBONNE 471-7431

7641 Boul. Laurier 478-2166
C.P. 270, La Plaine
Québec J0N 1B0
Gilles Renaud
Notaire, LL.L. D.D.N.

492-0561
louise roy notaire
732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Nous on y voit à vos yeux ! PERSONNELLEMENT
Tél. 471-4414
Centre d'optique
Marcel JEANNOTTE, o.o.d.
583, boul. des Seigneurs Terrebonne
opticien
Le seul centre d'optique complet de la région

OPTOMETRISTES

LISE-ANNE CHASSÉ
CHRISTIAN GAGNER
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES VERRES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE
REFRACTOMETRE ELECTRONIQUE
POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE QUE 471-1680

Examen de la vue
Lentilles de contact · Lunettes
LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.
OPTOMETRISTE
Centre Professionnel de Terrebonne
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 102)
Tél.: 471-4027

OPTOMETRISTES

TÉL.: 492-2218
Dr Jean-François Mc Duff, o.o
OPTOMÉTRISTE
CENTRE MATTHEW MOODY
1270 BL. MOODY, BUR. 10
TERREBONNE (QC) J6W 3K9
EXAMEN VISUEL•
LUNETTES•
VERRES DE CONTACT•

PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien
PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE
471-6664
PLACE DES PRINCES TERREBONNE
471-5518
CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE
474-2495
L'ESPLANADE 2220, CH. GASCON
471-2515

URBANISTES

Gendron Lefebvre
Consultants
André Christin
Urbaniste
2, Place Laval, bureau 200, LAVAL (Québec) H7N 5N6
94, rue Blainville a, bureau 200, SAINTE-THÉRÈSE (Québec) J7E 1X7
Laval: (514) 384-1260 Sainte-Thérèse: (514) 435-3670

VETERINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE GRANDE ALLÉE Inc.
Dr Richard Ringuette m.v. — Dr Mario Comtois m.v.
Dr Hélène Heon m.v. — Dr Francine Boulet mv.
Consultations:
du lundi au samedi
Urgence 24 heures
Visites à domicile
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Clinique Vétérinaire de Mascouche
2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161
Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h
Sur rendez-vous

Clinique Vétérinaire Terrebonne
820 Montée Masson, Lachenaie
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 16h
Consultation:
Sur rendez-vous seulement
TÉL.: 492-0261
Dr Jocelyne Thibaudeau, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.
Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec



VOTRE HOROSCOPE
(SEMAINE DU 17 AU 23 SEPTEMBRE)

BÉLIER: la semaine se passera très vite. Des événements évolueront rapidement, vous aurez à prendre des décisions promptement pour faire face à tout cela. Vous aurez tendance à exagérer la portée de ce que vous vivrez, calmez vos émotions. Beaucoup de renouveau dans votre vie, venant autant des autres que de vos décisions. Vous songez à vous donner un nouveau look.

TAUREAU: la semaine vous semblera terne au début. Tout semble aller lentement, trop lentement à votre goût. C'est le moment idéal pour régler des problèmes, car vous verrez la cause première de ceux-ci. Il y a des prises de conscience intéressantes de ce côté. Vous surprendrez quelques secrets intéressants, mais gardez-vous de les révéler.

GÉMEAUX: vous prendrez beaucoup de temps à élaborer des projets et à planifier votre avenir. Vous êtes conscients de construire votre vie jour après jour. C'est pourquoi vous accepterez toutes les conséquences de vos actes, ceux-ci orientent votre vie. Vous aurez plusieurs sorties où vous rencontrerez des gens semblables à vous. Vous échangerez avec plaisir.

CANCER: votre carrière vous réserve de belles surprises. On reconnaît vos capacités et vos qualifications. Ceci vous amènera probablement de nouvelles responsabilités, des promotions. Vous aurez tendance, cependant, à trop vous en mettre sur les épaules. Ne vous exposez pas ainsi à un burn-out. Prévoyez-vous des moments pour vous gâter. Vous serez très populaires.

LION: vous comprendrez, par expérience, des principes et lois qui régissent notre vie. Ceci vous simplifiera les idées et vos croyances. Vous rejetterez le superflu de votre vie, vous évoluerez plus facilement dans la vie. Des gens autour de vous comprendront le processus dans lequel vous êtes engagés. Vous pourrez parler de tout ceci avec liberté.

VIERGE: des changements surviendront dans des secteurs de votre vie que vous pensiez stables et sans problèmes. Évidemment, vous aurez à trouver les points positifs de cette évolution. Sinon, vous perdrez du temps à vouloir vous opposer au changement qui sera, de toute façon, inéluctable. Vous ferez de bonnes affaires, cette semaine. Tout est positif en argent.

BALANCE: on vous fera de nombreuses et importantes propositions. Vous aurez l'impression de perdre l'initiative de votre vie, mais, en contrepartie, vous recevrez tellement des autres, que vous accepterez cet état de choses avec un grain de sel. Vous nouerez de nouveaux liens avec des gens fort intéressants. Il y a de l'évolution dans votre vie sentimentale, les rapports changent.

SCORPION: vous aurez à beaucoup travailler, cette semaine, sur des tâches qui ne vous plaîront pas toujours. Vous réaliserez que vous perdez peut-être trop de temps sur des détails qui n'ont pas d'importance. Votre santé sera un sujet de préoccupation pour vous. Votre énergie est faible, vous devez prendre une décision de ce côté. Vous aurez à faire du ménage si vous voulez vous retrouver.

SAGITTAIRE: une semaine des plus réjouissantes s'annonce. Vous serez audacieux en amour et les célibataires pourraient faire une belle conquête. C'est le temps de vous changer les idées, de vous consacrer à quelque loisir. En plus, vous serez chanceux dans tous les jeux de hasard, en particulier, à la loterie. Vous recevrez de belles nouvelles en rapport avec des enfants.

CAPRICORNE: vous resterez à la maison le plus longtemps possible pour profiter de la paix de votre environnement. Il peut être question de redécoration, de réaménagement, voire même, de déménagement. Il est certain, de toute façon, que des changements surviennent à ce niveau. Vous pensez à laisser tomber une activité, une relation, un travail même qui ne vous satisfait plus.

VERSEAU: vous consacrerez beaucoup de temps à approfondir vos connaissances dans une matière bien précise. Vous ferez des efforts louables pour en apprendre le plus possible. Vous aurez une grande facilité à vous faire comprendre des gens de votre entourage. D'ailleurs, ceux-ci vous apprécient de plus en plus pour votre personnalité.

POISSONS: enfin, tout ira bien du côté de l'argent. Des rentrées d'argent sont à prévoir, et vous pourriez, avec un effort de bonne volonté, augmenter vos revenus. Vous devez surveiller votre alimentation, votre organisme ne pourrait supporter aucun abus. Les gens vous démontreront tellement d'intérêt que vous ne pourrez plus douter de votre valeur.



LE GRAND PIC

Il y a près de dix ans que je fais de l'observation d'oiseaux et je n'avais pas encore eu la chance de voir un Grand pic dans la région de Terrebonne. Dans un boisé, près de Joliette, il y a de cela plus de quatre ans, j'avais entrevu un mâle de cette espèce et je croyais que ce bel oiseau discret (malgré son impressionnante corpulence) était en voie de disparition dans notre région. Et puis voilà que cet été, mon fils Nicolas, sur le terrain de golf de Mascouche, a aperçu un couple de Grands pics, presqu'à chaque matin autour des trous numéros 8, 15, 16 et 18. Au cours de mes parties de golf estivales, j'ai, moi aussi, aperçu des Grands pics à Lachute et à Rawdon. D'ailleurs, la photo qui accompagne ce texte a été prise à Rawdon au tout début de juin, le long d'une route qui mène au golf de cette municipalité.



Grand pic sur un tronc de Pin blanc dans la région de Rawdon.

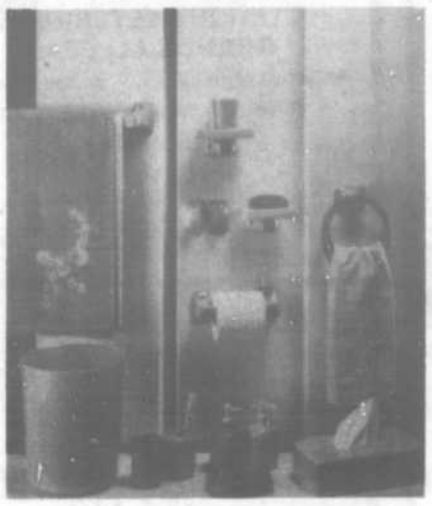
Ce bel oiseau est tout simplement impressionnant! De la grosseur d'une corneille, il est noir avec des miroirs blancs sur les ailes et surtout une huppe écarlate qui nous confirme à coup sûr son identification sur le terrain. C'est le plus gros des pics. Il est aussi le plus puissant. Avec son bec très fort, il «bûche» dans les troncs d'arbres morts ou dans les chicots, à la recherche d'insectes qu'il dégage avec une longue langue effilée. Il faut voir les écopeaux de bois sortir du tronc lorsqu'il cogne avec son bec (on pourrait presque dire: sa hache!) pour évider un arbre!

J'ai passé plusieurs heures à l'observer et à le photographier, car l'occasion est unique. Il suffit de se placer près d'un arbre «entamé» par l'oiseau et d'attendre. Lors de ma rencontre avec le Grand pic, un autre détail qui m'a beaucoup surpris, c'est son cri. En fait, je devrais dire ses cris, car il émet une succession de cris stridents en séries, qui m'ont glacé sur place la première fois. D'autres fois, c'est son silence et sa discrétion qui surprennent. Car on ne l'attend plus et brusquement, il est là, à son poste, et arpente silencieusement le tronc de son arbre. Il faut être très très discret soi-même, si l'on veut l'observer à loisir, car au moindre mouvement brusque, il disparaît.

Avec l'hiver qui s'en vient, ma liste d'observations d'oiseaux hibernants s'allonge d'un spécimen de plus: le Grand pic. En effet, c'est un oiseau qui reste dans son aire de nidification durant la saison froide. Aussi, j'aurai d'autres chances de l'observer.

Gilles Cyr

SERVICE DE MESURES A DOMICILE GRATUIT



SUPER VENTE

7 JOURS SEULEMENT

ACCESSOIRES
DE SALLE DE BAINS
EN PORCELAINE ET FIN DE LIGNE
30 % à 50 %
DE RABAIS

NOUVEAU
Ensembles de serviettes tous coloris importés de Suisse et d'Allemagne

Spécial
Verticaux
en tissus variés
au prix du P.C.V. uni à partir de
35 95$
valence incluse.

- STORES PLISSÉS
- TOILES OPAQUES
- COUVRES-LITS
- DOUILLETTES
- COUSSINS
- RÉPARATION DE RAILS À PRIX MODIQUE
- ACESSOIRES DE SALLE DE BAINS
- PAPIER PEINT
- ENCADREMENTS
- IMAGE
- DRAPERIES
- DENTELLE

NOUVELLE LIGNE 89-90 D'ACCESSOIRES
DE SALLE DE BAINS ENFIN ARRIVÉS.

935 St-Michel, Terrebonne 471-9748

Draperies
D. LEMIEUX





MODE

Automne-Hiver

Consultez nos pages
spéciales 41 à 53
...et soyez à la mode !



LA MODE AU NATUREL...

Les années « 80 » ont offert un éventail considérable de styles de vêtements, de bijoux, de coiffures... Aujourd'hui à l'aube des années « 90 » la tendance se dessine vers la sabriété, le style classique et la douceur des lignes; en fait, le « naturel » revient pour y rester.

La fraîcheur caressante des premiers jours d'automne apporte donc les gilets de velours côtelé, les bermudas de velours assortis ainsi que les pantalons de même texture. On remarque le retour en force des vestons à carreaux avec détails de suède ou de cuir au col, des cardigans motifs jacquard, des imperméables tout simples. Le merveilleux romantisme d'antan est souligné par des ensembles chatoyants: des chemisiers et jupes de soie pour madame, des costumes à carreaux ainsi qu'à pied-de-poule à double boutonnage pour monsieur.

La mode automne-hiver offre, entr'autres, de belles pelisses d'opossum qui tiendront au chaud madame et son compagnon. Les couleurs s'harmonisent parfaitement avec la nature: on marie aisément le bleu au fushia, le moutarde au mauve et le kaki à l'oranger.

Autre fait saillant: les boutons qui prennent une place de choix. Ils s'alignent en file indienne sur les blousons et les pantalons et rivalisent dorénavant avec les bijoux.

De plus, un heureux mélange de lettres et de mots apparaissent sur les pulls énonçant des slogans osés et invitants tels « pull de luxe » ou « aime à la folie... »

L'allure 1989-1990 devrait être soutenue par une élégance et une beauté intérieures sinon l'alchimie entre le vêtement et celui ou celle qui le porte ne se produira pas. L'élégance « se crée » quand l'imagination est au pouvoir. Qu'il s'agisse de vêtements, de coiffures, de montures de lunettes ou de bijoux, l'élégance n'a rien à voir avec les moyens dont on dispose. Ce ne sont pas toujours les accessoires les plus dispendieux, les crèmes de beauté les plus chères, les coiffures les plus sophistiquées qui attireront l'attention mais bien l'allure générale d'une personne qui contribuera à accentuer son charme, son aisance et sa beauté, une beauté qu'il fera bon « se remémorer ».

Les créateurs de mode ont de plus en plus le souci de l'environnement culturel, économique, social des femmes et des hommes modernes. Ils ne veulent plus imposer mais bien guider. Ils captent les désirs des gens et les appliquent dans leurs oeuvres.

Donc affichez un large sourire gens de chez-nous car on vous écoute enfin... On désire tenir compte de vos goûts et de votre préférence marquée pour tout ce qui est « au naturel ».

Votre désir de suivre la mode tout en considérant votre allure et votre budget vous sera d'autant plus profitable si vous allez à la recherche de boutiques et de magasins qui répondent le mieux à vos aspirations et à vos désirs.

N'hésitez pas à consulter ces pages spécialement conçues pour vous et partez maintenant à l'aventure... tout naturellement.



Lingerie
Chantal

— Vêtements de base
— Fine lingerie
— Bas-collant
— Pantoufles
— Uniformes

AUSSI À PARTIR
DE NOVEMBRE

Maillot de bain
Vêtement de croisière

les galeries de
TERREBONNE 471-9458

Nouveau

LE PARALELLE

2447 STE-MARIE
MASCOUCHE
474-4252

PLAN MISE DE CÔTE

Le Paralelle est 'adulte ce que la Ribambelle est l'enfant



La Ribambelle Vêtements unisexes pour enfants 0 à 14 ans se rallie à l'ouverture du Paralelle, et vous offre un rabais de

10 %

Jusqu'au 24 septembre 89

VÊTEMENTS UNISEXES

•

SPÉCIAL D'OUVERTURE

10 %

sur tout achat

Jusqu'au 24 septembre 89

LA RIBAMBELLE

2735 STE-MARIE
MASCOUCHE
474-2877

PLAN MISE DE CÔTE



COIFFURE SHAKO

Fêtera son premier anniversaire! L'expansion de chez Shako est dû à une équipe dynamique, telentueuse et dotée d'une grande expérience; voilà une bonne marque de commerce!

3 coiffeurs(euses) font partie de cette équipe; Nathalie, Robert et Louis. Martyne la technicienne en coloration et permanente, Diane esthéticienne-électrolyste: Huguette une maquilleuse eet manucuriste ainsi que Christiane une coiffeuse spécialement pour hommes.

COIFFURE SHAKO
1727 chemin Gascon
Terrebonne
477-9628



BO JEANS

Cet ensemble en denim, de style Western reflète très bien le nouveau look de l'automne 1989. Réalisé en coton, il est présenté dans une variété de couleurs à la mode.

BO JEANS
4764 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
492-0850

CHAUSSURE NATURALIZER

Notre boutique est spécialisée en pointure de 4 à 11 et en largeur 2A à D le tout, bien sûr, pour un maximum de confort. Nous bénéficions d'un personnel très compétent et qui saura vous aider pour vos achats de souliers, de bourses, de bottes, de pantouffles ainsi que de souliers doublés.

Le rendez-vous de la femme élégante et bien chaussée:

CHAUSSURE NATURALIZER
1185 Moody
Galeries de Terrebonne
Terrebonne
471-8998

FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR



1 SEMAINE SEULEMENT

FOURRURES DOREA enr.

SPÉCIAL SUR NOS **PELISSES**

Vaste choix en magasin
à des prix jamais vu si bas...

MISE DE CÔTÉ VISA

FOURRURES DOREAL ENR.

964-2040

1040 Belcourt
Terrebonne

Des Seigneurs — 1040 Belcourt — Masson





TOP SECRET

Top Secret présente cet ensemble de coton: la veste porte des motifs d'allure indienne aux poches. Ces motifs sont reproduits sur les poches arrières du pantalon. Cet ensemble (veste et pantalon) est unisexe et est offert dans les teintes de kaki, noir et mauve. Marque: Brésil Café Co.

TOP SECRET
2184 chemin Gascon
Terrebonne
Centre l'Esplanade
471-0942



ANDRÉ LALONDE SPORT

Marques reconnues: Hiverna, Vuarnet, Chamonix, Gordini, Kiwi, Joff, Auclair, Colombia, Elho, Gombi, Pedigree, Boréal.

ANDRÉ LALONDE SPORT
1650 chemin Gascon
Terrebonne
964-1055

NICOLE BISSON COIFFURE

La nouvelle tendance 89 conserve aux lignes de coupe toute leur douceur tant dans les cheveux longs que courts. Le modèle « Fantasia » présente une symphonie d'assymétrie souple selon la forme du visage et la texture du cheveu.

Un nouveau service est maintenant offert à la clientèle: le massage du cuir chevelu avec huiles essentielles favorisant le repos et la détente de l'esprit, du cheveu et du corps. (Sur rendez-vous seulement).

NICOLE BISSON COIFFURE
890 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-5353



COLLECTION AUTOMNE-HIVER 89-90

Tailleur turquoise en double jersey avec appliqués de velours noir.
La tenue parfaite pour sortir dîner ou pour les fêtes.



COLLECTION AUTOMNE-HIVER 89-90

Le retour du tailleur, ici présenté en lainage Prince de Galles noir et blanc.
Blouse en crêpe faille gansé de noir.
Se porte également avec un pantalon pied-de-poule noir et blanc.

ELISABETH TAYLOR

Saviez-vous qu'en plus d'avoir présenté ses collections un peu partout dans le monde (Paris, Bruxelles, Milan, Londres), Michel Robichaud avait habillé Elisabeth Taylor, lors de son passage à Montréal en 1964 où elle se maria avec Richard Burton? Nous avons rencontré le créateur pour vous dans son bureau de Montréal la semaine dernière, et réalisé cette entrevue.

— Bonjour M. Robichaud. Quelle sont les nouvelles tendances pour l'automne?
— Il y a beaucoup de tweed, de tricot, de mélange de textures. Quant aux couleurs, je me sers surtout du blanc, du noir, violet et turquoise. Je ne privilégie pas les bruns et les kakis que j'emploie plutôt pour la collection printemps/été.

LE LOOK LE PLUS « IN »

— Quelles sont les orientations de la mode féminine pour les années à venir?
— Moins drastique. La jupe courte autour du genoux va être très importante, ainsi que le pantalon droit, plutôt large. Les vestes longues cintrées et les vestes courtes genre boléro, favorisent les petites femmes. Le look le plus « IN » c'est la cape chalê que l'on peut porter avec la veste longue cintrée ou le pantalon. Tout ce qui est très enveloppant. De plus, les textures et les couleurs se mélangent beaucoup. Les bijoux redeviennent gros, les chaines avec des croix, les broches influencé par la nouvelle collection de Chanel et Yves St-Laurent. Par ailleurs, les bas reviennent avec des couleurs intéressantes et des motifs.

MICHEL ROBICHAUD FAIT UNE REVUE DE LA MODE

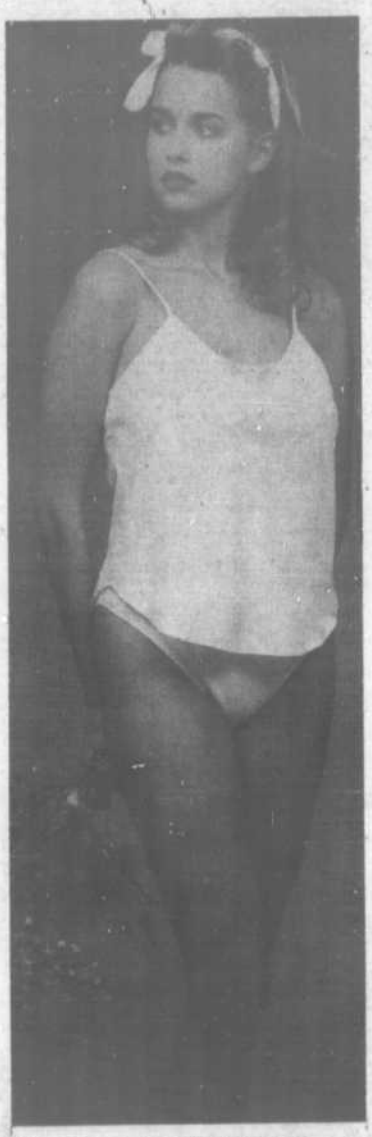
1963 est l'année création de la maison Michel Robichaud à Montréal. Il a marqué l'histoire de la mode Québécoise d'un sceau indélébile, celui de la qualité et du bon goût. Nous vous présentons en primeur la collection d'hiver 1990 du créateur de mode Michel Robichaud, ainsi que quelques conseils pour les dames et les hommes.

UN CHIC ADOPTÉ À NOS HIVERS

— Et la mode masculine?
— L'habit à double boutonnage reste le grand classique. Pour le pantalon, il est large avec des plis. Il y a un retour du gilet avec des mélanges intéressants comme: tweed/velour côtelé, velour/flanelle. En ce qui a trait aux chemises, les rayures sont très « IN ». Les cravates sont larges avec des motifs. D'ailleurs les deux se marient très bien. Il ne faut pas avoir peur de mélanger. Finie la mode des couleurs uniformes dans les même tons. Le gris par exemple, est très beau avec le brun foncé. C'est important aussi de toujours avoir une chaussure plus foncée que les vêtements que l'on porte. Pour cet hiver, je conseille aux professionnels le complet en crêpe, qui est très chic tout en étant bien adapté à nos hivers froids à l'extérieur et chaud à l'intérieur. La laine et la flanelle ont toujours leur place.

EN PRIMEUR

— Pourriez-vous nous dévoiler en primeur les tendances féminines pour le printemps prochain?
— Vous en demandez beaucoup.
— Je suis sûr que nos lectrices apprécieraient beaucoup.
— Les tendances restent classiques dans la forme. Les matières naturelles comme le coton et le jersey se feront beaucoup. Dans les couleurs, le marine et le blanc vont dominer.
— Des projets en vue?
— Je pars cette semaine pour Paris, au Salon International du Tissu, où tous les fabriquants mondiaux importants vont être présents. Ça me donnera une bonne idée des tendances. C'est une bonne source d'inspiration pour moi. Pour le reste, je travaillerai de plus en plus avec les enfants. D'ailleurs, j'ai sorti une collection d'automne spécialement pour eux cette année qui sera en vente dans toutes les bonnes boutiques pour enfants.
— Merci M. Robichaud.



LINGERIE CHANTAL

Lingerie Chantal vous offre un vaste choix de camisoles et culottes dans les tissus et des coloris différents et très à la mode.

LINGERIE CHANTAL
1185 Moody
Galeries de Terrebonne
Terrebonne
471-9458

LA RETOUCHE
ELLE ET LUI

CENTRE COMMERCIAL L'ESPLANADE

SPÉCIAL 5$

DE RÉDUCTION SUR TOUTES LES PERMANENTES

Valide jusqu'au 31 octobre 1989

471-2624
2208 Bl. Gascon
Terrebonne

CAISSE POPULAIRE SAINT-FRANÇOIS (LAVAL)
Irenée Vaillancourt, directeur
Abeille d'or 1989 — Catégorie:
MEILLEURE PERFORMANCE FINANCIÈRE

L'assurance habitation et automobile Desjardins
Un agent spécialiste est en permanence à la Caisse.
Chez Desjardins, votre satisfaction est notre priorité.
Jusqu'à 12 mois sans frais ni intérêt!
Agissez maintenant.
Claire Brault, agent

DU SERVICE... ET ENCORE PLUS !
3975, boul. Masson, Saint-François
Laval
666-8562



ROMÉO COMTOIS FOURRURES

Ces magnifiques manteaux de fourrure à poils longs du Canada sont deux des modèles de manteaux que l'on peut se procurer chez Liliane et Dany Bettez, les nouveaux propriétaires de Roméo Comtois Fourrures.

ROMÉO COMTOIS FOURRURES
732 rue St-Pierre
Terrebonne
471-1554



RHAPSODIE EN BLEU... OU EN VIOLET

Ce jumpsuit de rayonne est le vêtement tout à fait rêvé pour le travail ou pour une sortie au théâtre ou au restaurant. En magasin, il est présentement disponible dans toutes les grandeurs.

Pour plus de confort, la blouse est retenue par des boutons et le pantalon a une fermeture-éclair à l'avant.

Pour la femme de bon goût:
BOUTIQUE FÉMINEL
2300 chemin Gascon
suite 002
Terrebonne
964-2240

SALON
Marie Andrée
COIFFURE ET ESTHÉTIQUE
POUR ELLE & LUI
746, boul. des Seigneurs, Terrebonne Tél.: 492-0376
Micheline Girouard, Propriétaire / Marcel Lacasse, Coiffeur-styliste / Kerry Swanson, Coiffeuse-esthéticienne

Rouge à lèvres et vernis à ongles « ORÉAL »
Prix rég. 10.85$ l'ensemble
Spécial Mathieu 7 95$



Pour celle qui veut être plus belle encore...



LISE WATIER
Rouge à lèvres et vernis à ongles
Prix rég. 20$ l'ensemble
Spécial Mathieu
14 95$



BIOTHERM
Démaquillant oligo-thermal 200 ml ou tonique vivifiant oligo-thermal 200 ml
Spécial Mathieu 13 49$



NOUVEAU !

PLÉNITUDE
de l'Oréal
Lait démaquillant adoucissant sans alcool.
240 ml
Prix rég. 7.19$ chacun
Spécial Mathieu 5 39$ chacun

TERRE SOLAIRE
Format d'essai avec houpette
Prix rég. 5.95$
Spécial Mathieu 4 49$

ANNABELLE
Mascara et crayons pour les yeux
Prix rég. 7.75$ l'ensemble
Spécial Mathieu 5 89$

les pharmacies YVES MATHIEU escomptes

TERREBONNE
900 boul. Des Seigneurs
471-6664
MASCOUCHE
3100 boul. Mascouche
474-2495
TERREBONNE
4745 boul. des Seigneurs
471-5518
et
2220 ch. Gascon
471-2515

tenue
qui impressionne

Donnez aux présentations de cette saison une touche d'affaires.
Ce soulier est un tailleur qui complète votre style — et la signature Naturalizer assure le confort des heures supplémentaires. Marchez vers le succès en couleur, couleur ou couleur.
70$





YVONNE

Veau noir,
taupe
ou bourgogne.

Largeur
disponibles
2A
B
D

« CHAUSSURES À VOTRE PIED »

NATURALIZER

1185 Boul. Moody, Terrebonne
471-8990

les galeries de TERREBONNE



BOUTIQUE ADONIS

ADONIS présente son mannequin-vedette « Eric » vêtu d'un costume de laine et soie qui a été conçu spécialement pour la boutique. Une cravate de soie importée d'Italie ainsi qu'une chemise « Victor Emmanuelle » de Paris complètent à merveille cet ensemble.

Dans la région, l'endroit par excellence et pour l'élégance:

ADONIS
1677 chemin Gascon
Terrebonne
964-1464
Centre Les Arches



MASSON JEANS

Diane porte ici un magnifique pantalon Santana noir avec fermeture-éclair sur chaque côté ainsi qu'un jacquet de nylon vert et noir de Santana.

En magasin, plusieurs coordonnés peuvent être formés pour un look très à la mode du jour...

MASSON JEANS
801 Montée Masson
Lachenaie
492-0651



RECHERCHÉ



VUARNET®

POUR LE MAXIMUM
André Lalonde Sports®

1650 chemin Gascon
Terrebonne
964-1055



MASSON JEANS ENR.

PRIX D'ESCOMPTE
À L'ANNÉE

PRIX À PARTIR DE:

LOIS	30 99$
LEVIS 531	39 99$
BUFFALO	49 99$
GUIDO	34 99$
FIORICCI	29 99$

AINSI QUE
SANTANA — NILS — CIMARRON

Nos prix font notre nom.

801, Montée Masson
Lachenaie
492-0651

Salon LOOK Plus



ANN CHAPDELAINE, prop.

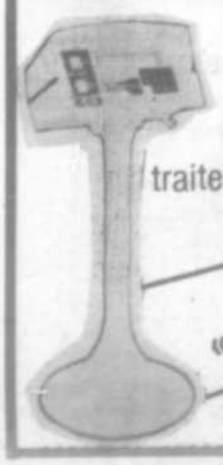
MÈCHES
REFLETS
COUPE
DE STYLE



CAROLE OUIMET, prop.

« Traitement VIVAGEN contre la perte des cheveux »

471-1707



Permanentes et
traitements par ordinateur

« Le salon pour hommes seulement »

« Nous offrons le café à tous nos clients. »

449 Masson (près St-Louis), Terrebonne

VENTE
1er ANNIVERSAIRE
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Des vêtements de marque renommée à des prix abordables pour les tailles de 5 à 20 ans.

- Prêt à porter
- Joseph Ribkoff
- Algo
- Café au lait
- Moormie

20% HÂTEZ-VOUS

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
21, 22, 23 SEPTEMBRE 89
(Quantité limitée)

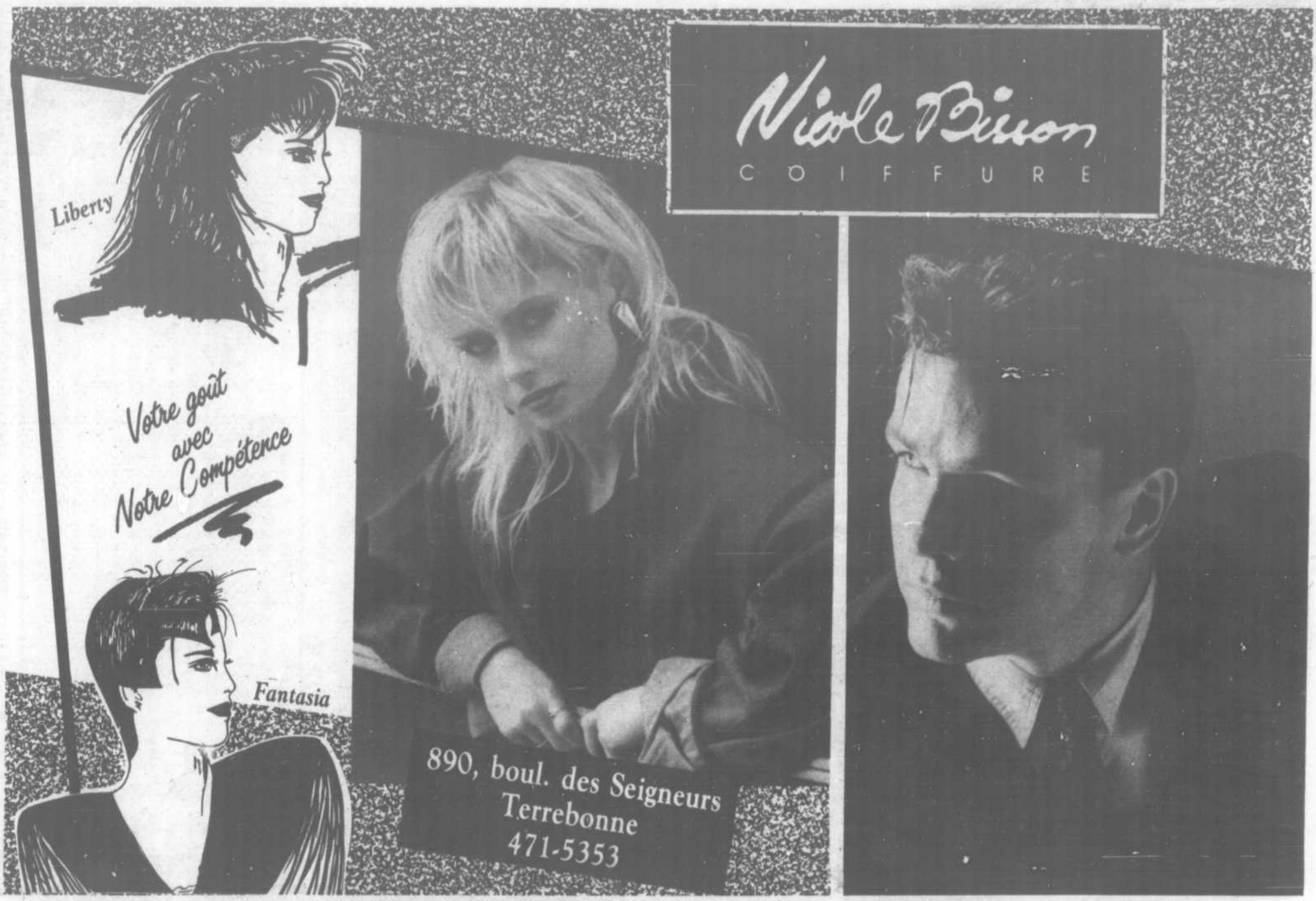
Aubaines Exclusives

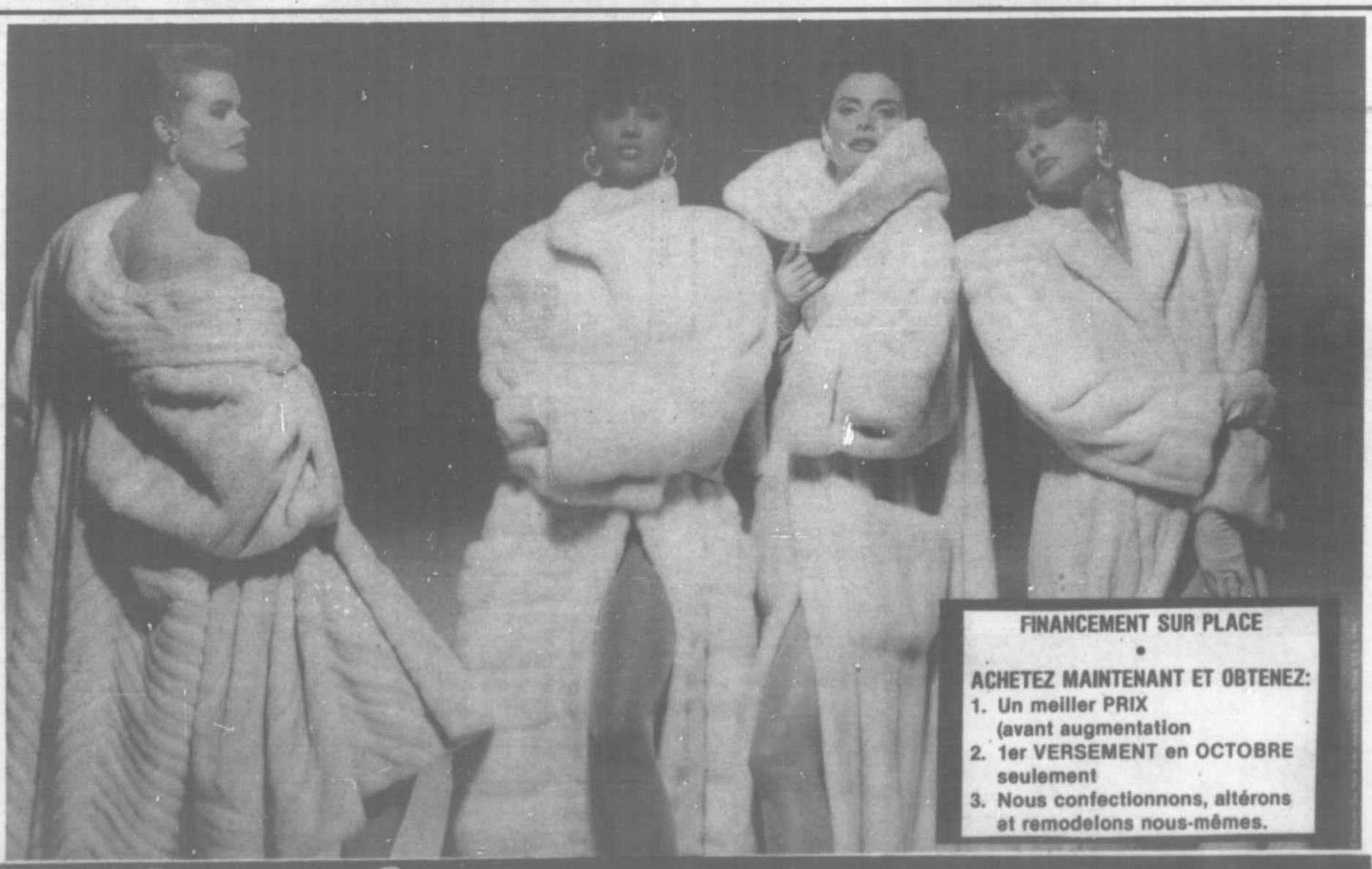
PLAN MISE DE CÔTÉ

451 Masson, Terrebonne
492-6985



Diane Sirois





FINANCEMENT SUR PLACE

•

ACHETEZ MAINTENANT ET OBTENEZ:
1. Un meiller PRIX (avant augmentation
2. 1er VERSEMENT en OCTOBRE seulement
3. Nous confectionnons, altérons et remodelons nous-mêmes.

ROMÉO COMTOIS
fourrures

732 St-Pierre, Vieux-Terrebonne
VISA 471-1554 MasterCard

Boutique Féminel



Marie-Josée Beaupré
Diane Sioui Leroux

PRÊT À PORTER

2300, Chemin Gascon (Le Pavillon), Terrebonne
964-2240

CENTRE DU VERRE DE CONTACT TERREBONNE



— Nous avons les meilleures lentilles sur le marché: **CIBA, COOPER,** etc...

— Nous avons les lentilles toriques (astigmatisme).

— Nous avons toutes les lentilles teintées disponibles.

P.S.: Livraison immédiate dans la plupart des paramètres.

Dr Robert Lambert O.D.
OPTOMÉTRISTE

Galeries de Terrebonne **471-1668**

OUVERT TOUS LES JOURS



CHÂTEAU DE SABLE

Clémentine mène le jeu, la mine réjouie dans sa chemine blanche à grand col bordé d'un liseré bicolore. Le bermuda « pied-de-poule » se décline aussi sous la forme d'une jupe, en corduroy noir à grosses côtes ou en corduroy rouge à petites côtes.

CHÂTEAU DE SABLE
2202 chemin Gascon
Centre L'Esplanade
Terrebonne
492-3036

Boul. De Gaulle
Place Lorraine
Lorraine
621-2144



COIFFURE ESTHÉTIQUE FEMA

Répondant à ce désir de toujours mieux servir la population de la région, « Salon Fema » présente Stéphan dont la photo a été primée par les promoteurs de Coiffures Novostyl International qui distribue ce livre de coiffures à travers le Canada et les États-Unis.

Ce salon offre en plus les services de deux esthéticiennes électrologues.

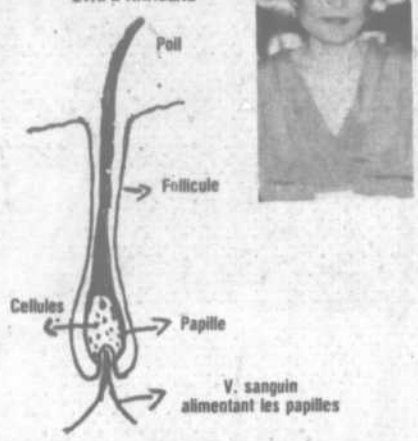
COIFFURE ESTHÉTIQUE FEMA

508 rue Saint-Louis
Terrebonne
471-1950

2129 chemin Gascon
Terrebonne
471-8516

Nora





Les réponses à vos questions sur l'épilation définitive par l'électrolyse ou l'électro-coagulation par Nora

Q. Depuis combien d'années l'épilation définitive existe-t-elle? Et qui en est l'inventeur?
R. Depuis 1875 et le Docteur Charles Ophtolmologiste au Missouri St-Louis aux États-Unis.

Q. Quelle est la différence ente l'électrolyse et l'électro-coagulation?
R. **A)** L'électrolyse est un courant continu appelé galvanique qui a pour fonction de détruire tout en décomposant la papille au fond de la follicule.
B) La thermolyse est un courant alternatif qui a ie pouvoir de coaguler la papille par une chaleur qui se produit au fond de la follicule.
C) Le combiné (blend) est la méthode qui relie les deux courants qui procurent deux types de destruction dans la même fonicule par la décomposition et la coagulation.

Q. Est-ce douloureux?
R. On peut ressentir une légère sensation de chaleur locale.

Q. Combien de secondes durent chaque insertion?
R. Cela dépend; si les poils sont fins cela demande moins d'intensité si les poils sont plus gros plus d'intensité; donc plus de chaleur afin d'enlever les poils sans résistance.

Q. Quelles sont les parties que l'on peut traiter par cette méthode?
R. Toutes les parties du corps sauf évidemment l'intérieur du nez, des oreilles et des grains de beauté.

Q. Quelles sont les conséquences d'une épilation régulière à la pince, au rasoir où la crème épilatoire?
R. Les poils deviennent plus durs chaque fois et irritent la peau.

Q. Cette méthode est-t-elle sûre de débarasser les poils? Garantissez-vous le résultat?
R. Oui le résultat est positif et garanti dans le cas de chaque poils enlevés d'un follicule droit. Il faut tenir compte que les follicules déformés doivent recevoir un traitement additionnel. L'état de santé de la cliente est très important. Si les poils poussent anormalement ou que la cliente souffre d'un débalancement hormonal, le résultat sera plus lent mais aussi efficace. Dans de tels cas on réfère la cliente à un endocrinologue.

Q. De quelle façon procède-t-on pour s'apercevoir qu'une cliente à un problème?
R. À la consultation elle doit compléter un dossier:
— prise de médicaments
— méthode d'épilation
— état de santé générale
Si après quelque temps on a pas de résultat, la cliente est référée à un spécialiste.

Q. Y a-t-til des dangers de cicatrices ou d'allergie?
R. Non pas de cicatrices si le traitement est bien fait avec une intensité appropriée pour chaque cas.
Allergie: Une légère irritation rarement tout dépend de la partie qui est traitée. Une compresse d'eau froide ou une lotion à la calamine règlera le problème rapidement.
À éviter: le soleil avant et après un traitement des taches pourraient survenir.

Q. Quels soins apportent-on aux filaments?
R. Chaque client à sa fiole. Avant le traitement il y a stérilisation à 250° en même temps que la pince utilisée. Aucun microbe ne résiste à cette chaleur. La partie traitée est aussi nettoyée avant et après chaque traitement.

Q. Que fait-on des filaments à la fin d'une séance?
R. On les jette ou la cliente peut les garder mais on ne revend jamais les filaments à une autre cliente.

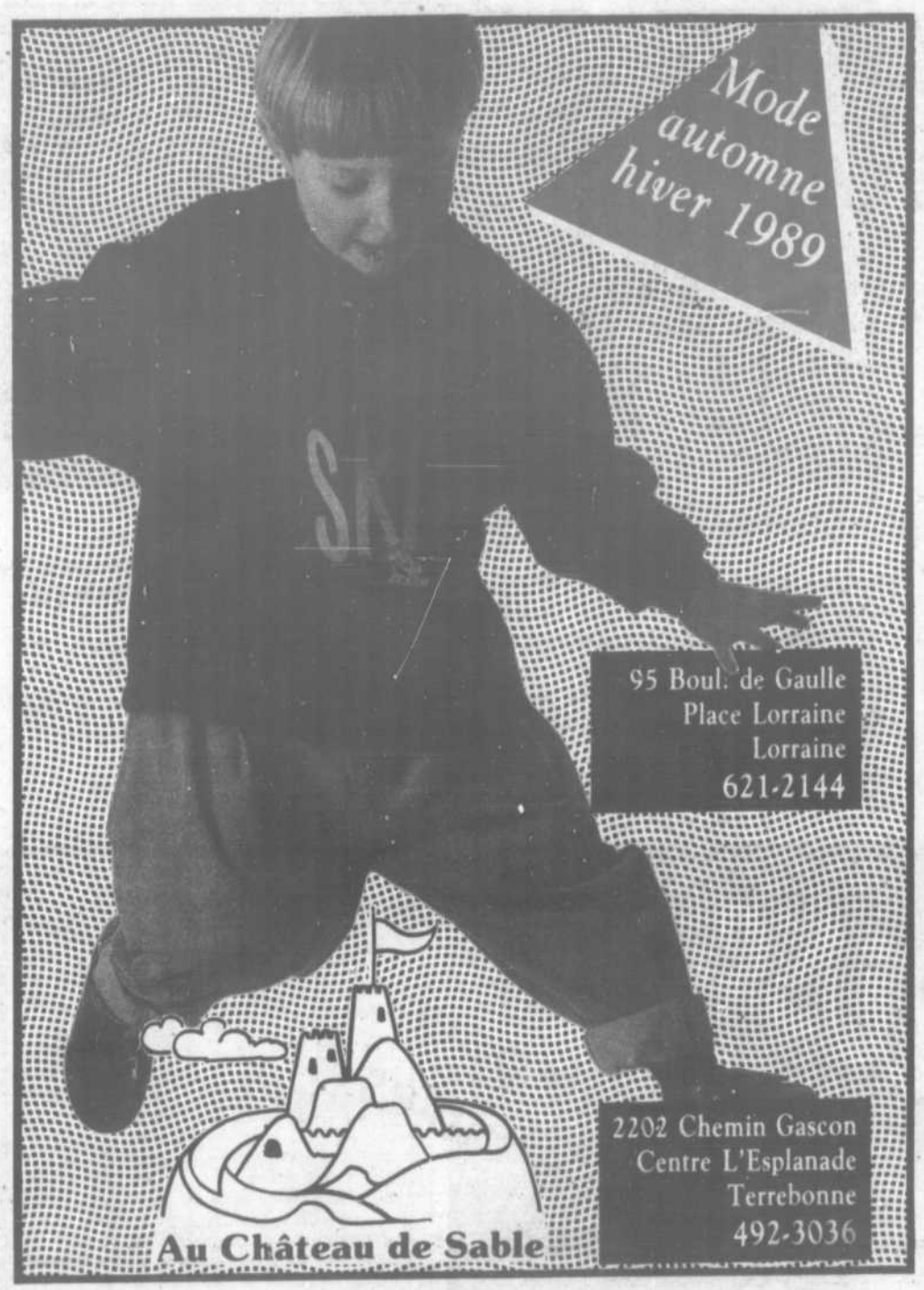
Q. Est-ce que la cliente doit s'informer sérieusement avant de commencer ce traitement?
R. Oui, il est très important car en dépend un bon résultat et cela sans cicatrisation. C'est d'ailleurs dans ce but qu'une électrolyste doit avoir étudiée. La cliente doit rechercher une électrolyste diplômée. Bref le traitement par électrolyse est un investissement puisque c'est une épilation définitive et que le traitement est progressif.

Pour plus d'informations ou de meilleurs conseils, consultez Nora, spécialiste électrolyste diplômée par le Ministère de l'Éducation. Membre de l'A.E.Q.

1871 De Grondines,
Terrebonne

492-4513

Confiez vos soins à une spécioliste...





FOURRURE DORÉAL

Chantal Madore, propriétaire de Fourrure Doréal, porte un magnifique manteau de castor rasé, de teinte olive, garni de mouton mongolien, une création Jean-Claude Poitras; le tout assorti d'un chapeau dessiné par Annie Chouinard.

Réal, l'époux de Chantal, porte un blouson de cuir d'agneau kaki très à la mode.

Ces vêtements sont disponibles chez:

FOURRURE DORÉAL
1040 Belcourt
Terrebonne
964-2040

MARIO MAZZON COIFFURE

Les tendances de l'automne 1989, dépendent de votre goût. Rien n'est vraiment démodé cette saison. À partir de trois coupes de base: la coupe au carré, le dégradé et la coupe étagée, on exécute un nouveau style avec la longueur de cheveux adapté à la forme du visage avec, si on le désire, une frange sur le côté. Pourquoi pas?

Pour ce qui est de la permanente, des boucles douces toutes en mouvement faciliteront la mise en forme. Pour les couleurs, on optera pour des colorations transparentes qui rehausseront votre reflet naturel; ou encore on ajoutera des couleurs denses et riches dans des tons cuivrés ou des nuances ou teintes bourgognes qui sont superbes.

Que l'on ait 20 ans ou plus, on peut toujours garder son style sans forcément avoir la même coiffure.

Pour ce qui est des « messieurs » on remarquera les favoris allongés. Pour un new look gentleman averti, les coiffeurs et coiffeuses de chez MARIO MAZZON sont toujours à la dernière mode...

COIFFURE MARIO MAZZON
1017 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-5132





LA PARALLÈLE — LA RIBAMBELLE

De la boutique Le Parallèle, Pierrette porte un coordonné chandail et pantalon taupe orné d'un appliqué bordé de noir. Boucle d'oreille et foulard assortis.

Suzie, de la boutique La Ribambelle vous présente un coordonné chandail et pantalon de coton ouaté; les accessoires et la ceinture sont de couleur contrastante.

Pour madame et mademoiselle:

LA PARALLÈLE — LA RIBAMBELLE
2747 Ste-Marie
Mascouche
474-4252



AUBAINES EXCLUSIVES

Aubaines Exclusives vous invite à venir célébrer son 1er anniversaire en vous offrant sa nouvelle collection mode « prêt à porter » Joseph Ribkoff, Moormie, Café au lait, Sanjak: des vêtements classiques, appropriés pour chaque occasion.

Les coordonnés sont parfaitement assortis pour l'automne-89. Mme Diane Sirois, bien connue dans le milieu du vêtement et de la mode se fera un plaisir de vous conseiller selon vos besoins, votre personnalité et votre style.

Cette boutique pour dames est située au 451 Masson (près St-Louis). Tél.: 492-6985

Spéciaux d'anniversaire 20% sur toute la marchandise jeudi (21), vendredi (22) et samedi (23). Master Card, Visa acceptés. Les porter c'est les adopter.

Vous servir sera un plaisir.

AUBAINES EXCLUSIVES
451 St-Louis
Terrebonne
492-6985



SALON LOOK PLUS

Le Salon de coiffure (masculine) « Look Plus 88 », pour ces messieurs qui désirent et recherchent un salon exclusivement destiné aux hommes.

Le salon offre, en exclusivité dans le Vieux-Terrebonne, les produits System professionnel de Wella à base de produits naturels bio dégradables et sans alcool à partir de 5.75$ et bientôt une ligne de parfum et lotion pour hommes dont Paco Raban, Azaro, etc.

SALON LOOK PLUS
449 rue Masson (près St-Louis)
Terrebonne
471-1707
(avec ou sans rendez-vous)



SALON MARIE ANDRÉE

Micheline (debout, à l'arrière sur la photo) présente sa toute nouvelle équipe: les soins professionnels sont assurés par Marcel, coiffeur-styliste et Kerry, coiffeuse-esthéticienne. L'accueil chaleureux, pour chacun de nos clients est notre priorité.

Nous sommes dépositaires exclusifs dans la région de la collection de bijoux-mode « Marie-C. ».

Le Salon Marie André propose donc toute une gamme de services pour votre mieux-être.

Votre chevelure-santé correspondra à notre renommée...

SALON MARIE ANDRÉE
746 boul. des Seigneurs
Terrebonne
492-0376



CENTRE DU VERRE DE CONTACT DE TERREBONNE

Nos mannequins portent des modèles de lunettes en corne avec côtés de métal; ce style de monture est très à la mode cet automne.

Vous trouverez aussi un vaste choix de lunettes et lentilles cornéennes en inventaire chez Centre du Verre de Contact de Terrebonne,
1185 Moody,
Galeries de Terrebonne
Terrebonne
471-1668



LA RETOUCHE ELLE ET LUI

Un nouveau look de « vedette » pour les jeunes... Chez La Retouche Elle et Lui

LA RETOUCHE ELLE ET LUI
2208 Chemin Gascon
Terrebonne
Centre L'Esplanade
471-2624



CONCOURS SUPER ÉTÉ 89

Quelques 3 000$ en prix dont 1 000$ en argent

la revue

NOTRE GRANDE GAGNANTE DU 1 000$



Madame Diane Gagnon, rue de la Martinière, à Terrebonne, a remporté le grand prix de 1 000$ de notre concours « Super-Été 1989 » et le chèque pour ce montant lui a été remis récemment. Sur notre photo, de g. à dr. Jean-Pierre L'Écuyer, administrateur, Diane Gagnon, la gagnante, Diane Sirois de Aubaines Exclusives, participante au concours, et Aimé Despatis, journaliste.

NOS GAGNANTS DU CONCOURS



La gagnante chez LE VISIONNAIRE (deux affiches laminées au choix, valeur de 200$) est madame Meunier, au centre, en compagnie de Denis Ouellette du Visionnaire et Michel Robert, représentant publicitaire.



La gagnante chez AUBAINES EXCLUSIVES (ensemble pantalon-jupe-robe, valeur de 100$), Diane Gagnon, avec Michel Robert et Diane Sirois, propriétaire.



Le gagnant du SALON LOOK PLUS (valeur de 130$), Laurier Fortin au centre en compagnie de Michel Robert, Ann Chapdelaine et Carole Ouimet du Salon.



La gagnante de COIFFURE ET ESTHÉTIQUE FEMA (une valeur de 130$), Lyne Pilotte de Lachenaie, représentée par son mari au centre, en compagnie de Lucie, gérant du salon et Michel Robert.



La gagnante de MAÎTRE PISCINE VOGUE (une valeur de 130$), Diane Décarie. Mme Ange-Line Thibault, à gauche, représentant de cette maison et Joanne Venne , représentante de La Revue.



Jacques Guay a été le gagnant de MONSIEUR DISMAT RÉNOVATION (bon d'achat de 150$) et Francine Francoeur de BOUTIQUE AMBIANCE (une valeur de 350$), la gagnante. De g. à dr. Michel Robert, Jacques Guay, M. Ostiguy, propriétaire et Francine Francoeur.



Le gagnant chez PIÈCES D'AUTO CLERMONT, Robert Lachapelle (outils valeur de 200$), en compagnie de Michel Robert et de Mme Camden, épouse du propriétaire.



Le gagnant M. L. Lefort chez CAMERA-EXPERT GILLES RAYMOND (voiture téléguidée, valeur 150$), à gauche, en compagnie de son épouse et de la représentante en publicité, Lyne Spedding.



La gagnante de BICYCLETTE LACHENAIE (une valeur de 100$), Agathe Lepage, en compagnie de Richard Gauthier à gauche et de Lyne Spedding à droite.



La gagnante chez AMEUBLEMENT LIT D'EAU SENSATION (couvre lit, valeur de 150$), Lise Grenier à gauche, en compagnie de Joanne Venne, représente en publicité.

LA MRC DEMANDE 250 LITS

Le préfet de la MRC des Moulins, M. Irenée Forget en compagnie du directeur général du CLSC Lamater, Daniel Leblanc, annonçait dans une conférence de presse tenue dans l'île des Moulins lundi passé, le résultat des recherches concernant les besoins de services de santé dans la région.

Pierre Danzelm

Déposée en août dernier par la firme François Leduc Consultants Inc., l'idée d'une telle recherche est issue de discussions entre les membres du conseil de la MRC et les instances du CLSC Lamater. L'excellent travail effectué par le Comité promoteur d'un hôpital dans la région des Moulins, démontrait l'inquiétude de la population et son désir de prendre en main les rênes de sa destinée. Dans le cadre du Sommet Economique de Lanaudière et suite aux décisions de la Cité de la Santé de Laval (qui empêche une bonne partie de la population moulinoise d'obtenir les services auxquels elle a droit), la MRC a cru nécessaire de se doter de ce document pour appuyer ses revendications.

Le document, qui est disponible pour fin de consultation au bureau de la MRC, a su cerner les besoins précis de la population en matière de santé. De toute façon, les régions de Lanaudière et des Laurentides ont toujours fait figure de parents pauvres dans ce domaine. La MRC des Moulins se veut juste une des plus démunies dans les deux régions mentionnées: aucun centre hospitalier avec soins de longue durée, pas d'hôpital, pas de centre d'accueil public pour les personnes âgées, une seule clinique de psychiatrie communautaire et un CLSC qui ne suffit pas à la tâche.

Malgré l'existence de nombreuses lacunes en matière de santé dans la région, le rapport servira à revendiquer la construction rapide d'un centre hospitalier de courte durée de 250 lits. Dans l'attente de son érection, la MRC des Moulins demande aux organismes extérieurs d'ouvrir leur porte aux besoins de la population et le cas échéant, de décentraliser certains de leurs services dans la MRC des Moulins. «Notre région est belle et accueillante. Les jeunes femmes ont des enfants, les familles grandissent. Il faut que l'on cesse de regarder les gens d'ici comme des citoyens de seconde zone. Nous sommes vivants, productifs et ensemble nous obtiendrons les ressources auxquelles nous avons doit.» a déclaré M. Forget.

•••

L'étude, qui a coûté 7000 dollars aux contribuables, sera présentée au Forum le 6 et 7 octobre, ainsi qu'au Sommet Economique de Lanaudière qui aura lieu en mars.



M. Forget, préfet de la MRC des Moulins, en compagnie de M. Leblanc directeur-général du CLSC Lamater.

LE C.L.S.C. MAINTENANT PROPRIETAIRE DE SON IMMEUBLE A TERREBONNE

[AD] Le Centre local de services communautaires [C.L.S.C.], boulevard des Seigneurs, à Terrebonne, est maintenant propriétaire de son immeuble, celui-ci ayant été cédé par la Ville de Terrebonne suivant le protocole d'entente qui avait été signé il y a 10 ans par la Paroisse Saint-Louis-de-Terrebonne.

Gens d'affaires

Un moyen de se surpasser

La Chambre de commerce des Moulins a constaté, suite à une étude de marché, que les salons en informatique au Québec ne répondent pas nécessairement à tous nos besoins en matière de comptabilité et de gestion.

Nous avons pris l'initiative d'organiser les 19, 20 et 21 septembre prochain un salon spécialement conçu pour vous, gens d'affaires.

Ce premier salon vertical en informatique au Québec vous permettra de saisir l'opportunité d'évaluer un bon nombre de logiciels en comptabilité et en gestion existants sur le marché. Par la même occasion, les gens d'affaires avertis seront en mesure de faire un choix éclairé du logiciel qui leur permettra de surpasser leur objectif de rentabilité.

Ce salon trouve également sa raison d'être grâce au monde de la technologie qui évolue à une vitesse vertigineuse. Un bon nombre d'entreprises sont aujourd'hui informatisées; par conséquent, leurs besoins en «HARDWARE (quincaillerie) sont déjà comblés; cependant, le «SOFTWARE (logiciels) connaît encore de grandes lacunes.

Le Salon provincial de la comptabilité et de la gestion informatisées du Québec, grâce à son orientation dynamique, connaîtra un succès sans précédent dès sa première édition et dans les années à venir. Nous vous invitons à venir consulter sur place des



spécialistes qui pourront, dans un environnement propice aux échanges, vous conseiller et vous aider à solutionner certaines contraintes administratives et qui seront à l'écoute de vos besoins.

Si de plus amples informations étaient nécessaires, n'hésitez pas à contacter la Chambre de commerce des Moulins au **471-8779.**

Michel Desrochers
Président du comité

A la CSMI

Le Ministre Claude Ryan octroie 4,5 M$



Vendredi, le 1er septembre dernier, monsieur le Ministre Claude Ryan visitait Laval. Il s'était déplacé dans deux écoles de la commission scolaire pour annoncer des subventions de l'ordre de 4 540 000$ pour le réaménagement de ces écoles: École Curé-Antoine-Labelle et École Terre des Jeunes. La commission scolaire des Mille-Îles a besoin de place pour loger ses élèves de Rosemère, Lorraine, Bois-des-Filion et Terrebonne. Monsieur Ryan a fait l'éloge de la CSMI qui après avoir épuisé tous les recours pour loger plusieurs élèves de 1er et 2e secondaire les a quand même logés dans des écoles de Laval qui éprouvent beaucoup de difficultés à les accueillir.

Sur la photo, monsieur Claude Ryan, Ministre de l'éducation, et monsieur Jacques Boulianne, président de la CSMI.

Du service?
Assurément!



UN CLIENT SATISFAIT. M. Normand Tourville de Saint-François, a dit toute sa satisfaction suite à une réclamation faite à l'agent Claire Brault de la Caisse populaire de Saint-François.

Un service de réclamation rapide et efficace:

Normand et Suzanne Tourville sont assurés avec l'assurance des caisses depuis début juin 1989. Le 31 juillet 1989 accident et perte totale du véhicule. Le 3 août 1989, autorisation du bureau de réclamation que son véhicule est perte totale et il commande aussitôt un autre véhicule. Le 4 août 1989, Normand et Suzanne achètent une voiture neuve et prennent livraison de leur voiture neuve aussitôt.

Voilà un exemple de réclamation des Assurances Générales Des Caisses Desjardins Inc.

Délit de fuite

Mardi le 12 septembre à 15h30, une dame âgée de 76 ans a été la victime d'un chauffard qui, après l'avoir frappée, a commis un délit de fuite. La personne âgée traversait devant chez elle quand le conducteur d'une Trans-Am noire portant des dessins sur le côté l'a happée. Des témoins ont assisté à cette scène et ont fait leur déposition dans ce sens aux policiers. Actuellement, la dame repose dans un état critique à l'hôpital avec le bassin défoncé, une fracture du crâne et une jambe complètement luxée. La famille et les policiers comptent sur cet article pour éventuellement découvrir l'identité du criminel dont le véhicule est assez particulier.

DEUX NOMS COMPLETS POUR CES RUES

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne a officialisé deux noms d'anciens membres du conseil pour désigner les rues Maisonneuve et Mathieu. Tel que prescrit la toponymie, ces rues porteront à l'avenir les noms «Hercule-Maisonneuve» et «Ernest-S. Mathieu».

Le notaire Ernest-Séraphin Mathieu avait été conseiller municipal en 1902 et 1903, maire de 1905 à 1915, 1927 et 1928. M. Hercule Maisonneuve avait été conseiller en 1952.



les petites annonces

AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER

JOUR: 471-3719
la revue
24 HEURES SUR 24: 471-4444



1987 Dodge Shadow E.S. (Turbo, mags) noir, 4 portes, toit ouvrant, cassettes. Très propre, 90,000 km. Excellente condition. (Red Book 8,975$) pour 6,200$. 471-3536 Jean-Pierre (JNO)

AUTOS, CAMIONS

Cavalier Z24 1988, 20,000km, V6, automatique, air climatisé, vitres électriques, pneus sport, radio-cassette. Garantie transférable. 14,500$. Tél.: 664-1889 (Guy(JNO

Mercury Capri 1981, légères réparations électriques. 1000$. 492-1741 JNO

Nissan Stanza 1987, 67,000km, 5 vitesses, 4 portes, gris étain. Impeccable. 8900$. 968-0631 (12,19)

Oldsmobile Brougham 1982, diesel, 4 portes, intérieur en velours. 2400$. 477-9844 (12,19)

HOULE ET FRÈRES
SPÉCIALITÉ
VOITURES ET CAMIONS USAGÉS
AVEC GARANTIES.
SERVICE APRÈS VENTE

MERCURY TOPAZ 65 87
Blanc, 4 portes, complètement équipée
7,495$

BUICK LESABRE LTD 87
4 portes, charcoal
14,400$ Aubaine

JEEP CHEROKEE 86
4 portes, 6 cyl., aut. avec air.
Balance de garantie.

VOLKS JETTA 85
4 portes, manuelle, bas millage.
6,995$

Financement **10.9**
sur tous véhicules usagers en inventaire

Prenons échange

Choix de 50 autos et camions

471-4647
401 boul. des Seigneurs, Terrebonne

ACHAT - VENTE
LOCATION



LOCATION
à partir de **8.95** par jour
- Journée
- Semaine
- Mois

SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE
lundi - vendredi: 7h30 à 18h00
samedi: 9h à 13h
(Location seulement)

VIA ROUTE
471-4149

Camaro 1978: pour personne intéressée seulement. Faut voir absolument! Peinture neuve, moteur chromé. 4800$. Demandez François, 477-9844 (12,19)

Pulsar NX 1987 de Nissan, parfaite condition, très propre. 9500$. 474-2330 (12,19)

Cadillac 1981 Sedan de ville d'élégance, très propre. 2 tons, moteur neuf 8.6.4. ou ordinaire, 60,000 milles, silencieux, freins, pneus neufs. 4500$. 654-6930.

Elite 1987 acheté neuf en 1988, avec casque d'une valeur de 190$. Avec peinture spéciale. Prix 700$. 471-1079. (19,26)

Toyota Tercel 1983, 142,000km, 5 vit., 5 portes, très propre. Excellente condition, 3500$, 471-0249. Après 18h. (19,26)

Plymouth Caravelle 1986 en très bonne condition. Comme neuf. Après 15h30 471-9919. 1074 Masson, Terrebonne

Pick-up Nissan 1982, vitesses standard. 474-4278

Sunbird 1985, 4 cylindres, automatique, couleur copper. Bon prix. 474-4278

Pick-Up King Cab Nissan 1987, 5 vitesses, manuel, 40,000km. Bon prix. 474-4278

Covoiturage

Cherche transport de Terrebonne à Henri-Bourassa. Départ 7h a.m., retour 5h p.m. Contactez Nathalie, 471-6472.

Cherche un transport de la rue Napoléon à Terrebonne, jusqu'au métro Henri-Bourassa. 471-7897, soir

Remerciements

Remerciement au St-Esprit, pour faveur obtenue. C.M.



Prière au Sacré-Coeur

Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos voeux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

S.G.

ANIMAUX À VENDRE

Lhasa-apso mâle, 8 mois, bon et doux. 325$. 964-2406.

Chats persans mâle, femelle, très beaux. 471-9498 après 16h30. (19,26)

À VENDRE

Bicyclette 24po. 12 vitesses, marathon junior. Très bonne condition. Payée 160$, vendrais 70$. Jean-Martin, 471-0143 JNO

MAGNIFIQUE tapis, Obusson véritable, idéal pour grande pièce. Dimension: 12piX9pi. Tons: rose dominant avec beige et vert. Aubaine. Tél. entre 9h et 17h, Marie-France, 471-4444 JNO

Mobilier salon en orme massif: un divan 3 places, 2 berceuses, un pouf, 2 tables à café. Excellente condition. 315$. 492-5842 (12,19)

Clavier électronique Technics. Excellent pour étudiant ou professionnel. Comme neuf. Aubaine! 471-9978 (12,19)

Chez Sam: C.B. Cobra 19+, spécial $99.95. C.B. portatif, 4 watts, 12 volts et batterie, pour la chasse, régulier $150, spécial $119.95. 471-9677 (5,12,19,26)

Chez Sam: frigidaire 2 portes, très propre, 275$. Poêle 24'', 165$. Douche en fiberglass, 65$. Boîtes de lit neuves, 54'' ou 60'', avec tête, régulier 275$, spécial 150$. 471-9677 (5,12,19,26)

Tracteur à pelouse avec souffleur à neige et cabine, de marque White, moteur 16 forces, 2 pistons. Pour 3000$. 492-7264 (5,12,19)

Tempo 32 pieds, servi un hiver, 575$. 471-3318, après 18h (12, 19)

PATINS (glace) homme, gr. 7, National 301. 1 an d'usure. 35$. 471-5884 JNO

Bois de foyer à vendre. 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond 35$, fendu 38$: Bois d'allumage. 439-6916 (5,12,19,26)

Set de chambre d'enfant, meubles Lépine, couleur amande; un lit 39'', une commode, un pupitre avec tiroirs. 875$. 968-0933 (5,12, 19,26)

Stores horizontaux: une paire gris pâle, une paire bourgogne, une paire amande, une paire pêche rosé, un orangé très pâle, une paire bleu. Prix à discuter. Ensemble rideaux pour porte-patio: plein-jour blanc, tenture rose pêche. Ensemble rideaux avec couvre-lit, tons de brun et beige, pour lit Queen. Prix à discuter. 968-0933 (5,12,19, 26)

Poêles combustion lente, 2 portes paysagées, directement du fabricant. Prix de gros 395$ (Valeur 799$). 35% de rabais sur cheminées pré-fabriquées, 2100 degrés. Tél.: 1-246-2851 (5/9 au 30/10)

Spécial cèdre (blanc) $.49 et $.99. Informations: 477-0037 (5/9 au 17/10)



Bien tôt

COLLECTE DE SANG

Collecte de sang. Une collecte de sang aura lieu aux Galeries de Terrebonne le jeudi 28 septembre 1989 de 10h30 à 20h30. Celle-ci est organisée par le Club Optimiste Lachenaie. Un don de sang est un don de vie...

Télévision Panasonic, très bonne condition. 350$. Après 17h, 471-1766 (12,19)

Tente-roulotte Bellevue 1976, 7 places, poêle au gaz et chauffeurette, frigidaire électrique ou au gaz, avec cuisinette et galerie en bois traité 9X10. Comme neuve. Très propre. Déjà installée sur terrain camping St-Donat. Prix demandé 3000$. Appelez après 18h, 492-5618 (12,19,26)

Vente de garage: coffre d'outils moitié métrique, soudeuse électrique, une au gaz propane, outils à air. 1326 Janssens, à Lachenaie. Prix à discuter, très bonne condition. 471-4253 (12,19)

Bois de foyer, 100% érable sec. Spécial. 332-4274 (jour), 255-3282 (soir) (29,5,12,19)

Bicyclette stationnaire, bonne condition 60$. 471-4541. Après 18h. (19,26)

Jantes 13'', chrome et or, pour Ford à traction arrière. Payé 85$, vendrais 55$. 492-1041 (12,19,26)

TV couleur Sanyo 26''. Miroir salon 23X42. 471-3536 Fernand JNO

Set de cuisine canadien avec vaisselier et set de chambre espagnol, 350$ chaque. 471-1954

Set de chambre colonial 5 morceaux, à vendre. Prix 550$. 492-4192, soir (12,19)

Base d'antenne en 10 sections pour amateur de radio C.B. Raoul Chartrand, 471-8722. (19,26)

Abri d'auto Tempo 20 pieds. 175$. 471-7370.

Piano à vendre, 700$. Appelez après 18h, 492-2946.

Micro-ordinateur 640k avec clavier étendu, imprimante IBM, écran Monochrome, haute résolution, souris, logiciels disponibles. Peu utilisé et très propre. 471-8424 (JNO)

Portes d'acier à vendre, avec légères imperfections. 471-3201.

2 causeuses couleur pêche, en très bon état, et très propres. Laisse au prix «2 pour 1». 477-6212, 471-3345

Portes de garage usagées, différentes grandeurs, à partir de 100$. Portes de façade, 34x80, 35$ chacune. 471-5510. (19,26,3,10)

Encyclopédie Grolier, jamais servie. Valeur 750$, pour 300$. Costume de karaté, grandeur 6-10, très propre, 22$. 492-4482, après 19h.

Set de salon, set de cuisine à vendre. Cause maladie. Prix à discuter. 666-3120.

Blocs de ciment usagés, très propres. 50¢ l'unité. 477-9034.

Chalet semi-hivernisé, tout équipé, beau site, petit lac privé, 25,000$. Notre-Dame-de-la-Merci. Inf. Soir: 474-1449.

Ferme PANCHO
COURS DE FORMATION ÉQUESTRE
- Pour jeunes et adultes
- Privés et en groupe
- Intensifs ou périodiques

Grand manège intérieur
Boutique équestre
Instructeur:
Sylvain Pancho
1991 Chemin Barrette, La Plaine
478-1798

LES ATELIERS PRÉNATALS ENR.

Des ateliers personnalisés pour les futurs et nouveaux parents qui désirent expérimenter l'approche du massage tout au long de la grossesse et avec leur nouveau-né.

- **Atelier I** : Le massage de la femme enceinte
- **Atelier II** : Le massage du bébé et du jeune enfant
- **Atelier III** : Support aux nouvelles mamans
- **Atelier IV** : Vivre une 2e grossesse

Pour information et inscription: 492-5680

FAIRE PARTS DE MARIAGE CARTES DE REMERCIEMENTS

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile
Guy Labelle
664-1889 • 471-3536

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE TERREBONNE AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son conseil d'administration.

L'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'Habitation du Québec qui, elle, transmettra ces recommandations au Ministre responsable de la Société d'Habitation du Québec pour fins de nomination.

Veuillez transmettre le Curriculum Vitae du ou des candidats à l'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne avant le 10 octobre 1989.

Des formulaires de présentation de candidats sont disponibles au bureau de l'Office Municipal au 412 Boulevard Terrebonne entre 9h00 à 16h00. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Gaétane Dumontier, directrice de l'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne au 471-9424.

Adresse Postale:
Office Municipal d'Habitation
de Terrebonne
Casier Postal 3
Terrebonne, Québec
J6W 3L5

GAÉTANE DUMONTIER,
Directrice

À VENDRE

Sécheuse Maytag, plynthe électrique 220 volts. 968-0780.

Bois de chauffage sec, érable et hêtre. 45$ et 50$ la corde. 478-4166. (19,26,3,10)

Mobilier de chambre de marque «Drouin», 9 morceaux. Prix à discuter. Après 19h, 492-5724.

Aubaine! Mobilier de salon; divan 3 places, causeuse berçante, table fixtures. Tête de lit 54''-60'', colonial, 2 fauteuils. Après 16h, 471-2767.

Porte de garage 7', 50$. Dictionnaire Quillet, 60$. Etagère chromée en vitre, 60$. Lavabo en acier 14x16, 20$. Veste jacket noir, grandeur 5 fille, 35$. 477-0875.

À LIQUIDER. Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lots de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour 995$, se vend séparément. Aussi, lots de matelas, 99$, lits superposés 229$, sofa-lits 199$, futons 85$. ÉCONO-MEUBLES, 4732 Papineau, 527-9829, 2322 Bélanger, 374-5825 (5,12,19,26)

Table à dessin toute équipée, 250$. C.B. base Citizen, 40 canaux, avec micro Eagle, 200$. Chaise berçante, 25$. 2 sièges d'auto pour bébé, 25$ chaque. Après 18h, 471-3130. (19,26)

Lit capitaine junior bleu, 100$. 968-0101 (19,26)

Congélateur 9 pi. cu., 10 ans d'usure. 200$. 968-0101. (19,26)

ATTENTION! Rénovation et construction: Matériaux de qualité à bas prix! 2x4x8; 1.09$, 2x6x8; 1.49$, 2x8; $.33pi., 2x10: $.44pi., aspenite 7/16 $5.99, 5/8;$8.99, plywood 1/2; $12.95, 5/8; $15.50, bois pressé 1/2 & 5/8; $3.97, bois traité 1x6x5; $.99, 2x4x8; $1.95, 5x6x8; $9.95, black joe; $4.57, plancher chêne; $.79pi. ca., mélamine 4x8; $16.95. Le spécialiste des bas prix. Argent comptant. Matériaux Lachute 1-514-562-8501. (19,26)

Sofa-lit double, velours côtelé, Simmons 350$. Comme neuf. Sofa beige, 3 places Krochler avec appui-bras. 300$. Cause déménagement. Après 18h, 478-4467 (19,26)

Cours de conversation anglaise: 20 cassettes et manuels dans une mallette. Valeur 500$ pour 150$. Après 18h, 478-4467 (19,26)

Sécheuse or moisson, très propre. Vanité de toilette pour 2 lavabos. 492-3110

Dactylo Smith Corona XL2500 avec dictionnaire et correction intégrés. Neuve, jamais servie. Valeur 400$ laisserais à 250$. Bruno, 471-1025 (JNO)

Bois de foyer sec 100% érable ou 80% érable, 10% hêtre, 10% merisier. Bois coupé décembre 1988. Qualité et quantité assurées. Depuis 30 ans à votre service. P.P. Auger, St-Lin, 439-3360 (5/9 au 24/10)

Laveuses, sécheuses ensemble General Electric, poêles, lave-vaisselle, congélateur horizontal et vertical, plaque de cuisson. 474-6312 (19,26)

3 manteaux de fourrure à vendre: chat sauvage long, grandeur 12 ans, 1500$, renard roux court, avec cuir et capuchon, grandeur 9-10, 200$, en lapin blanc et beige, court, grandeur 9-10, 50$. 492-5855 (19,26)

Brasseur double pour peinture et pieds. Caisse enregistreuse électr. Comptoir, dash, tablettes, étagères pour commerce, et plusieurs articles. Soir 471-8247, jour 471-3981 (12,19,26)

Set de cuisine à vendre, en chêne, 499$ discutable. Gaétanne, 968-0693 ou 471-6664

Bain gris pâle, presque neuf, à vendre 115$. 2 lampes chandelier, 12$ chacune. 492-2332

Set de salon beige et brun, très propre, en bas de 150$. Robe 12 ans, payée 150$, laisserais en bas de 50$. 492-3385

AUBAINE-AUBAINE-AUBAINE-AUBAINE! $$$ Mobilier de chambre à coucher, en mélamine blanche 8 morceaux, 5 mois d'usure, lit double (54''). À voir absolument. 471-5238 $$$ JNO

SERVICES DIVERS

Rénovation de tout genre: finition sous-sol, agrandissement, pose de gyproc, joints, peinture, à bon prix. Luc 478-2227 ou Stéphane 842-1934 (29,5, 12, 9)

Rénovation de tout genre, finition de sous-sol, cabanon, ruff de maison. À bas prix. 492-6406 ou 492-2934 (29,5,12,19)

Shaklee
NATURELLEMENT
vivre en santé avec les formules du Dr Shaklee

Compléments de protéines, vitamines et minéraux.
Pour conserver et retrouver votre santé.

Denis et Catherine Lamarche
492-5892

Déménagement, entreprise familiale. Équipement et assurance compris. 585-3455 ou 666-0498 (8/8 au 3/10)

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

Tapis Marcel nettoyage de tapis à la vapeur ainsi que mobilier de salon. 10 ans d'expérience. 471-4612 (22, 29,5,12,19,26)

Service de mini-pépine, avec camion-dompeur, prendrais travaux à l'heure ou à contrat. Terre, top-soil, gravelle en petites quantités, pose de tourbe. Trous de clôture, tranchées de 9'', 13'', 16'', 19'', etc, etc. 478-5143, M. Rivard. (5,12,19)

Cherchez-vous quelqu'un de fiable pour poser gyproc et tirer les joints, plafonds suspendus ou autres? 478-7238 (11/7 au 26/9)

Agence de rencontre des personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878 (5,12, 19,26)

Spécialiste en joints de gyproc, 40 ans de métier. Ouvrage garanti, estimation gratuite. 471-3740 (5,12,19,26)

AVIS PUBLIC

Commission scolaire des Manoirs

OBJET:
« ÉLECTIONS PARTIELLES »

Avis est donné par le soussigné, président d'élection, que la liste électorale du quartier numéro 1 à La Plaine eet Ste-Anne-des-Plaines (partie) et du quartier numéro 16 à Terrebonne, comme ci-après décrite est déposée au Secrétariat général, 775 rue St-Louis, à Terrebonne, pour examen durant la période du 18 au 22 septembre, durant les heures d'ouverture des bureaux, soit de 8 heures 30 à midi et de 13 heures à 16 heures 30.

Notez que l'article 13 de la Loi sur les élections scolaires stipule que:

« Pour exercer son droit de vote une personne doit être inscrite sur la liste électorale ».

Quartier numéro 1, à La Plaine et Ste-Anne-des-Plaines (partie)

Toutes les rues comprises entre
— les limites sud, ouest et nord de La Plaine
— le côté ouest de la rue Lauzon, incluant les rues Sylvelle et des Écores.

Ainsi que les rues faisant partie du Domaine du Repos.

Quartier numéro 16, à Terrebonne

Toutes les rues comprises entre
— la Rivière des Mille-Îles
— la 32e Avenue
— le prolongement vers l'ouest de la rue de Sauvaget
— le Boulevard des Seigneurs côté ouest et le côté sud de la rue de la Tesserie
— le côté sud-ouest de la rue Vaillant jusqu'à la ligne de haute-tension de l'Hydro-Québec

Avis est également donné que la séance de mise en candidature aura lieu à mon bureau, au 775 rue St-Louis, à Terrebonne, le mercredi 4 octobre et le jeudi 5 octobre de 8 heures 30 à midi et de 13 heures à 16 heures 30.

Notez que l'article 20 de la Loi sur les élections scolaires stipule que:

« Peut être élue commissaire d'une commission scolaire, toute personne qui a le droit d'être inscrite sur la liste électorale de cette commission scolaire et qui, à la date du scrutin, a son domicile sur le territoire de la Commission scolaire depuis au moins six (6) mois ».

L'élection aura lieu le dimanche 22 octobre 1989 de 9 heures à 19 heures, comme suit:

— Quartier numéro 1: école St-Joachim, à La Plaine
— Quartier numéro 16: école Esther-Blondin, à Terrebonne

N.B. Un vote par anticipation pourra s'exercer le dimanche 15 octobre de 9 heures à 19 heures au centre administratif de la Commission scolaire.

Donné à Terrebonne
le 11 septembre 1989

MARCEL THÉORET
Président d'élection

PROVINCE DE QUÉBEC

Ville de Lachenaie

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 1990

Aux propriétaires d'immeubles situés dans le territoire de la Ville de Lachenaie, avis est par les présentes donné conformément à l'article 73 de la LOI SUR LA FISCALITÉ MUNICIPALE, à l'effet que:

1. **Conformément aux dispositions de l'article 70 de ladite Loi, le rôle d'évaluation foncière 1990 a été déposé le 5 SEPTEMBRE 1989 au bureau du soussigné;**
2. **Conformément aux dispositions de l'article 76 de ladite Loi, ledit rôle sera en vigueur à compter du 1er janvier 1990;**
3. **Conformément aux dispositions de l'article 73 de ladite Loi, toute personnne intéressée peut prendre connaissance du rôle d'évavaluation foncière 1990 au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville, 3355, boulevard St-Charles à Lachenaie, Québec, aux heures de bureau (du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30);**
4. **Conformément aux dispositions de l'article 81 de ladite Loi, les contribuables de Lachenaie recevront avant le 28 février 1990 leur compte de taxes municipales sur lequel sera inscrite l'évaluation de leur propriété. CE COMPTE DE TAXES SERVIRA D'AVIS D'ÉVALUATION**
5. **Conformément aux dispositions des articles 74, 128, 129, 135 de ladite Loi, toute plainte concernant le rôle d'évaluation foncière doit être déposée avant le 1er mai 1990, au moyen de la formule prescrite par règlement du ministre des Affaires Municipales, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile (Cour des petites créances);**
6. **L'utilisation de cette formule est obligatoire, sous peine de rejet de la plainte, et son contenu doit exposer succintement les motifs invoqués au soutien de cette plainte et les conclusions recherchées.**

   Ladite formule doit être accompagnée, sous peine de rejet, de la somme d'argent déterminée par règlement adopté par le gouvernement.

Donné à Lachenaie, Québec,
ce 19 septembre 1989.

Magdaleine Frenette
Greffier-adjoint

VILLE DE TERREBONNE

ÉLECTION DU 5 NOVEMBRE 1989

À TOUS LES COPROPRIÉTAIRES INDIVIS ET AUX COOCCUPANTS D'UNE PLACE D'AFFAIRES

AVIS est donné aux copropriétaires indivis ainsi qu'aux cooccupants de place d'affaires qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant uhique d'une place d'affaires, que les conditions indiquées ci-dessous doivent être remplies afin d'avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale de la ville pour l'élection du 5 novembre 1989:

1. **Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'une place d'affaires dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois le 1er septembre 1989;**
2. **Être une personne physique, majeure et de citoyenneté canadienne le 1er septembre 1989. Une personne morale ne peut donc pas voter ni par elle-même, ni par procuration;**
3. **La personne physique doit être désignée par une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui ont la qualité d'électeur le 1er septembre 1989;**
4. **La procuration devra m'être transmise au plus tard le 1er octobre 1989 à l'adresse ci-dessous indiquée. Une formule de procuration est également disponible à la même adresse:**

Bureau du président d'élection
À l'attention de Me Denis Bouffard
775, rue St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Québec
J6W 1B5

Prenez également avis que:

1. **Si un scrutin est nécessaire et que vous n'avez pu me transmettre la procuration dans le délai ci-dessus fixé, vous pourrez encore me la faire parvenir jusqu'au 21 octobre 1989;**
2. **La procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide pour toute élection tant qu'elle n'est pas remplacée.**

Donné à Terrebonne, ce 19ième jour du mois de septembre 1989.

Denis Bouffard, avocat
Président d'élection

VILLE DE Terrebonne

SERVICES DIVERS

Peintre d'expérience, pose de tapisserie, réparation de plâtre, joints de gyproc. Estimation gratuite. Prix raisonnable. Éloi Robichaud, 321-9220 (29,5, 12,19)

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (5,12,19, 26)

Rénovations Lionel Inc. Menuiserie générale: finition de bois extérieur, balcon, patio. Estimation gratuite. 477-6472 (5,12,19,26)

Royaume de la Tarte Enr. Buffets froids, tartes, pâtés, gâteaux de toutes sortes. Livraison gratuite. 492-1832 (5,12,19,26)

Couturière, 10 ans d'expérience. Confection et réparation, pour hommes, femmes ou enfants. 492-1832 (5,12, 19,26)

ATTENTION

Chatte noire, yeux jaunes, trouvée dans le coin de A. Labelle, St-Louis-de-Terrebonne. 471-8016

SERVICE À DOMICILE

MACHINE À COUDRE



• Réparation garantie
• Vente • Service
C. PLANTE
2209 Ch. Gascon
471-8386

MUSIQUE: Cours de piano, enfants et adultes. Professeur diplômé. S'adresser à Monique Veilleux, 492-1935 (5,12,19)

Couturière d'expérience: altérations, réparation, confection vêtements mode. Quartier de Hauteville. 471-2280, demandez Ghislaine (5,12,19,26)

COURS: Devenez astronumérologue ou tarologue professionnel. Pour informations: MARIE-THÉRÈSE LECLERC, 322-6771 (12, 19,26,3)

Plomberie: travaux de tout genre. Travail garanti. Service 24hres. 471-2625 (12,19,26)

Couturière pouvant faire altérations de tout genre. Travail soigné. 666-1189 (12,19,26,3)

Menuiserie, rénovation de tout genre, finition sous-sol, agrandissement, pose porte et fenêtres, gyproc, joints. 25 ans d'expérience. Pierre Roger, 477-9549 (12,19,26,3)

Toitures de bardeau, neuves et usagées. Estimation gratuite. Après 16h, Gilles, 477-9196 (5,12,19, 26)

ferais ménage à domicile. Dans le nouveau Projet des Moulins. Bonnes références. Demandez Ghislaine, 471-7734.

Ferais peinture intérieure et extérieure, à bas prix. Pierre, 471-9132 (19,26,3,10)

Recherche travail manuel à faire à mon domicile, pour compagnie. Aussi possède camion pour livraison. 478-7317 (19,26)

Femme ferait entretien ménager, dans Terrebonne. Appelez le soir au 471-0496.

Nouveau! Technicienne en pose d'ongles, manucure, maquillage. Coiffure Cathy, 1387 de l'Industrie, Lachenaie, 492-5638, demandez Gisèle. (19,26,3, 10)

Ferais ménage dans maison privée, et aussi femme d'accueil. Dans Terrebonne. 471-5351

Femme désire faire ménage et grand ménage. Avec références. Résidentiel ou commercial. Demandez Denise, 492-4829 (19,26)

REMBOURREUR: Service professionnel, travail garanti. Prix compétitif, estimation gratuite. 471-0312 (19,26, 3,10)

Traitement de texte (Wordperfect). J'exécute tous genres de travaux dans des délais raisonnables. Très bon français, secrétaire d'expérience. 654-1486 (JNO)

REMBOURREUR TRELEC enr.

Pour un nouveau décor, un recouvrement de votre mobilier de salon ou de cuisine s'impose. Pour un bon prix et une bonne qualité, faites-nous confiance.

ESTIMATION GRATUITE

492-1885

ON DEMANDE

Pour un Festival Rock bientôt, groupe rock demandé, pour être auditionné à y participer en 1990. Demandez Serge ou Manon, au 478-7574 JNO

Recherchons l'adresse actuelle de Daniel O'Hurley, dont l'adresse était 454 Roland, St-Jérôme. Communiquez avec Gérard Fortin, 1-418-653-8042, frais virés.

Garage, 1 ou 2 places, pour entreposer voitures anciennes. 471-0143 JNO

CHAMBRE À LOUER

À Lachenaie, Chemin Gascon, dans bungalow, chambre à louer. Pour 2 personnes 300$/mois, pour une personne, 220$/mois. 492-5151 (5,12,19)

Chambre à louer, près de la 640. Personne sérieuse ayant un emploi. Endroit tranquille. 50$/semaine. 968-0111

CHAMBRE ET PENSION

Chambre et pension, pour une personne sobre. 471-7074 (5,12,19)

Résidence pour personnes du 2e et 3e âge, autonomes et semi-autonomes, court terme et long terme. Service 24hres, médecin, coiffeuse, transport. À Terrebonne. 471-2935 (5,12,19,26)

A la recherche d'un foyer d'accueil. Dame du 3e âge, autonome, aimerait un atmosphère paisible. A Terrebonne ou Lachenaie. Renseignements; 471-3319. (19,26,3)

La Plaine, 2e et 3e âge, autonomes, bungalow à partir de 495$/mois. 477-6027. (19,26)

Résidence pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24hres, chambre privée, semi-privée, ambiance familiale, accompagnement dans les cliniques, service CLSC, activités. ½ mois gratuit. 492-0715 (5/9 au 24/10)

GARDERAIS

Garderais enfants du lundi au vendredi. Face à l'école Le Castelet, cour clôturée. 492-3395 (29,5,12,19)

Garderais enfants 2 ans et plus. Expérience et références. Rue De Gaspé, Terrebonne. 492-6735 (5,12,19,26)

Maman de 3 enfants garderais vos enfants chez moi. Références. Boisé de la 640, Lachenaie. Dominique, 492-1885 (5,12,19,26)

Garderais enfants chez moi de 1 an et plus, cour clôturée, salle de jeux, expérience, très bons soins. 55$/sem. Michèle, 471-6397 (5, 12,19,26)

Garde enfants chez moi, à la journée ou à la semaine. Secteur St-François, à la sortie de la 25. Expérience et références. 666-1006 (5, 12,19)

Jeune maman aimerait garder jeunes enfants, 2 ans et plus. Aussi, donnerait dîners d'écoliers. En face école St-Louis. 492-6342 (5, 12,19)

St-Louis, garderais enfants 2 ans et plus, chez moi. Local aménagé, cour clôturée avec jeux, activités, collations et dîners. Près de Hauteville. Johanne, 492-1953 (29,5,12,19)

Viens à la Garderie Animée, (1 ou 2 a.m. ou p.m.), si tu as 4 ou 5 ans. À La Plaine. Chez Manon, 478-2978

Mini-garderie en milieu familial à Terrebonne, garderais chez moi, à la journée ou à la semaine. Repas équilibrés et bons soins. Expérience et références. 471-2979 (19,26)

Terrebonne, près des écoles, service de garde en milieu familial, pour enfants de tout âge. Activités intérieures et extérieures, repas et collations variés, équilibrés. À la journée ou à la semaine. Expérience et références. Virginie, 492-2826 (19, 26)

Seigneurie St-Louis maman 29 ans, nonfumeuse, garderais bébé chez moi. Excellents soins, beaucoup d'attention, très bien équipée. 471-7913 (19,26)

Garderais enfants chez moi, de un an et plus, du lundi au vendredi ou à la journée. Bons repas, cour clôturée, salle de jeux. Rue Rodrigue à La Plaine. Demandez Sylvie, 478-5357 (15/8 au 18/9)

Garderais à l'occasion ou selon vos besoins, ou à plein temps, enfants de tout âge. Rue Du Lilas, La Plaine. 478-7317

ACCUEILLERAIS CHEZ MOI, VOS PETITS DE 3 ANS ET PLUS. À 2 PAS DE L'ÉCOLE ESTHER-BLONDIN. 3 ANS D'EXPÉRIENCE EN GARDERIE. 964-1682 (19,26)

Garderais enfants 2 ans et plus, très bons soins. Il y a 2 petits amis qui t'attendent. J'habite près de l'école Le Castelet à Terrebonne. Communiquez avec Carole, 471-8703 (12,19)

Garderais enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi. Pour 60$/semaine. Tout près du Chemin des Anglais. 477-1701 (12,19)

Garderais chez moi, enfants de plus d'un an. Ai moi-même des enfants. Près école Le Castelet, Terrebonne. Du lundi au vendredi. Sylvie, 964-2633 (12,19,26)

Gârderais enfants âgés 2 ans et plus. 492-2146, St-Louis Terrebonne (12,19,26)

LES BONNES ADRESSES

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.

AUTOPRO
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT · BALANCEMENT
FREINS · PNEUS

Bernard et Charles Gauthier
844 Léon Martel — 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 — 471-9577

EBENISTERIE



TÉL.: (514) 477-6405

ÉBÉNISTERIE J.M. LEBLOND INC.

FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE
EN CHÊNE, MÉLAMINE ET STRATIFIÉ.
MEUBLES COMMERCIAUX, BIBLIOTHÈQUES, ETC.
ESTIMATION GRATUITE
LA PLAINE

PLANCHER CYR ENR.



POSE - SABLAGE
FINITION PLASTIQUE
OU CRISTAL
OUVRAGE GARANTI
VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
LA PLAINE
478-3894

RADIATEURS



RADIATEUR LAPLAINE INC.

SILENCIEUX AUTO ET CAMION
RADIATEUR D'AUTO ET INDUSTRIEL
ATTACHE DE REMORQUE
SOUDURE GÉNÉRALE
AIR CLIMATISÉ



7522 bl. Laurier
La Plaine, P.Q.
Tél.: 478-2249

COMPTABILITE

CONSULTANTS J.L.M. inc.

Tenue de livres (logiciel Bedford)
Payes hebdomadaires
Remises mensuelles
Comptes à recevoir
Comptes à payer
Bilan — État des revenus

ESTIMATION GRATUITE
(sur rendez-vous) **964-2634**

LOCATION

BÉBÉ CONTENEUR

LOCATION

ÉQUIPEMENT COMPLET D'OUTILS
À TOITURE
CONTENEUR



663-4842

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE — 471-3287
471-9101

CLARK FRERES



VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
POSAGE • SABLAGE
ESTIMES GRATUITS
DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

rembourrage

Le Choix de Distinction

- Estimation gratuite
- Grand choix de tissus
- Travail garanti
- Meubles en tout genre



F. MANTHA REMBOURREUR
964-2212

COUVREURS

TOITURE
B.G. CONSTRUCTION
INC.
COUVREUR
663-4842
Estimation gratuite
Bardeaux d'asphalte et gravier
Membrane Elastomère

PLANCHERS

Bur.: 471-2089 — Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.



Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage — Sablage
Finition plastique ou cristal
SPÉCIALITÉ
Vieux planchers remis à neuf
OUVRAGE GARANTI

L.P. PLANCHER ENR.

Sablage
Posage
Réparation
Spécialité: teinture
Finition cristal
ou varathane
Nettoyage de tapis
Estimation gratuite

492-5632



RENOVATION

Les Entreprises
Marius Perron
MARCHES, RAMPES D'ESCALIER
-INSTALLATION-
SPÉCIALITÉ: CINTRE ET BALANCER SPIRAL

RÉNOVATION

517 Trudeau, Mascouche, Qc J7L 3W5 Tél.: (514) 477-0932

DECORATION



DECORATION HU-RO ENRG.

Huguette Desmarchais

1381 boul. de l'Industrie
Lachenaie, Qué J6W 4K6
Tél.:(514)492-6758

Posage et sablage de plancher — Estimation gratuite

Gilles Bourque Inc.
Mascouche — **474-1141**

PAYSAGISTES

TÉL.: 474-2966

A. PERREAULT PAYSAGISTE ENR.

TERRE À GAZON ET JARDIN
PIERRE ET SABLE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1227 RUE DUPUIS, MASCOUCHE, QUÉ. J7K 2T4

SANTE

Shaklee
Distributeur Indépendant

L'être humain et le produit en harmonie avec la nature



Maryleine et François Collin

968-0163 PROTÉINES
VITAMINES
MINÉRAUX
TERREBONNE

GARDERAIS

Garderais enfants de 2 à 6 ans, chez moi. Manon, 478-7574. Ste-Anne-des-Plaines. Du matin au soir. JNO

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 492-4875, 668-7878. (19-26)

A La Plaine, garderait enfants ou bébés. 60$/semaine. 478-3056

Maman âgés de 30 ans, garderait enfants, de la naissance et plus. Bons soins. Demandez Manon. 492-0419. (19, 26)

Aimerait garder jeunes enfants à la semaine. Près d'école Bernard-Corbin à Lachenaie. 964-2676. (19,26-3)

Garderais enfants 2 ans et plus, lundi au vendredi, chez-moi. Des Seigneurs et rue Plaisance. 492-1350.

RECHERCHE GARDIENNE FIABLE, 35 ANS ET PLUS, POUR GARDER 2 JEUNES GARÇONS DE 10 ET 13 ANS, DU 29 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE INCLUSIVEMENT. CETTE PERSONNE DOIT DEMEURER À LA MAISON. TÉL.: 471-0143, LOUISE (19,26)

Garderais enfants chez moi, bons soins, bon prix. Près de Bois-des-Filion, secteur Georges VI. Francine, 965-1146 (12,19)

Île St-Jean, maman âgée de 32 ans, garderais enfants chez moi, à la journée et retour d'école, avec collations. Références. Téléphonez au 492-5897 (12,19,26,3)

Aimerait garder jeunes enfants. Expérience, références disponibles. Boisé 640, Lachenaie. 492-5554 (12,19,26)

Jeune maman ayant expérience en garderie, garderais vos enfants de 2 ans et plus. Repas équilibrés, références. Annie: 492-3141 (12,19,26)

Garderais enfants chez moi. Bons soins, repas équilibrés. Références. 492-6084 (12,19)

Gardienne fiable 35 ans et plus, avec références. 471-4996. (19,26)

OFFRES D'EMPLOI

Opératrices d'expérience possédant machines plain et overlock, pour travail à l'année dans le ouaté et t-shirt. Personnes sans expérience s'abstenir. Informations entre 9h et 16h, du lundi au vendredi, 474-2561 (29,5, 12,19)

Concierge demandé pour un 24 logements à Terrebonne. Doit habiter sur place. Salaire à discuter. 649-1996, le soir seulement (29, 5,12,19)

Opératrices d'overlock 3 fils, avec expérience seulement, dans l'assemblage de chandail coton ouaté et t-shirt, pour atelier et domicile. 477-5003 (12,19, 26,3)

Recherche une personne bénéficiant de l'aide sociale, intéressée à effectuer un stage en milieu de travail comme secrétaire-réceptionniste. Possibilité d'emploi permanent. Pour un bureau comptable. Contactez Mme Huot, 492-1930 (12, 19)

Couturières demandées avec au moins un an d'expérience. Salaire selon expérience. 471-6130, demandez Rose. (12,19)

Opératrices demandées avec overlock, pour travail à domicile, dans coton ouaté pour enfants. Bon prix. 478-3374 (12,19)

Coiffeurs(ses) avec clientèle, à commission. 492-0376 (12,19,26,3)

Opératrices avec expérience, possédant overlock 5 fils, plain ou 2 aiguilles. Appelez au 477-9844 (12,19,26,3)

Commis demandé avec expérience. Temps plein et partiel. Pour Dépanneur à La Plaine. Demandez Bermont St-Pierre, 477-1559. (19-26-3)

Hygiéniste-dentaire demandée, 36h/semaine, lundi au vendredi, dont 2 soirées. Temps partiel possible, samedi peut être inclus. Préparez C.V., début en octobre. Tél.: 492-2800

Caissier(e) demandé(e) avec expérience. S'adresser au 125 Archambault, Île St-Jean, Dépanneur Mac's ou téléphonez 492-1275 (12, 19)

Vendeurs avec auto. Temps plein ou partiel. 666-0914 (5,12,19, 26)

Barmaid demandée, avec ou sans expérience. 25 ans et plus, belle apparence. 433-0639, 433-5101

Femmes demandées pour travailler dans lave-auto à la main. Temps plein. Moyenne de 7$/l'heure après un mois. Doit posséder permis de conduire et aimer le travail physique. 477-6755

Décorateur(trice) avec formation ou expérience, demandé pour vente dans boutique spécialisée en décoration intérieure. 471-3092

Vendeur(euse) avec expérience dans la vente des matériaux de construction, demandé pour vente au comptoir, jeudi, vendredi soir et samedi. 471-3092

Infirmière auxiliaire demandée, pour résidence privée, pour personnes âgées semi-autonomes. Poste régulier de jour à temps partiel. Informations; 666-1567 entre 10 et 15heures. (19,26)

Débosseleur-peintre demandé. Informations; 474-0405.

Une coiffeuse demandée et une technicienne en pose d'ongles. 474-1370, 474-0855.

Secrétaire pour assister le personnel de direction. Nous recherchons une personne responsable, dynamique, avec l'esprit d'initiative. La candidate aura à travailler dans un environnement très informatisé. Elle devra posséder une connaissance approfondie du WordPerfect 5.0 et du Lotus 123. Une bonne maîtrise du français écrit. Expérience et discrétion nécessaires. Faire parvenir curriculum vitae à: M. Yvon Durette président, Télécâble des Mille-Îles, 940 montée Masson, Lachenaie, Qc J6W 2C9

Urgent besoin de plombiers de service avec expérience, avec C.C.Q. 492-5392. (19,26,3,10)

Peintre au fusil demandé, pour meubles, à temps partiel, de 17h30 à 21h environ. Expérience requise. 8$/heure. 666-1327.

Educateur(trice) demandé(e), poste disponible 28hres/semaine, 4 jours. DEC en garderie ou équivalent. 471-1217.

LOGEMENTS À LOUER

Île St-Jean, 3½, 4½, 5½ neufs, insonorisés, stationnement avec prise. Secteur nouveau et paisible. 666-3223 ou 665-7793 (5/9 au 10/10)

Île St-Jean, loyer-bonus immédiatement, 4½, 3½, bachelor meublé. 492-0225 (5,12,19,26)

EMPLOIS DISPONIBLES

#1451770 APPRENTI-MENUISIER H/F
À Terrebonne, perm. 40 hres.sem. $11.32 hre + selon carte et décret. Carnet apprenti 1ère ou 2e année obligatoire. Assister le charpentier et faire la réparation de charpente de bois dans le secteur résidentiel et commercial.

#1451698 PRÉPOSÉ AU COMPTAGE DES VOITURES.
À Terrebonne, temporaire jusqu'en décembre, 36 hres/sem. $6.00 hre + allocation de repas. Aucune expérience requise, savoir compter. Faire le compte de véhicule aux intersections pour une étude. Tâches cléricales reliées au poste. Horaire: mardi, mercredi et jeudi 7:00 a.m. à 19:00 p.m., lieu de travail Montréal.

#1451730 CAISSIER AU SERVICE À LA CLIENTÈLE H/F.
À Mascouche, perm. 43 hres/sem. $4.75 à 7.00/hre selon expérience. Aucune expérience requise. Opérer la caisse enregistreuse, faire l'étiquettage et la vente de vêtements sports. Doit être disponible jeudi soir, vendredi soir et samedi.

#1451682 DÉMONSTRATEUR H/F
À Mascouche, perm. 40 hres/sem. $300.00/semaine + commission. Exp. en démonstration et anglais un atout. Posséder obligatoirement un véhicule et être disponible aux heures de magasin. Faire la démonstration et la vente en magasin d'article de promotion et tâches cléricales reliées aux postes. Aucune sollicitation, poste disponible à Laval, Montréal, Sherbrooke, Québec, Hull, etc.

#1446517 TECHNICIEN EN GÉNIE CIVIL H/F
À Mascouche, perm. 40 hres/sem. $9.20/hre et + selon exp. Formation en génie civil obligatoire, diplômé ou non. Aucune expérience requise. Travailler au contrôle de la qualité, tester le béton et autres tâches.

#1438583 COMMIS BOUCHER H/F
À La Plaine, perm. 30 hres/sem. et +. Minimum 2 ans expérience et être disponible le samedi et le dimanche. Débiter les pièces de viande, faire la coupe, l'emballage, le service à la clientèle, l'entretien des postes de travail. Lieu de travail: comptoir de boucherie dans une fruiterie.

#1406210 ASSEMBLEUR DE PRODUITS MÉTALLIQUES H/F
À Lachenaie, perm. 42.5 hres/sem. $10.00/hre et + selon expérience. 3 ans expérience et lecture de plan obligatoire. Faire l'assemblage, cheminée de métal, réservoires, structures, etc. Poste de jour: lundi/vendredi 7:00 a.m. à 16:00 p.m. et poste de soir: lundi/jeudi 16:00 p.m. à 2:30 a.m.

Pour plus d'informations, contactez le Centre d'emploi du Canada à Terrebonne au 471-3722 poste 12 ou 14.

OFFRES D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE LÉGALE

Bureau d'avocat à Terrebonne. 2 ans d'expérience. « Word-Perfect » Excellente grammaire française essentielle. Bilingue, un atout. Communiquez:
492-0096 — Manon

SABLEUR
avec expérience demandé
471-4111
DEMANDER HENRI
LEROUX DODGE CHRYSLER



LE GUIDE des ADRESSES
le bottin complet qui vous évite des pas!

Terrebonne, grand 5½ haut duplex, chauffage électrique locataire, peinture et plancher refait, locker, stationnement, libre. 492-2337 (29,5,12,19)

Île St-Jean, 4½, garage chauffé, micro-ondes, app. neuf. Spécial: 475$/mois. Libre 1er octobre. 471-0583 (5,12,19,26)

Un mois gratuit. La Seigneurie, grand 4½, porte-patio, stationnement éclairé, possibilité 2 voitures, prise de courant pour l'hiver, locker au sous-sol et autres commodités avantageuses. 492-1990 (5,12,19, 26)

À Mascouche, bachelor 3½, meublé, chauffé, stationnement. 450$/mois. 477-5533 (12,19)

5½, Terrebonne, bas de triplex neuf, cour, prise pour stationnement, foyer, armoires mélamine, salle de bain spacieuse. 471-3550 (12, 19,26)

4½ condo, sous-sol, semi-meublé, boul. des Seigneurs, cabanon extérieur, stationnement, libre immédiatement. 416$. 9h à 17h, 492-2121, après 17h, 471-6753 (12,19,26)

Luxueux bachelor 4½, meublé, chauffé, éclairé, câble, laveuse, sécheuse et tv fournis. 550$. Libre immédiatement. 477-9261 (12, 19,26,3)

Beaux 2½ et 3½ à louer, spacieux, environnement très agréable. S.V.P. appelez 492-6005 ou 492-7143 (12, 19)

Lachenaie, boul. St-Charles, 4½, 5½, triplex neuf, chauffage électrique, tapis. Occupation immédiate. 964-1207, 387-9691 (12,19)

3 appartements chauffés, meublé ou non, dans Terrebonne près du chemin Gascon. Inf.: 492-6095 JNO

Île St-Jean, 1415 Paquin, 2½ meublé, 3½ meublé. Très propres, libres immédiatement. 661-9379 (5,12,19,26)

UN MOIS GRATUIT TERREBONNE, ILE ST-JEAN, GRAND 4½, ENTRÉE LAVEUSE/SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, EAU CHAUDE, FRAIS PEINT, TAPIS NEUF, PRÈS DE TOUTE COMMODITÉS. 492-2468. (19, 26)

Grand 3½, libre immédiatement. Meublé, chauffé, électricité, tapis mur à mur, stores vénitiens, taxes, câble-tv, entrée privée, stationnement, tout compris. Tél.: 968-0301 (5,12,19,26)

Bachelor 1½, chauffé, meublé, stationnement. Personne tranquille, bonnes références. 210$/mois. 471-4877.

Bachelor 2½, avec stationnement privé. 471-5190. (19,29)

Terrebonne, rue St-Antoine, bachelor chauffé, 2½ pièces, semi-meublé, près tous services. Idéal pour personne âgée. 300$/mois. Demandez Jocelyne, 471-6690.

La Plaine village, 4½, libre octobre. Insonorisé, isolé, porte-patio, grande cour avec patio, corde à linge fournie, stationnement avec prise courant, taxe d'eau et déneigement compris. Pas d'animaux. 385$. 478-1359. (19,26)

Terrebonne, 3½, plancher en bois franc, entrée laveuse-sécheuse, 275$/mois. 692 Masson, Terrebonne. Libre immédiatement. 666-1883 ou Lilianne, 629-2252 (19,26)

2½, MEUBLÉ, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, 300$ MENSUELLEMENT. 471-1727 (19,26,3, 10)

St-Louis Terrebonne (La Seigneurie), 4½ chauffé, 450$/mois. François Lalonde, 471-5503, 492-6699

3½, eau chaude fournie, taxes payées, libre 1er octobre. 1265 McKenzie. 471-4956

Vieux-Terrebonne, 3½ rénové, chauffage électrique, stationnement privé, grande cour, disponible immédiatement. 471-5501, 471-1968

Semi sous-sol, grand 4½, entrée lave-vaisselle, cuisinette avec armoires mélamine, tapis mur à mur, en arrière du centre d'achats. 420$/mois. Libre 15 octobre. 471-7378, 492-3666 (19,26)

Terrebonne, bachelor dans duplex, frais peint, près de tout. Libre immédiatement. Un mois gratuit. 325$/mois. 883-8882

Île St-Jean, bord de l'eau, 2 pièces meublées, très propre. Libre. Après 18h, 492-3299 (19,26,3,10)

Grand 4½, libre immédiatement, 450$/mois. 492-2294

Île St-Jean Terrebonne, 3½ à louer, construction récente. 471-7897, soir.

Île St-Jean, à louer, 1½, 3½, 4½. Taxes comprises. Pour informations: 492-1304 (12, 19,26)

LOCAUX À LOUER

2 espaces commerciaux à louer, rue Masson, Terrebonne. Jour 471-1135, soir 471-6837

À LOUER, DANS VIEUX-TERREBONNE, ENTREPÔT COMMERCIAL DE 1500 P.C. APPELEZ APRÈS 19H AU 492-1040

Local à sous-louer, commercial, chauffé, climatisé, tous services inclus. Sur boul. des Seigneurs. Avec tapis et ameublement de bureau. 492-6484

Terrebonne, 2100p.c. au 2e étage. Secteur très achalandé. 1650 Chemin Gascon. Pour informations, demandez Guy, 964-1488, 437-0570. (19, 26,3,10)

À Mascouche, près de la route 25, local à louer. Idéal pour firme d'architectes, arpenteurs ou dessinateurs. Superficie environ 1600p.c. Informations: 471-5538, Serge Duhamel (12,19)

Local industriel à louer, chemin du Coteau à Terrebonne, face à la route 25. Superficie 6000p.c. Informations: 471-6666, Camille Galardo (12,19)

MAISONS À LOUER

La Plaine, maison neuve à louer, avec option d'achat. 750$/mois Libre. 323-9926 (29,5, 12,19)

La Plaine, maison grand 5½, semi-meublé. Occupation immédiate. 470$. 478-5161 soir, 666-0031 jour.

Bâtisse commerciale à vendre

Un bâtiment 80X60, à Terrebonne. Un local 48X60 en bloc, avec pont roulant de 2 tonnes, 14pi. haut. Un 2e local en bloc et brique, 32X60, 11pi. haut. Possibilité d'un 2e étage. Tous commercial. 4 portes de garage et asphalté. Sur le boul. Terrebonne. 471-3004 (5,12,19,26)

Quadruplex semi-commercial Chemin des Anglais près Gascon. Financement 125,000$, 10¾% un an. Revenus 19,400$, dépenses 2500$. A1. Prix 185,000$. Soir, 735-7612 jour 933-0741 (5,12,19, 26)

LOCAUX A LOUER

À LOUER
Local industriel
Parc industriel à Terrebonne
600 p.c. à 3,000 p.c.
Disponible maintenant
477-5739
Après 6h:
477-5026

BUREAUX À LOUER
Salles de montre $6.00 le pi./car., options non comprises.
Disponibles: 3,000 pi./car.
Chemin du Côteau, face à une circulation de milliers d'autos de l'autoroute 25.
Vaste stationnement.
Libre immédiatement.

DEMANDEZ:
M. NORMAND MURRAY
471-1141, LOC. 51

ESPACES POUR BUREAUX

À LOUER
Dans un des plus beaux secteurs de Terrebonne.
Près de tous les services.

Rue Langlois — Près de la rue Théberge
Pour informations, du lundi au vendredi:
DENISE GIRARD
les entreprises Canbec inc.
492-1727

IMMOBILIER

PETITES ANNONCES

24 heures sur 24
TOUS LES JOURS
Enregistrez votre annonce

471-4444

RE/MAX des Mille-Îles inc. courtier immobilier indépendant



Micheline
Cyr-Fortin
RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
BUR.: 471-5503
RÉS.: 477-6259

Saviez-vous que... Si c'est votre première maison, que vous avez un enfant, que le prix maximum est 100 000$... Devenez propriétaire avec seulement 5% comptant. Venez me rencontrer. (Programme S.H.Q.)



ST-FRANÇOIS (LAVAL): Superbe Québécoise. Façade de pierre. Arm. îlôt, plaque chauffante, rampe chêne. Gr. terrain. Comb. lente. Faut voir.



LACHENAIE: Bung. 3 c. à c., syst. all. S.sol. S.d'eau. Taxe basses. Près de tout. À voir. Faut vendre.

RE/MAX

UNE EXPÉRIENCE DE PLUSIEURS ANNÉES À VOTRE SERVICE

CARMEN CAUMARTIN

BUREAU: 471-5503





(2582) MASCOUCHE: Propriété avec cachet particulier. Relaxez dans superbe vivoir fenestré avec vue sur une cour de toute beauté, piscine creusée. 3 c. à c., foyer, sous-sol fini. Pour ceux qui recherchent la qualité.

Un grand choix de propriétés dans tous les prix, à taux hypothécaires plus qu'abordables.

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre à La Plaine. 9240p.c. $2.00 le pied. 471-4291 (12,19)

Beau terrain 41,702p.c., façade 153 pieds, accès au Lac Brennan, près du Mont Pontbriand. À 10 minutes de Rawdon Tél; 471-6017. (19,26)

MAISONS À VENDRE

Mascoucne, bungalow 2 ans, 4.c.c., grand terrain boisé, garage double. 1285 Louise, 150,000$. 968-0306. (19, 26)

Mascouche, bungalow 50X130, 3 c.c., cuisine, armoires de chêne, four encastré, poêle Jen-Air, lave-vaisselle, sous-sol fini, poêle combustion lente. 85,000$. 477-6029 (29, 5,12,19)

Maisons à vendre: Terrebonne, pas d'agent. Près de la 640. 10 min. de Pie IX, style canadien avec garage, terrain 14,000 p.c. 3 c. à c., 2 s. de bain + salle d'eau 12x17 avec tourbillon, armoires de chêne, combustion lente, cabanon 12x16, chauffé, etc.. Libre immédiatement. Prix demandé, 132,000$ nég. Pour inf. 492-2160. (19,26)

Terrebonne, bungalow 4 pièces, rénové, bien situé. 79,500$. Idéal pour couple. 964-2014. (19,26,3,10)

IMMEUBLES TÉLÉ-VIDÉO
courtier



LACHENAIE: Split 87, 3 c. à c., avec garage, terrain paysager, clôturé. Pavé. Une dernière à ce prix. $109,900.

DIANE DEMERS
LUC ROY

471-3181
477-5555



Le Permanent

- Club du million
- Club des leaders

L'EFFICACITÉ ÇA SE PROUVE !

Vous voulez vendre ou acheter?
ÉVALUATION GRATUITE
471-4001

MICHEL DUMAST

Courtier MLS No 1 au Québec

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

SUCCURSALE TERREBONNE — 561, BOULEVARD DES SEIGNEURS — 471-4001

LACHENAIE

92,000$: Bungalow, très bien entretenu, piscine hors terre, très beau terrain, proche de l'école, 3 chambres, sous-sol fini. Raymond Favreau 471-4001.

139,500$: Bungalow, 5 chambres, piscine, cabanon, balcon, patio, aspirateur central, plusieurs inclus. Denis Jolicoeur 471-4001.



179,000$: Domaine du coteau, cottage 1986, 3 chambres, foyer, tourbillon, garage, terrain 6,100 pi. ca., boisé. N. Hamel 471-4001.

185,000$: Cottage en pierre de 200 ans, 98 pieds de façade, bord de l'eau, navigable. Louis Long 471-4001.

LA PLAINE

69,900$: Bungalow 87, armoires mélamine et chêne, plancher tapis, 3 chambres, grand terrain, taxes 854$. J. L'Écuyer 471-4001.

69,900$: Split 89, 2 chambres, cuisine moderne, toit cathédrale, prix sans surprise. Gilles Hamel 471-4001.

86,000$: Belle maison 86, 3 chambres au même niveau, bain tourbillon, marqueterie, cuisine mélamine, équipée, superbe. M. Dumast 471-4001.

94,000$: Très joli bungalow 88, aires ouvertes, très propre, superbe, paysager. Rolande Simard 471-4001.

97,500$: Québécoise 86, 5 chambres, plaque, four, lave-vaisselle, piscine, garage, gazonné, paysager, clôturé. Linda Béland 471-4001.

109,900$: Superbe split level 1985, 3 chambres, planchers marqueterie, terrain 15,525 pi. ca. M. Dagenais 471-4001.

Beau grand bungalow, 4 chambres, sous-sol avec salle familiale, garage, très beau terrain, coin rue. Raymond Favreau 471-4001.

MASCOUCHE

79,900$: Bungalow, armoires chêne, sous-sol fini, terrain 15,575 pi. ca., gazonné, clôturé, garage 16x20, isolé, piscine. Monic McGrégor 471-4001.



79,000$: Maison 8 pièces, 3 chambres, sous-sol avec salle familiale et combustion lente, bar, sur coin de rue. J.-Guy Richer 471-4001.

84,500$: Bungalow avec grandes pièces, 3 chambres, terrain 10,270 pi. ca., paysager, taxes basses, décoration professionnelle. J. Rioux 471-4001.

89,900$: Bungalow, occupation immédiate, piscine hors terre, système d'alarme, paysager, clôturé, à qui la chance. M. Langlais 471-4001.

89,900$: Bungalow impeccable idéal pour première propriété, sous-sol fini, poêle combustion lente. Micheline Langlais 471-4001.

MASCOUCHE



99,500$: Commodités, 3 chambres, bi-énergie, piscine, abri d'auto, bachelor 335$/mois, bail, possibilité de balance de vente. J. Bujold 471-4001.



Bungalow moderne, aires ouvertes, armoire mélamine, sous-sol fini, foyer au salon. S. Chapleau 471-4001.

109,000$: 1989, 6 pièces, 2 salles de bains, aspirateur central, bain tourbillon, stores, zoné commercial. N. Hamel 471-4001.

123,000$: Bungalow entrée split, 5 chambres, thermopompe, piscine creusée, paysager, clôturé. M. Langlais 471-4001.

299,000$: Bungalow, terrain 105,000 pi. ca., 8 chambres, garage, foyer, piscine, superbement paysager, idéal pour centre accueil. Gaston Bélanger 471-4001.

84,900$: Bungalow, 5 chambres, bachelor, très propre, beau secteur, grand terrain, près 640 et 25. Gaston Bélanger 471-4001.

89,000$: Bungalow superbe, secteur recherché, thermopompe, air climatisé, 4 chambres, paysager Gaston Bélanger 471-4001.

Joli bungalow, armoires chêne, 3 chambres, possibilité d'une 4ième chambre, combustion lente. S. Chapleau 471-4001.

ST-CALIXTE

Grand terrain près du lac, boisé, arpenté, paisible, c'est l'endroit rêvé, domaine Champagne. M. Desneiges Prince 471-4001.

ST-LIN

55,000$: Grande maison mobile avec rallonge, garage de 57x25, terrain 28,000 pi. ca., arbres adultes. R. Beauregard 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

69,900$: Près de Côte Terrebonne, bungalow très confortable, armoires mélamine, porte patio. J. Bujold, L. Brault 471-4001.



94,500$: Près Boulevard Des Seigneurs, coquet bungalow 1987, armoires mélamine, bain podium. J. Bujold, L. Brault 471-4001.

99,000$: Style moderne très beau terrain, piscine, cabanon, 4 chambres, belle cuisine, grand salon, beaucoup d'inclus. R. Favreau 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE



Vous aimez le moderne? Chalet très spéciale, 3 chambres, coin de rue, secteur recherché, beaucoup d'inclus. Marie Vincelli 471-4001, 471-1786.

Bord de l'eau, navigable, domaine cottage, 2 garages, 12 pièces, foyer, piscine, thermopompe, terrain 35,000 pi. ca. N. Hamel 471-4001.



Superbe 5 niveaux, 3 chambres, tourbillon double, dans celle des maîtres, secteur de choix, pour tout savoir. Marie Vincelli 471-4001.

Split 89, 3 chambres, garage, piscine 20x40, sous-sol fini, beaucoup d'inclus, taxes basses. C. Lavigne 471-4001, 492-1165.



Superbe canadienne avec piscine creusée, armoires en pin, plancher de marqueterie, secteur recherché. S. Chapleau 471-4001.

Grande maison moderne, 4 chambres, cuisine moderne, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, près des écoles. R. Beauregard 471-4001.

Magnifique terrain pour construire dans secteur très recherché de 6,000 à 8,000 pi. ca. R. Beauregard 471-4001.



Bungalow moderne, modèle unique avec garage, aires ouvertes, bachelor très bien décoré, secteur tranquille. S. Chapleau 471-4001.

Superbe propriété située sur le bord de la rivière des Mille-Îles, très beau terrain, foyer, 3 chambres. J.-C. Forget 471-4001.

TERREBONNE



84,900$: Split semi-détaché, sous-sol refait à neuf, piscine hors terre, clôture neuve, taxes seulement 933$. M. Langlais 471-4001.

89,500$: Duplex dans le Vieux Terrebonne, 2x4 1/2 loués 340$ et 355$/mois, bon investissement. G. Chartier 471-4001.

1986, 4 plex le revenu est assuré par approximité des services, construction luxueuse, revenus 22,260$. H. Hamel 471-4001.

Dépanneur très bien situé, bon chiffre d'affaires, 45,000$. Jeannine Côté 471-4001.

POUR VENDRE OU ACHETER





MARCEL GÉLINAS DIANE CARON

1195 SARRAZIN, LACHENAIE

471-3018

LACHENAIE (TERREBONNE): Bung. 88, 2 c. à c., stores, ventilateurs. Très propre. Taxes $1,456. Prix: $99,900.

LA PLAINE: Mais. mob. 1975, terrain 90x110, taxes $599. Très propre. Prix: $49,900.

LACHENAIE: Bung. 87, 3 c. à c., taxes $1,017. Clôturé. Très propre. $103,900.

VIEUX-TERREBONNE: Bâtisse commerciale 1984, avec 4 locaux loués. Taxes $129,000. Bon investissement.

LA PLAINE: Rénové 85, 3 c. à c., comb. lente, lav.-vaissel. Taxes $641. Prix $67,900.

LA PLAINE: Très joli bungalow 1989. Garage, 2 c. à c., sortie au sous-sol. Beaucoup d'extras, asp. central, 2 ventilateurs, lave-vaiss. Porte électrique. Prix $89,900.

LACHENAIE-TERREBONNE: Bung. 73, tout brique, garage, 3 c. à c., foyer, céramique italienne au S.S., caveau à vin. Maison très alléchante. Taxes $1,335. Prix $104,900.

RE/MAX®

des Mille-Iles inc.
courtier immobilier indépendant



POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE:
Appelez
MICHELLE VÉZINA
471-5503

RE/MAX des mille-îles inc. courtier

980 boul. des seigneurs
terrebonne
J6W 1V1
(514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada

RE/MAX
des Mille-Iles inc.
courtier immobilier independant

POUR MIEUX VOUS SERVIR:



JULES PARÉ INC.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

471-7616

LES IMMEUBLES
INTER·METRO L. L. INC.
Courtier en Immeubles

GINETTE BERGERON

Bureau:
492-2120
Résidence:
665-6783



POUR INVESTISSEURS-PROMOTEURS: Terre de 2,152,257 pi. car. à Mascouche. Terre 20 arpents, résidentiel, Ste-Julienne.

MASCOUCHE: Bungalow, agréga et bois et al. Super moderne 88, 3 c. à c., salle familiale, pièces très claires. Secteur recherché.



VILLE DES LAURENTIDES: 6 logements, 5x5 1/2, 1x4 1/2, très bien situé, revenu annuel $29,520. Impeccable.

ROSEMONT: 25 logements, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2, situé près d'un parc. Bons revenus.

LA PLAINE: Centre commercial, 5 commerces, bien situé, très bon potentiel.



ST-FRANÇOIS: Bungalow pierre et brique, terrain paysager, s/s fini, comb. lente. 3 c. à c., foyer au salon. Taxes basses. $89,900. nég.

ST-ROCH/MASCOUCHE: Bungalow moderne, terrain aménagé, piscine h.t., sous-sol tout fini. Taxes basses.

RE/MAX
des Mille-Iles inc.
courtier immobilier independant

MARCEL LABRÈCHE

Bur.: 471-5503
Rés.: 471-0556



(557) LACHENAIE: Bung. dét., const. 88, 7 pces, 2 c. à c., garage. Foyer. Taxes $1,060. Près de tous les services.

(148) LACHENAIE: Superbe split, 8 pces, 4 c. à c. Plusieurs extras. Une visite s'impose. Prix: $88,500.

TERREBONNE: Tu désires te construire et avoir de l'espace? J'ai ce qu'il te faut. Terrain 219x87. $24,000.

(549) TERREBONNE: Bung. dét. 5 pièces, 3 c. à c. + bachelor. Taxes $1,153. Une visite s'impose.

RE/MAX
des Mille-Iles inc.
courtier immobilier independant

Ma plus grande **AMBITION:** votre entière **SATISFACTION**



FRANÇOIS LALONDE



TERREBONNE (ST-LOUIS): Constr. 88, moderne, thermo-pompe, céramique. Plusieurs extras. Décorée avec goût. S/sol fini. 2 salles de bains.

980 boul. des seigneurs, suite 202
terrebonne, que. J6W 1V1
bur.: 471-5503

471-5503

Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier



Pour du service à votre goût appelez

MARIE R. VINCELLI

471-1786

L'ENSEIGNE D'UN GAGNANT.
Century 21



VOUS DÉSIREZ VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ...

Pour un service personnalisé et efficace, consultez votre agent:

SIMONE M. GAUTHIER
629-1121
ou
471-5364
Résidente de Terrebonne depuis 18 ans

LAVAL COURTIER EN IMMEUBLES **INC.**
500, Boul. St-Martin Ouest

TERREBONNE (ST-LOUIS): Split dét. 83, à 4 paliers, 3 c.c., foyer. 105,900$.
TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. dét. 5 c.c., 2 foyers, garage. Terrain 8,576 pi. car. Bachelor. 126,900$.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Split. dét. 84, à 4 paliers, 3 c.c. Foyer. 99,900$.

TERREBONNE (ÎLE ST-JEAN): 3 grands terrains sur lesquels seront construits: 2 cottages 122,900$, 1 split, 122,500$. On commence la construction du cottage. Ils auront tous 3 c.c., foyer, garage. Ou venez les faire construire à votre goût.

LACHENAIE: Bung. dét., pierre et brique, 4 c.c., cuisine rénovée, 2 SDB, foyer, garage. Grand terrain. Près de la 25 et 640.

LA PLAINE: Bung. dét. 84, agrégat-alum., 4 c.c., 2 SDB, foyer comb. lente, piscine, bachelor. Terrain 121x90. Vraie aubaine: 79,900$.

ST-CALIXTE: Route princ. 335, 8 terrains commerciaux.

LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT AU MONDE.
CHAQUE FRANCHISÉ EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.
®et (TM) Marque de commerce de CENTURY 21 Real Estate Corporation

---

À VENDRE
Ste-Julienne, route 125, Centre professionnel

Tous loués, 1 esthétique + salle d'attente + Bur. immeuble + Salon de coiffure + Logis 5 1/2 avec sous-sol, grandeur. Stationnement 40 voitures. Bon rendement. Prix de l'évaluation. Agents s'abstenir.

Informations:
834-8295 — 831-2892

SYST-M A

AGENTS IMMOBILIERS!

Augmentez vos revenus! - Travaillez à votre compte!

Joignez-vous à SYST-MA

Les Services Immobiliers
SYST-M A Inc. Courtier

Une expérience de plus de 6 000 transactions
Réseau entièrement de chez-nous
100% de commission
Agent interne
Agent externe
Choix de bureaux - privé,
- semi-privé,
- aire ouverte
Agent autonome
Salle de conférence
Service de messages téléphoniques
Service de secrétariat incomparable

Visionnement des photos sur ordinateur et sur tout le réseau
Compte en fidéicommis
Pancartes professionnelles

Commission payée immédiatement par transfert bancaire
Stationnement
Articles promotionnels de qualité
Données statistiques sur votre ferme
Accès à EDGAR
Cahier MLS
Accès à Teela

Plan d'assurance groupe

Consultation marketing
Des bureaux aérés

Photos des agents sur tout le réseau par ordinateur
Assistance comptable
Assistance juridique
Coût publicitaire moindre en raison du partage des frais

Centre de traitement des offres d'achats
Membre du réseau M.
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

Vous ne payez uniquement que pour les services que vous utilisez

PIERRE GRISÉ 492-4188

4800 boul. des Seigneurs, Terrebonne

LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS INNOVATEUR AU PAYS

RE/MAX®
des Mille-Iles inc.
courtier immobilier indépendant

ATTENTION !



C'est avec plaisir que RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC compte Mme Monique Lupien parmi son équipe d'agents dynamiques. Nous lui souhaitons la bienvenue. Vous pouvez rejoindre Mme Lupien en tout temps au bureau: 471-5503 ou à sa résidence: 471-4390.

RE/MAX des mille-iles inc. courtier

980 boul. des seigneurs
terrebonne
J6W 1V1
(514) 471-5503



RE/MAX
GINETTE QUEVILLON

COURTIER

471-5503

EVALUATION GRATUITE

SUBVENTION

VIDEO

KIOSQUE

FINANCEMENT

SECRETAIRE



LA PLAINE: Bungalow luxueux, avec armoire en chêne. Sous-sol fini. Plancher en bois. Gazonné. Près d'une école. $109,000.



LACHENAIE: 1987. Sous-sol fini. $95,000.



TERREBONNE (ST-LOUIS): Canadienne avec revenus au sous-sol. Paysager par professionnel. Une vraie petite merveille. Faut vendre.



LACHENAIE: Cottage 1988, garage, armoire mélamine. Salle à dîner superbe. Vastes C/C, S/bain avec bain tourb. $132,000.



TERREBONNE: Superbe bungalow avec garage 20x35. Paysager. Taxes basses. Plusieurs inclus. Près des services. $107,000.



TERREBONNE: Duplex rénové. $72,000.



ST-LIN: Terre $82,000.



TERREBONNE (ST-LOUIS): Bungalow ravissant avec garage. Plusieur inclus. Six chambres. S/S fini. Terrain gazonné. Faut voir. $139,000.



LA PLAINE: Cottage 1983. 3 c/c même niveau. Armoire chêne massif. À deux pas d'une école. Paysager. $97,000.



AU COEUR de St-Lin: Cottage, 4 c/c. Près de tous les services. Possibilité de subvention. N'oubliez pas! $56,000.



ST-LIN: Maison modulaire 1987. S/S 8 pieds. Trois chambres. Belle terrasse. Accès à la subvention. $69,900.



TERREBONNE: Bungalow, trois chambres. Gazonné, clôturé. Plusieurs inclus. Près du boul. des Seigneurs. $88,000.



LA PLAINE: Bungalow moderne 1988. Avec garage. Près d'une école. Décoré avec douceur. Gazonné, clôturé. $94,000.



TERREBONNE: Bungalow avec garage, près du centre d'achat. Bain tourbillon en marbre. Foyer. S/S fini. Revenu $350. $184,900.



ST-ESPRIT: Vous êtes à la recherche d'une mini-terre. Je vous offre une occasion. Situé à 2 pas de l'autoroute 25. $114,500.



LA PLAINE: Maison mobile avec garage. Armoire en chêne. Trois chambres. Gazonné, clôturé. $48,500.



MASCOUCHE: Bungalow ensoleillé. Plancher en bois. Situé près de tous les services. Paysager. Accessibilité à la subvention. $86,500.



LACHENAIE: Bungalow invitant. Intérieur discret. Situé près d'un parc. Idéal pour la subvention. $87,500.



MASCOUCHE: Duplex rénové. Revenu $730/mois. Idéal pour première maison. Éligible pour la subvention. $74,000.



TERREBONNE: Duplex rue St-Pierre. Possibilité d'un revenu annuel de $9,120. À qui la chance? Dépêchez-vous!



LA PLAINE: Bungalow luxueux. Quatre chambres. S/S fini avec porte patio. Paysager, clôturé. Accès à la subvention. $84,000.



ST-LIN: Bungalow attrayant. Plusieurs inclus. Terrain superbe. La subvention pourrait être un atout. Taxes $419. Prix $66,500.



TERREBONNE (ST-LOUIS): Bungalow 1983. Moderne. Plusieurs inclus. Paysager, clôturé. Cabanon. Accès à la subvention. $92,000.



TERREBONNE (ST-LOUIS): Superbe cottage 1987. Avec garage. S/sol fini. Foyer au salon. Un vrai bijou. Clôturé, gazonné. $165,000.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-5503

IMMOBILIER



Pour vendre, acheter ou investir dans l'immobilier, consultez-moi c'est GRATUIT Je m'occupe du FINANCEMENT

492-6087

Gérald Thuot 471-2727

TERREBONNE: Local à louer sur chemin Gascon. À côté de l'Hôtel des Moulins.

LAVAL (ST-FRANÇOIS): Superbe bord de l'eau. Bung. rénové. Site enchanteur. Terr. 27,000 p.c. Pour prix de l'évaluation.

LACHENAIE: Bung. + salon de coiffure ou bachelor. Beaucoup d'extras. Prix raisonnable.

TERREBONNE: Bung. 87, avec bachelor loué $450/mens. Aire ouverte, bain tourb., foyer, extras, extras.

L'ÉPIPHANIE: 5 bâtisses = 11 logements. Revenu $55,000. Faites une offre ou échange accepté.

LACHENAIE: Bung. 1982, 7 pces, foyer, pisc. h.t., secteur tranquille près des commodités. Tx $1,540. Prix $82,000.

CHERTSEY (LAC BAULNE): 14,77 acres, résidentiel, face au lac, équivalent de 10 terrains. 60,000$ nég.

CHERTSEY (DOMAINE WEXFORD): Terrain résidentiel 44,300 pi. car., secteur boisé, rang asphalté. 10,000$.

MASCOUCHE: Bung. 7 pces, 3 c. à c., 4 côtés pierre, gar. avec terrasse. Grand terrain.

TERREBONNE: Bung. 1987, toit ciseau, bain tourb. puits lum., dim. bâtisse 28x40, infra. payées. PRix 98 500$. Tx. 1,811$.

L'ÉPIPHANIE: Terre agricole, 102 arpents, avec bâtiments. Prix réduit.

MASCOUCHE: Terrain, bord de l'eau. 44,160 p.c.

TERREBONNE: Bung. avec bachelor. Piscine creusée. Situé rue St-Louis. Bord de l'eau.

RÉGION DE MASCOUCHE: Bâtisse commerciale et industr. 50x100 plus 1 autre de 465 p.c. Toit auto-porteur. Ext. tôle émaillée ondulée, int. placo-plâtre. 2 entrées 600 amp. chauf. 347 volts, terrain 58,000 p.c. Tax. $1,224.

TERREBONNE: Bung. 9 pces, 4 c. à c., s.s. fini, tx $920. Prix $79,000.

MASCOUCHE: Bung. 7 pces, 3 c. à c., 4 côtés pierre, gar. avec terrasse.

LAVAL: (St-François): Bung. 7 pces, très luxueux, beaucoup extras, poss. bachelor S/S, à ne pas manquer.

TERREBONNE: Tabagie variétés, bien située, inclus: inventaire, équip., bâtisse, terrain.

LACHENAIE: Split 3 niveaux, 8 pces, 4 c. à c., dim. bâtisse 50x30, sans garage, terrain 12,000 p.c. près ch. Gascon.

LAVAL: Terrain 69,000 p.c. montée Masson.

MASCOUCHE: Split, dim. bâtisse 58x28 avec garage, 9 pces, 4 c. à c., plancher de merisier, arm. de frêne, terr. 9,381 p.c. 2 foyers, etc.

CHENNEVILLE: Terre zonée blanc, 86 arpents, avec lac. $98,000.

LA FINANCIÈRE Services immobiliers COURTIER

TRUST GÉNÉRAL



Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!

Téléphonez:

Rés.: 471-3209

Bur.: 667-3333

NICOLE FORGET



« UN CHOIX POSITIF »

•

MARCEL LABRÈCHE

Rés.: 471-0556

Bur.: 471-5503

RE/MAX des Mille-Îles Inc. Courtier

980, boul. des Seigneurs TERREBONNE

#1

Le Permanent - LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST Courtier



Jeannine Bujold 471-4001

PLUS DE 10 ANS AU PERMANENT

MES PREUVES SONT FAITES:

Appelez-moi — En toute confiance

POUR VENDRE OU ACHETER



RAOUL CHARTRAND 471-8722 471-1536

COURTIER EN IMMEUBLES

INSCRIVEZ MLS F.R.I.

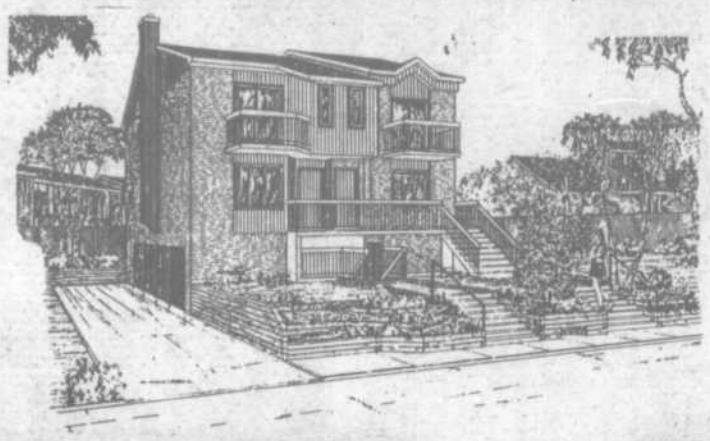
MASCOUCHE



MASCOUCHE: Bungalow 32x36, 5 1/2 pièces, extérieur vinyl, thermo-pompe. Terrain 57x110. Avec sous-sol. Prix $65,000.

Piscine ext. hors-terre.

TRIPLEX — QUADRUPLEX — QUINTUPLEX
À VENDRE ET À LOUER
Rue Plaisance, TERREBONNE



Dans un des plus beaux secteurs de Terrebonne

À LOUER 3 1/2 — 4 1/2 ET 5 1/2

AVEC GARAGE

LES CONSTRUCTIONS NORAND INC.

- Super insonorisé
- Près du futur centre commercial

Maître Constructeur

POUR INFORMATIONS OU VISITE SUR RENDEZ-VOUS:

Heures d'affaires: Lundi à vendredi: 13h à 21h Samedi — Dimanche: 13h à 17h

M. SAAD

471-8001

MAISONS À VENDRE

Mascouche, bungalow moderne, terrain 100 X100, 4 c.c., sous-sol fini, piscine creusée, thermo-pompe, etc... Faut voir. C. Daigneault, 474-5734 (5,12,19,26)

Bungalow, 3 c. à c., pompe à chaleur, grand balcon ciment, paysager, piscine creusée, garage. Prix 99,500$. Tél.: 474-2169 (JNO)

St-François, près du vieux pont, cottage aluminium, 3 chambres, piscine hors/terre, clôturé, cabanon 84,000$ négociable. Lise ou André Beaulieu, 471-2727 La Financière Courtier

Lachenaie, duplex 2X 4½, plusieurs rénovations en 1988, armoires mélamine, fenêtres. Terrain 9120 p.c. Prix 92,500$. Lise ou André Beaulieu, 471-2727 La Financière Courtier

La Plaine, bungalow 2 c. à c., sous-sol semi-fini, chauffage électrique, terrain 80X125 gazonné, clôturé. 478-6002 (19,26)

LA FINANCIÈRE Services immobiliers — l'expertise gagnante

AGENTS IMMOBILIERS

UNE CARRIÈRE À VOTRE HAUTEUR !

- Autonomie de travail
- Choix de statut; travailleur autonome ou régulier
- Possibilité de toucher jusqu'à 90% de votre commission brute
- Créativité
- Nouveaux locaux
- Le bien-être de nos agents nous importe.

À CEUX ET CELLES AVIDES DE RÉUSSIR, BIENVENUE!

RÉJEAN MALENFANT, DIRECTEUR RÉPOND AUX CRITÈRES SUIVANTS:

- Disponibilité constante
- Connaissance approfondie de la profession
- Suivi et information
- Motivation
- Réussir d'abord.



500 Boul. des Seigneurs Terrebonne J6W 1T3

471-2727



RE/MAX des Mille-Iles Inc. Courtier

Gaston Boucher

conseiller en investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ ? ou trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES ? Je suis toujours disponible POUR VOUS

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913

FACTURE + 189 $

HONDA

DE QUOI VOUS CONVAINCRE !

DÉMONSTRATEURS 1989 BAS MILLAGE

MODÈLE 1989

CIVIC — BERLINE LX
CRX — FAMILIALE
BERLINE ACCORD LX, EX, S.E.I.

T.P. en sus.

Hâtez-vous les quantités sont limitées



HONDA CRX SI 1988, noir, 5 vitesses, bon millage. Aussi 1987 en inventaire. No 901219



CAVALIER Z 24 1988, noir, 6 cyl., toit ouvrant tout équipé. Balance de garantie GM. No 901246



HONDA CIVIC LX, 4 portes 1988, blanche, A.C. Équipée de A à Z, trans. auto. No 91218A

VENDU



HONDA ACCORD EXI 1988 COUPÉ, noir, équipé de A à Z. A.C., 10,000km, 5 vitesses. No 901248



HONDA ACCORD LX, 4 portes 1986, automatique, A.C., 55,000km.



FORD F150 1988, 6 cyl., 39,000km. No 91203B



GMC VAN SAFARI, 7 passagers 1988. Tout équipé automatique. No 901250



(2) PLYMOUTH VOYAGEUR 1987, automatique.
1-7 passagers No 901252
1-5 passagers No 901253



(2) CAMIONS GMC, boîte 22 pieds 1988. GRAND SPÉCIAL, BAS MILLAGE.

TERREBONNE

2850, Chemin Gascon, Terrebonne

477-0555



5 ANS GARANTIE 100 000 KM

BO JEANS

Spéciaux

CHANDAILS 19.99$

10$

DE RABAIS

SUR TOUS LES

JEANS

4764 boul. des Seigneurs
Comptoirs de la Seigneurie
Terrebonne
492-0850

BRÉSIL CAFÉ co.

TOP SECRET JEANS

- Mise de côté
- Visa
- Master Card

CENTRE L'ESPLANADE
2184 Montée Gascon
Terrebonne

471-0942